

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1977

HELSINKI 1979

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalihallitus Suunnittelu- ja tilastotoimisto

Socialstyrelsen Byrån för planering och statistik

National Board of Social Welfare Bureau for Planning and Statistics

F1 2.1

362 (480)

Suomen virallinen tilasto
XXI B: 19

Finlands officiella statistik

Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistisk årsbok
Yearbook of social welfare statistics

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket
54023

1977

HELSINKI 1979

ISSN 0071-5328

Helsinki 1980. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy yhdeksännentoista kerran. Tämä kirja sisältää vuoden 1977 tiedot.

Vuosikirjan rakenne noudattaa Valtion tilasto-toimen kehittämissuunnitelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähdemateriaalia.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuina (Kodinhuoltoapu ja Huoltoapu, SVT XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedotuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut suunnittelusihteeri *Timo Karjalainen*.

Helsingissä joulukuussa 1979

Förord

Socialvårdsstatistik årsbok utkommer för nittonde gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1977.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för Statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomsttryggheten, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänförs till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgifter, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats av planeringssekreterare *Timo Karjalainen*.

Helsingfors i december 1979

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is the nineteenth Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology

and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Mr. *Timo Karjalainen*.

December 1979, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta	12
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955–1977	14
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaali-toimistojen henkilökunta 1960–1977	15
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaali-toimistojen henkilökunta lääneittäin	16
1.4. Sosiaalihuollon toimipisteiden henkilökunta 1960–1977	17
2. Toimeentuloturva	18
2.1. Perhetuki	18
2.1.1. Perhetuki 1940–1977	23
2.1.2. Perhetuen määrä 1940–1977	24
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet 1950–1967	25
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	26
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsiluvun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin	27
2.1.6. Elatustuki lääneittäin	28
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin	29
2.2. Huoltoapu	30
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965–1977	33
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	34
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan	35
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyypin ja lapsiluvun mukaan	35
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syiden ja huoltomuodon mukaan	36
2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset	37
2.3.1. Toipilasaraha lääneittäin	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin	40
2.4. Muut toimeentuloavustukset	41
2.4.1. Uudet invalidirahat myöntämisperusteen mukaan 1955–1977	43
2.4.2. Sotatorpojen työhuolto 1960–1977	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971–1977	44
2.4.4. Kotiuttamisrahat myöntämisperusteen mukaan sekä hylätyt hakemukset hylkäämisperusteen mukaan lääneittäin	44

Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	12
1.1. Socialnämndernas struktur 1955–1977	14
1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1960–1977	15
1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis	16
1.4. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter 1960–1977	17
2. Stöd för upphälle	18
2.1. Familjestöd	18
2.1.1. Familjestöd 1940–1977	23
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940–1977	24
2.1.3. Familjestödsformernas storlek 1950–1977	25
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	26
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnatal samt antal barn länsvis	27
2.1.6. Underhållstöd länsvis	28
2.1.7. Militärunderstöd länsvis	29
2.2. Socialhjälp	30
2.2.1. Socialhjälsfall och understödstagare 1965–1977	33
2.2.2. Socialhjälsfall och understödstagare länsvis	34
2.2.3. Socialhjälsfall enligt vårdform och kommunform	35
2.2.4. Socialhjälsfall enligt familjetyp och barnantal	35
2.2.5. Socialhjälsfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform	36
2.3. Kommunala understöd för upphälle	37
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis	40
2.4. Andra understödsformer	41
2.4.1. Nya invalidpenningmottagare enligt grunden för beviljandet 1955–1977	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärmlösa 1960–1977	43
2.4.3. Hemförlovningspenning 1971–1977	44
2.4.4. Hemförlovningspenningar enligt grunden för beviljande samt förkastade ansökningar enligt förkastningsgrund, länsvis	44

	Sivu		Sida
3. Sosiaalipalvelut	45	3. Social tjänster	45
3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu	45	3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare	45
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960–1977	49	3.1.1. Hemvårdshjälp 1960–1977	49
3.1.2. Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat ja henkilöt sekä työtunnit lääneittäin	50	3.1.2. Hushåll och personer, som erhållit hemvårdshjälp, samt arbetstimmar länsvis	50
3.1.3. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.	51	3.1.3. Hemvårdshjälppersonalen länsvis 31.12.	51
3.1.4. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.4. 1977–31.12.1978	52	3.1.4. Vikariehjälpverksamhet för lantbruksföretagare 1.4.1977–31.12.1978	52
3.2. Lomatoiminta	53	3.2. Semesterverksamhet	53
3.2.1. Vähävaraisten äitien ja vanhusten lomahuolto sekä vanhusten virkistystoiminta	55	3.2.1. Mindrebemedlade mödrars och åldringars semestervård samt rekreationsverksamhet för åldringar	55
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4. 1977–31.3.1978	56	3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.1977–31.3.1978	56
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomaraha 1.4.1977–31.3. 1978	57	3.2.3. Semesterpenning för småföretagare 1.4.1977–31.3.1978	57
3.3. Lasten päivähoito	58	3.3. Barndagvård	58
3.3.1. Lasten päivähoidon laajuus 1960–1977	60	3.3.1. Barndagvårdens omfattning 1960–1977	60
3.3.2. Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin	61	3.3.2. Barndaghemms vårdplatser länsvis	61
3.3.3. Lasten perhepäivähoito lääneittäin	62	3.3.3. Familjebarndagvården länsvis	62
3.3.4. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin	63	3.3.4. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	63
3.3.5. Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoidon tuki lääneittäin	64	3.3.5. Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn länsvis	64
3.4. Aikäisten huolto	65	3.4. Vården av minderåriga	65
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950–1977	71	3.4.1. Barnskydds barn 1950–1977	71
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin	72	3.4.2. Barnskydds barn länsvis	72
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä	73	3.4.3. Barnskydds barnens ålder	73
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan	74	3.4.4. Barnskydds barn enligt vårdform	74
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatomat	75	3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, vämlösa	75
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelukasvatusta tarvitsevat	76	3.4.6. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsufföstran	76
3.4.7. Kasvattilapset lääneittäin 1950–1977	77	3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950–1977	77
3.4.8. Lastenkodit 1950–1977	78	3.4.8. Barnhem 1950–1977	78
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin	79	3.4.9. Barnhem länsvis	79
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	80	3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp	80
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960–1977	81	3.4.11. Skolhem och skyddsufföstringsanstalter 1960–1977	81
3.4.12. Koulukodit	82	3.4.12. Skolhem	82

	Sivu		Sida
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta	83	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet	83
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971–1977	85	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971–1977	85
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden asiakaskäynnit ja asiakkaat toimenpiteen mukaan	85	3.5.2. Uppfostringsrådgivningsbyråernas klientbe- sök och klienter enligt åtgärd	85
3.5.3. Lapset kasvatusneuvolaan ilmoittamisen pääsyyn ja ilmoittajan mukaan	86	3.5.3. Barnen enligt huvudorsaken till anmälning och anmälare till uppfostringsrådgivnings- byrå	86
3.5.4. Kasvatusneuvolatoiminta lääneittäin	87	3.5.4. Rådgivningsbyråernas för uppfostringsfrågor verksamhet länsvis	87
3.6. Lastenvalvojatoiminta	88	3.6. Barnatillsyningsmannens verksamhet	88
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin	89	3.6.1. Barnatillsyningsmännens verksamhet länsvis	89
3.7. Vanhusten huolto	90	3.7. Åldringsvård	90
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950–1977	92	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950– 1977	92
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin	93	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12. länsvis	93
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainko- tien, sairaskotien ja yksityisten vanhainko- tien hoidettavat 31.12.	94	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12.	94
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuinta- lot ja erilliset asunnot lääneittäin	95	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och sepa- rata bostäder för åldringar länsvis	95
3.8. Invalidihuolto	96	3.8. Invalidvård	96
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetuudet 1950– 1977	98	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950– 1977	98
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus	99	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning	99
3.8.3. Invalidien lääkinnällinen kuntoutus erityis- huoltolaitoksissa	99	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i special- vårdinrättningar	99
3.9. Kehitysvammahuolto	100	3.9. Vården av utvecklingsstörda	100
3.9.1. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat 1960–1977	102	3.9.1. Anstalter, daghem och internat för utveck- lingsstörda 1960–1977	102
3.9.2. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpi- täjän mukaan	103	3.9.2. Anstalerna, daghem och internat för ut- vecklingsstörda enligt anstaltstyp och an- staltens upprätthållare	103
3.9.3. Kehitysvammalaitosten, päivähuoltoloiden ja asuntoloiden käyttömenot ja -tulot	104	3.9.3. Driftsutgifter och -inkomster för anstalter, daghem och internat för utvecklingsstörda	104

	Sivu		Sida
<i>3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto</i>	105	<i>3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel</i>	105
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950–1977	108	3.10.1. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950–1977	108
3.10.2. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat ja huoltokodit	109	3.10.2. Anstalter och omsorgshem för personer som missbrukar berusningsmedel	109
3.10.3. Hoitokodit, katkaisuhoitoasemat ja ensisuojaajat lääneittäin	110	3.10.3. Vårdhem, akutvårdstationer och skyddshärbärge länsvis	110
3.10.4. A-klinikat ja nuorisoasemat lääneittäin	111	3.10.4. A-kliniker och ungdomskliniker, länsvis	111
3.10.5. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	112	3.10.5. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden	112
3.10.6. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	113	3.10.6. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder	113
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	114	3.10.7. Personer, som blivit föremål i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt grunden för vården	114
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin	115	3.10.8. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden, länsvis	115
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet käyttämänsä päihteen mukaan	116	3.10.9. Personer, som blivit föremål, för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt slag av berusningsmedel	116
<i>3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset</i>	117	<i>3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar</i>	117
3.11.1. Irtolaishuolto 1950–1977	120	3.11.1. Lösdrivarvård 1950–1977	120
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin	121	3.11.2. Lösdrivare enligt kön länsvis	121
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan	121	3.11.3. Lösdrivare enligt ålder	121
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan	122	3.11.4. Lösdrivare enligt grunden för vården	122
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	122	3.11.5. Lösdrivare enligt vårdåtgärden	122
3.11.6. Työlaitokset 1950–1977	123	3.11.6. Arbetsinrättningar 1950–1977	123
3.11.7. Työlaitokset	124	3.11.7. Arbetsinrättningar	124
3.11.8. Työlaitosten hoidettavat sukupuolen mukaan ja näiden hoitopäivät laitokseen määraämisperusteen mukaan	125	3.11.8. Vårdtagare vid arbetsinrättningar enligt kön och dessas vård dagar enligt grunden för förordnandet till anstalten	125
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	126	4. Kommunernas kostnader för socialväsendet	126
4.1. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot 1950–1977	128	4.1. Kommunernas och kommunalförbundens utgifter för 1950–1977	128
4.2. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot 1950–1977	129	4.2. Kommunernas och kommunalförbundens inkomster för socialväsendet 1950–1977	129
4.3. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot ja tulot yksityiskohtainen jakautuma	130	4.3. Utgifter och inkomster för kommunernas socialväsende, specifika fördelning	130
4.4. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot lääneittäin	139	4.4. Utgifter för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis	139
4.5. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot lääneittäin	142	4.5. Inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis	142
4.6. Kuntien sosiaalisten tehtävien rahoitus 1950–1977	145	4.6. Finansiering av kommunernas sociala verksamhet 1950–1977	145
4.7. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus lääneittäin prosentteina	147	4.7. Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, länsvis i procent	147
4.8. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950–1977	151	4.8. Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950–1977	151
4.9. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin lääneittäin	152	4.9. Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören, länsvis	152

List of texts and tables

	Page		Page
1. Communal administration and personnel for social welfare	13	2.4.4. Discharge benefits granted and applications rejected according to reason for decision, per province	44
1.1. Organization of communal social welfare boards 1955-1977	14	3. Social services	47
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1977	15	3.1. Communal home help and relief labour for farmers	47
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	16	3.1.1. Home help 1960-1977	49
1.4. Staff of social welfare institutions 1960-1977	17	3.1.2. Households and persons having received home help and working hours by provinces	50
2. Income security	21	3.1.3. Home help staff by provinces	51
2.1. Family assistance	21	3.1.4. Relief labour for farmers 1.4.1977-31.12.1978	52
2.1.1. Family assistance 1940-1977	23	3.2. Subsidized holidays	54
2.1.2. Family assistance paid out 1940-1977	24	3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons	55
2.1.3. Family assistance, annual benefits 1950-1977	25	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1977-31.3.1978	56
2.1.4. Maternity benefits per province	26	3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1977-31.3.1978	57
2.1.5. Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces	27	3.3. Child day care	59
2.1.6. Maintenance allowances per province	28	3.3.1. Children's day care 1960-1977	60
2.1.7. Military allowances by provinces	29	3.3.2. Children's day home places per province	61
2.2. Social assistance	32	3.3.3. Family day care (child minders) per province	62
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1977	33	3.3.4. Guided play per province	63
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province	34	3.3.5. Subsidy for child day care at home and for family day care, per province	64
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and commune form	35	3.4. Welfare for minors	69
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	35	3.4.1. Child welfare children 1950-1977	71
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	36	3.4.2. Child welfare children per province	72
2.3. Communal forms of assistance	38	3.4.3. Child welfare children by age	73
2.3.1. Convalescence allowance by provinces	40	3.4.4. Number of children by type of welfare	74
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	40	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	75
2.4. Other forms of assistance	42	3.4.6. Reason for measures of child care (protective education)	76
2.4.1. Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955-1977	43	3.4.7. Foster children by provinces 1950-1977	77
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960-1977	44	3.4.8. Children's homes, 1950-1977	78
2.4.3. Discharge benefit 1971-1977	44	3.4.9. Children's homes by province	79
		3.4.10. Children's homes according to type	80
		3.4.11. Approved schools and communal assesment homes for maladjusted 1960-1977	81
		3.4.12. Approved schools	82

	Page		Page
3.5. <i>Child guidance centres</i>	84	3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	107
3.5.1. Child guidance centres 1971–1977	85	3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants 1950–1977	108
3.5.2. Visits and clients of child guidance centres by type of treatment	85	3.10.2. Nursing homes and hostels for abusers of intoxicants	109
3.5.3. Referrals to child guidance centres, by type of referrer and main reason for referral	86	3.10.3. Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province	110
3.5.4. Child guidance centres per province	87	3.10.4. A-clinics and youth clinics per province	111
3.6. <i>Supervision of maintenance for children</i>	88	3.10.5. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, per province	112
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province	89	3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age	113
3.7. <i>Old-age welfare</i>	91	3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment	114
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950–1977	92	3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province	115
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province	93	3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to type of intoxicant	116
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.	94	3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i>	119
3.7.4. Service building, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province	95	3.11.1. Welfare for vagrants 1950–1977	120
3.8. <i>Welfare for the disabled</i>	97	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces	121
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950–1977	98	3.11.3. Vagrants according to age	121
3.8.2. Basic education for disabled children	99	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare	122
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions	99	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare	122
3.9. <i>Welfare for the mentally subnormal</i>	101	3.11.6. Workhouses 1950–1977	123
3.9.1. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally subnormal 1960–1977	102	3.11.7. Workhouses	124
3.9.2. Institutions, day-care and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution	103	3.11.8. Inmates of workhouses according to sex, reason for sending to institution and care days	125
3.9.3. Expenditure and revenue on institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal	104	4. <i>Communal social costs</i>	127
		4.1. Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1960–1977	128
		4.2. Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950–1977	129
		4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal social affairs	130
		4.4. Expenditure on communal and intercommunal social affairs per province	139
		4.5. Revenue on communal and intercommunal social affairs per province	142
		4.6. Financing of communal social affairs 1950–1977	145
		4.7. Financing of communal social affairs per province per cent	147
		4.8. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950–1977	151
		4.9. Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income	152

Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – Symbols used in tables

Toisto – Repetition – <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Nil</i>	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storheten mindre än hälften av den använda enheten – <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei ole saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi – Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges – <i>No data available</i> .....	..
Arvioitu suure – Uppskattad storhet – <i>Estimate</i>	x

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of the series.

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihallitukselle (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihallituksen alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveystieteiden ja sosiaalihallituksen ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihoitoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalihuollon paikallista hallintoa varten on kunnassa sosiaalilautakunta, joka jakautuu yleiseen osastoon ja huolto-osastoon. Huolto-osasto käsittelee huoltoapua, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huoltoa koskevat asiat, samoin kuin niihin liittyvät sosiaaliohjesäännössä mainitut asiat, yleisen osaston käsitellessä muut kunnalliseen sosiaalitoimeen sisältyvät asiat. Sosiaalilautakunnan laatimassa kunnan sosiaaliohjesäännössä on tarkemmin määrättävä, miten sosiaalihoito paikalliset olot huomioon ottaen on tarkoituksenmukaista järjestää. Ohjesääntö on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi. Myös sosiaalihuollon eri aloja ja laitoksia varten voi kunnalla olla erityisiä ohjesääntöjä.

Tarvittaessa voidaan sosiaalihuollon paikallinen hallinto määrätä kunnan sosiaaliohjesäännössä myös hallinnosta annetusta laista poikkeavasti. Suurimmissa kaupungeissa on useampia lautakuntia tai sosiaalilautakunta jakautuu useampaan osastoon; pienimmissä kunnissa on jakamaton lautakunta tai sitä ei ole lainkaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihallitus ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsens (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsens underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

För den lokala socialvårdens administration finns det i kommunen en socialnämnd, som indelas i en allmän avdelning och en vårdavdelning. Vårdavdelningen handlägger ärenden rörande socialhjälp, vården av berusningsmedelsmissbrukare samt lösdrivare ävensom de härtill anslutande i reglementet för socialvården nämnda ärenden, medan den allmänna avdelningen behandlar de övriga till socialväsendet hörande ärendena. I det av socialnämnden uppgjorda reglementet för socialvården bör det närmare angivas på vilket sätt socialvården med beaktande av de lokala förhållandena på ändamålsenligt sätt borde ordnas. Reglementet bör underställas länsstyrelsen för fastställande. Kommunen kan dessutom ha särskilda reglementen för socialvårdens olika områden.

Vid behov kan den lokala socialvårdens administration i kommunens socialvårdsreglemente även ordnas på sätt som avviker från den om socialvårdens förvaltning utfärdade lagen. I de större städerna finns det flere nämnder, eventuellt socialnämnder uppdelad på flere avdelningar; i mindre kommuner är nämnden ouppdelad eller också saknas denna helt och hållet.

Beträffande socialväsendets arbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstalternas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

Local administration is in the hands of the communal social welfare board, divided into a general section and a welfare section. The latter deals with social assistance, welfare for vagrants and abusers of intoxicants, and with connected matters laid down in the standing orders of the board. The general section handles all other matters related to communal social welfare.

The board draws up its own standing orders with exact instructions on organization adapted to local conditions.

Where necessary, the local administration can deviate from the Act in its standing orders. Bigger towns have more than one board, or the municipal social welfare board is divided into more than two sections. Smaller communes have a single board or none at all. If the registered inhabitants of a commune exceed 4 000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1977
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1977
 Organization of communal social welfare boards 1955-1977

Vuosi År Year	Yksi lautakunta - En socialnämnd One social welfare board			Useampi osasto- toisia Med flere avdel- ningar Several sections	Yhdistetty sosi- aali- ja terveys- lautakunta Gemensam social- och hälsonämnd Joint social welfare and health board	Useampia sosi- aallautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen social- nämnd No social welfare board	Kuntia yhteensä 1) Antal kommuner Total number of communes 1)
	Jakamattomia Odelade One section	Kaksiosastoisia Med två avdel- ningar Two sections	Useampi osasto- toisia Med flere avdel- ningar Several sections					
	Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes							
1955	357	162	11	-	2	15	548	
1960	369	150	11	-	2	15	548	
1965	365	152	10	-	3	15	546	
1970	344	149	9	-	4	11	518	
1971	338	152	9	-	4	11	514	
1972	336	152	9	-	4	11	512	
1973	309	154	7	-	4	9	483	
1974	308	154	7	1	4	7	481	
1975	305	153	6	2	4	7	477	
1976	303	153	6	2	4	7	475	
1977	288	157	8	3	3	5	464	
Kaupungit - Städer - Urban communes 1977	6	64	8	3	3	-	84	
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes 1977	282	93	-	-	-	5	380	

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:illa oli yhteinen sosiaalilautakunta vuoteen 1972 saakka. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972. -
 Ikaalinen och Ikaalinen lk hade gemensam socialnämnd tills år 1972. Ikaalinen lk inkorporerades med Ikaalinen 1.1.1972. -
 Up to 1972 the borrow Ikaalinen and rural commune Ikaalinen had a joint social welfare board. Rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow
 Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1977
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1977
 Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1977

Vuosi Ar Year	Kuntia Kommuner Communes	Sosiaali- lautakuntia Social- nämnder Social Welfare Boards	Kuntia, joissa - Kommuner med - Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialarbetare Communal social workers				Toimisto- henkilö- kuntaa Yms. Byråper- sonal o.a. Total personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal inalles Total personnel		
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri Social- direktör och -sekreterare Social manager and social secretary	Vain sosiaali- johtaja Endast social- direktör	Vain sosiaali- sihteeri Endast social- sekreterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaaja Social- inspektör Social inspector	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Sosiaali- tarkkaajia Social- inspektörer Social inspectors				100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare Per 100 000 in- habitants	
									Sosiaali- tarkkaajia Social- inspektörer Social inspectors	Sosiaali- tarkkaajia Social- inspektörer Social inspectors				Sosiaali- tarkkaajia Social- inspektörer Social inspectors
1960	548	532	24	21	349	139	881	430	410	..	..	..	..
1965	546	530	26	23	356	178	1 130	469	576	25	1 053	2 183	2 183	
1970	518	506	22	37	358	207	1 324	471	699	29	1 131	2 455	2 455	
1971	515	503	24	40	350	212	1 374	473	751	30	1 185	2 559	2 559	
1972	512	501	27	40	347	219	1 478	477	792	32	1 274	2 752	2 752	
1973	483	474	37	40	327	227	1 490	481	843	32	1 351	2 841	2 841	
1974 1) ...	481	474	40	44	327	265	1 642	495	907	35	1 437	3 079	3 079	
1975 1) ...	477	470	43	47	329	286	1 784	518	974	38	1 563	3 347	3 347	
1976 1) ...	475	468	44	49	328	294	1 842	528	996	39	1 630	3 472	3 472	
1977	464	459	49	47	322	296	1 929	534	1 037	41	1 666	3 595	3 595	

1) Ml. osa-aikaiset työntekijät - Inkl. deltidsmänställda - Incl. part time working

1.3. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄNEITTÄIN
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS
 Communal social Welfare Boards and social office personnel per province

Lääni Län Province	Kuntia Kom- muner Com- munes	Kuntia, joissa sosiaa- lilau- takunta Kommuner i vilka social- nämnden Comunes in which Social Welfare Board	Kuntia, joissa Kommuner med Communes having				Yhteensä Summa	Sosiaalihuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers			Henki- lökuntaa Per- sonal Inalles Total person- nel		
			Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihiteeri Social manager and secretary	Vain sosiaalijohtaja Social manager only	Vain sosiaalidirektör Social director only	Vain sosiaalisihiteeri Social secretary only		Sosiaalitarikkaaja Social inspector	Sosiaalijohtaja ja - sihteeriä Social managers and secretaries	Därav - Of which		100 000 asukasta köhti Per 100 000 inhabitants	Sosiaalitarikkaaja Social inspectors
Uudenmaan - Nylands	40	40	11	9	16	31	631	90	348	57	560	1 191	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	96	94	4	9	67	46	246	88	125	35	224	470	
Ahvenanmaa - Åland	16	14	-	1	1	1	5	2	2	22	4	9	
Hämeen - Tavastehus	49	49	3	8	36	39	231	58	132	35	209	440	
Kymen - Kymmene	28	28	6	2	18	20	133	37	74	38	95	228	
Mikkelin - S:t Michels	29	29	3	2	24	22	79	34	41	38	65	144	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	3	3	13	17	62	22	35	35	51	113	
Kuopion - Kuopio	24	24	4	2	18	19	89	28	52	35	84	173	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	32	32	1	6	23	25	103	32	58	43	77	180	
Vaasan - Vasa	57	56	7	3	44	26	132	63	53	31	108	240	
Oulun - Uleåborgs	52	52	4	1	44	33	150	55	82	37	124	274	
Lapin - Lapplands	22	22	3	1	18	17	68	25	35	35	65	133	
Koko maa - Hela landet - Whole country	464	459	49	47	322	296	1 929	534	1 037	41	1 666	3 595	
Kaupungit - Städer - Urban communes	84	84	40	29	15	82	1 243	192	730	44	1 157	2 400	
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	380	375	9	18	307	214	686	342	307	36	509	1 195	

1.4. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPISTEIDEN HENKILÖKUNTA 1960-1977
 PERSONALEN AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSENHETER 1960-1977
 Staff of social welfare institutions 1960-1977

Vuosi Ar Year	Kunnallis- koodit ja vanhain- kodit Kommunal- hem och äldringshem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för utvecklings- störda Institutions for the mentally subnormal	Kehitys- vammaisten päävä- huoltolat Deghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally subnormal	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- koodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rådgivnings- byråer Child guidance centres	Lasten- päävä- kodit Barndag- hem Day-care institutions	Ohjattu perhe- päivähoito Leidit familje- dagvård Managed family day-care	Työ- laitokset Arbets- inrättning- ar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som misbrukar berusnings- medel Nursing homes for abusers of intoxicat- ing substances	Invalidiiden eri- tyishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
1960 ..	6 761	..	..	1 596	..	..	..	..	..	..	..
1965 ..	..	1 740	155	..	..	..	3 889 ¹⁾
1969 ..	11 009	3 108	315	2 423	..	..	5 018	..	..	..	..
1970 ..	..	..	..	..	289	..	..	..	..	..	480
1971 ..	..	3 898	409	..	..	..	..	..	..	..	480
1972 ..	12 559	4 084	422	2 330	..	..	..	..	..	..	530
1973 ..	..	4 011	510	2 261	296	..	5 640	..	154	229	561
1974 ..	13 247	4 458	537	2 398	340	427	8 495	7 486	160	228	595
1975 ..	13 370	4 316	644	2 493	363	478	10 557	11 370	160	235	603
1976 ..	13 232	4 447	682	2 434	365	480	11 051	13 965	156	231	603
1977 ..	13 478	4 461	752	2 188	357	601	12 507	15 537	119	270	616

1) Tilanne 31.12. 1964 - Situation 31.12. 1964 - Data as of 31.12. 1964

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka tilastovuonna kuuluivat sosiaalhallituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasauksen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatusavun ennakko, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakkautetut erityislapsilisä ja perhelisä.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuslaskaus) ja toissijaisesti raha-avustuksena.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalivaltuutukselle lähettämiin korvaushakemusluetteloihin.

Lapsilisät

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Lapsilisää koskevat tiedot on saatu lapsilisien maksatusrekisteristä.

2. Tryggtä utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggtä av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggtä av befolkningens utkomst och som under statistikåret hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggtä understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för uppehälle samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, förskott på underhållsbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slopade specialbarnbidrag och familjebidrag.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnafödorskör utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura (som moderskapsunderstödsförpackning) och i andra hand såsom penningunderstöd.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de förteckningar över ersättningsansökningar som kommunerna sända till socialstyrelsen.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april år 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om barnbidraget har erhållits av ADB-registret, som handhar barnbidragets betaltning.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määrätystä eristä on vähennetty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisän mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvästä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

Elatustuki

Laki lapsen elatuksen turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Laki korvasi 1.1.1964 voimaan tulleen elatusavun ennakkoa koskevan lain sekä 1.1.1974 voimaan tulleen lapsen elatustukea koskevan lain.

Elatustukea maksetaan lapsesta silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen,
- kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu
- kun elatusapua lapselle ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi.

Avioliitossa tai siihen verrattavissa olosuhteissa elävien huoltajien lapsista maksettava elatustuki on alhaisempi kuin yksinhuoltajien.

Kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, on kunnalla oikeus periä elatusvelvolliselta takaisin maksettu elatustuki, ensisijaisesti peritään kuitenkin lapsen elatusapusaatavat.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har bestått av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp, m.a.o. har av de belopp som fastställts för utbetalning, avdragits de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barn.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

Underhållsstöd

Lagen om tryggnad av underhåll för barn trädde i kraft 1.3.1977. Lagen ersätter lagen om förskott på underhållsbidrag som trädde i kraft den 1 januari och lagen om underhållsstöd som trädde i kraft den 1 januari 1974.

Underhållsstöd erläggs för barn

- då den underhållsskyldige försummat betalning av underhållsbidrag,
- då faderskap i fråga om barn utom äktenskap inte fastställts,
- då underhållsbidrag inte kunnat fastställas för barnet eller har fastställts till mindre belopp än underhållsstödet.

Underhållsstöd erläggs nedsatt för barn till försörjare som lever i äktenskap eller därmed jämförbara förhållanden.

Då den underhållsskyldige har försummat betalning av underhållsbidrag, har kommunen rätt att av den underhållsskyldige indriva det belopp som motsvarar det betalda underhållsstödet. I första hand indrivs dock barnets tillgodohavanden på underhållsbidraget.

Kuntien maksamasta elatustuesta, jota ei ole saatu perittyä takaisin, korvaa valtio kunnille 80 prosenttia.

Elatustukea koskevat tiedot on saatu kuntien laatimista elatustukea koskevista kertomuksista.

Perheiden asumistuki

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista.

Uuden lain myötä asumistuki siirtyi sosiaalihuoltuksesta asuntohallituksen alaisuuteen, josta tilastotiedot on saatu.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. Uuden 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat uuden lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisaruokset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalihuolto on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

Staten erlägger till kommunerna 80 % av betalda underhållsstöd som inte har kunnat återindrivas.

Uppgifterna om underhållsstödet har erhållits från årsberättelserna, som kommunerna har gjort över underhållsstödet.

Bostadsbidrag för familjer

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familj som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja bostadsbidrag från statens medel. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster.

I samband med den nya lagen överflyttades bostadsbidraget från socialstyrelsen till bostadsstyrelsen, som har gett statistikuppgifterna.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten är att säkerställda obemedlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrar dessas utkomst-möjligheter. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, får en till militärunderstöd berättigad person ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkrar honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke erhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannolikt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt den nya lagen även utom äktenskap för barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandragen, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1976.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash. The present (1976) value of a maternity benefit is 230 Fmk per child.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

Statistics on child allowances are obtained from the computerized Registry of Child Allowance Payments.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid – i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.2., 2.1.4.).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1964. From 1974 it was paid to a limited extent and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

Maintenance allowance

The Child Maintenance Security Act took effect in March 1977, replacing the Child Maintenance Advances Act of 1963 and the Child Maintenance Allowance Act of 1973.

Under the new act, child allowances are paid:

- when a person liable has failed to pay maintenance ordered
- where the paternity of a child born out of wedlock cannot be established
- where it has otherwise been impossible to order maintenance to be paid, or the amount ordered is less than the full allowance.

Smaller allowances are paid for children living in married households or the like than for children of sole providers.

If a person liable fails to pay maintenance, the commune may take legal steps to recover the amount from him after it has paid the allowance.

Where no recovery is possible, the State refunds 80 % of the allowances paid out by communes.

Statistics on child maintenance allowances are obtained from communal reports.

The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the EDP system. If these are included, the total number of families rises to 647,717, and the total number of children to 1,083,687.

Housing subsidies for families

The Housing Subsidies for Families Act took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

Under the new act, responsibility has been transferred from the National Board of Social Welfare to the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

Military allowance

The Military Allowance Act of 1948 provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the new Act, effective since January 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The new Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1.1. PERHETUKI 1940-1977
FAMILJESTÖD 1940-1977
Family assistance 1940-1977

Vuosi Ar Year	Lapsilisää saaneet Antal utdelade barnbidrag Recipients of child allowance		Erityislapsilisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ennakkoo saaneet lapset Barn, som erhällit förskott på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance	Elatustukea saaneet lapset Barn, som erhällit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance	Perheiden asumis- tukea saaneet perheet Familjer, som bostadsbidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families	Sotilasavus- tustapauksia Military under- stödsfall Military allowance cases
	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children				
1940	43 816	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69 103	.	.	.	36 221	.	.	.	216	.
1950	97 304	592 076	1 262 219	.	86 029	174 872	.	.	717	.
1955	82 953	630 880	1 370 516	.	91 768	186 708	.	.	1 137	.
1960	77 161	656 558	1 432 503	.	88 287	188 301	.	.	1 644	10 264
1965	73 951	638 282	1 334 714	41 615	77 703	66 927	145 032	.	9 639	7 630
1970	62 507	637 265	1 218 010	24 886	46 875	43 052	..	40 522	22 402	10 175
1971	60 602	636 661	1 189 329	26 154	49 076	39 142	78 737	42 630	22 187	9 533
1972	58 672	637 976	1 164 287	28 811	52 972	36 460	72 362	44 702	28 247	8 607
1973	57 254	641 183	1 148 655	30 077	54 566	33 065	64 611	46 396	32 087	7 316
1974	62 951	644 490	1 130 873	..1)	..1)	..1)	..1)	47 761	36 111	6 936
1975	67 754	649 209	1 118 366	.	.	.	.	49 633	38 805 ²⁾	6 946
1976	67 540	650 868	1 104 519	.	.	.	.	50 890	63 011	6 981
1977	66 301	647 717	1 083 687	.	.	.	.	.	78 346	6 412

1) Etuisuus lakkaettiin 1.7.1974 - Förmånen avskaffades 1.7.1974 - The benefit was discontinued on 1.7.1974

2) Tilanne 1.7. (aikaisemmat luvut 31.12.) - Situation 1.7. (andra 31.12.) - Data as of 1 July (others as of 31. Dec.)

2.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1977
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1977
 Family assistance paid out 1940-1977

Vuosi År Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd 1) Maternity benefit 1)	Lapsilisiä Barnbidrag Child allowance	Erityis- lapsilisiä Special- barnbidrag Special child allowance	Perhelisiä Familje- bidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbi- drag för familjer Housing sub- sidy for families	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
Käypin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk								
1940	200	.	.	.	.	.	.	.
1945	703	.	.	.	.	.	8	.
1950	4 455	101 633	.	5 438	.	.	134	..
1955	3 791	197 078	.	5 866	.	.	405	2 868
1960	3 518	206 230	.	8 759	.	.	899	3 512
1965	3 741	288 306	14 890	8 293	9 545	.	9 521	3 937
1970	3 410	304 208	9 605	5 948	16 423	.	31 554	10 505
1971	3 986	336 490	9 936	6 404	17 252	.	36 198	11 501
1972	3 856	354 369	12 443	8 098	21 485	.	42 757	11 933
1973	5 006	357 972	14 047	8 069	22 336	.	50 892	11 898
1974	6 823	497 976	.. 2)	.. 2)	26 382	3 488	58 909	14 496
1975	14 609	698 100	.	.	34 840	3 487	105 876	19 243
1976	16 957	817 453	.	.	41 743	4 059	148 300	24 089
1977	19 421	1 061 842	.	.	.	92 932	246 211	23 339
Vuoden 1965 hinnoin ³⁾ - Till 1965 års priser ³⁾ - At 1965 prices ³⁾ , 1 000 000 mk - 1 000 000 Fmk								
1940	3.3	.	.	.	.	.	.	.
1945	5.0	.	.	..	.	.	0.1	.
1950	9.7	221.9	.	11.8	.	.	0.3	..
1955	7.1	368.4	.	11.0	.	.	0.8	5.4
1960	4.6	267.5	.	11.4	.	.	1.2	4.6
1965	3.7	288.3	14.9	8.3	9.5	.	9.5	3.9
1970	2.5	243.4	7.7	4.8	13.1	.	25.2	8.4
1971	3.0	253.0	7.5	4.8	13.0	.	27.2	8.6
1972	2.7	249.6	8.8	5.7	15.1	.	30.1	8.4
1973	3.1	225.1	8.8	5.1	14.0	.	32.0	7.5
1974	3.7	267.1	.. 2)	.. 2)	14.1	1.9	31.6	7.8
1975	6.2	298.0	.	.	14.9	1.5	45.2	8.2
1976	6.7	325.1	.	.	16.6	1.6	59.0	9.6
1977	6.8	374.4	.	.	.	32.7	86.8	8.2

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
 Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
 Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityislapsilisiä ja perhelisiä lakkautettiin 1.7.1974
 Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

3) Käytetty elinkustannusindeksiä vuoteen 1960 saakka ja kuluttajan hintaindeksiä vv 1960-1977
 Fram till år 1960 har levnadskostnadsindex används och för åren 1960-1977 konsumentprisindex
 According to cost-of-living index up to 1960; consumer price index, 1960-1977

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUUDET, 1950-1977.
 FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1977
 Family assistance, annual benefits 1950-1977

Vuosi År Year	Äitiys- avustus Moderskaps- understöd Maternity benefit	Lapsillisä - Barnbidrag för - Child allowance for				Erityislapsillisä Special barnbidrag Special child allowance	Perhelisä Familje- bidrag Family allowance	Perheiden äsumistuki Keskmmärin Bostadsbidrag för famil- jer i medeltal Average hou- sing subsidy for families	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance
		1. lapsesta 1. barn 1st child	2. lapsesta 2. barn 2nd child	3. tai useammasta 3. eller flere barn 3 rd and subsequent children	4. tai useammasta 4. eller flere barn 4 th and subsequent children						Pienempi Suurempi Större Higher Lower
1950	45	72	72	72	72	-	30-40	187	.	.
1955	"	144	144	144	144	-	"	357	.	.
1960	"	"	"	"	"	-	45-55	547	.	.
1965	50	186	214	214	252	-	55-66	1 315	480	.
1966	"	198	234	282	282	-	"	1 404	"	.
1967	"	"	"	"	"	-	"	1 512	"	.
1968	"	208	246	296	296	-	65-76	1 570	"	.
1969	"	"	"	"	"	-	"	1 608	"	.
1970	"	228	272	324	324	-	"	1 644	600	.
1971	60	248	296	352	352	-	78-92	1 715	"	.
1972	"	268	320	380	380	-	108-124	1 607	720	.
1973	80	"	"	"	140	232	120-140	1 599	"	.
1974	100	374	434	504	652	200	"	1 800	840	840
1975	200	534	616	718	916	270	.	1 980	1 080	1 080
1976	230	634	730	852	1 088	"	.	2 664	1 260	1 260
1977	250	828	955	1 115	1 427	328	.	3 156	.	1 800

mk vuodessa - mk per år - Fmk per year

2.1.1.4. ÄITIYSAVUSTUKSET LÄXNEITTÄIN
MODERSKAPSUNDERSTÖD LÄNSVIS
Maternity benefits per province

Läni Län Province	Äitiysavustuksia Moderskapsunderstöd Maternity benefits			Äitejä Mödrar Mothers	Evätytjä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Äitiysavustuksia maksettul) Utbetalda moderskapsunders- tödl) Total amount paid)
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav OF which				
		Rahana - Kontant In cash				
Luku - Antal - Number						
Uudenmaan - Nylands	15 702	3 841		15 545	17	4 348
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	9 600	1 875		9 520	9	2 667
Ahvenanmaa - Åland	252	60		251	2	69
Hämeen - Tavastehus	8 666	1 992		8 586	8	2 394
Kymen - Kymmene	4 301	847		4 273	7	1 194
Mikkelin - S:t Michels	2 444	563		2 415	-	673
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 240	435		2 222	1	623
Kuopion - Kuopio	3 518	814		3 482	3	973
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3 404	824		3 367	2	941
Vaasan - Vasa	6 412	1 207		6 352	5	1 779
Oulun - Uleåborgs	6 909	1 407		6 831	2	1 918
Lapin - Lapplands	2 851	484		2 829	6	794
Koko maa - Hele landet - Whole country	66 299	14 349		65 673	62	18 373
Kaupungit - Städer - Urban communes	42 668	9 408		42 296	40	11 855
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	23 631	4 941		23 377	22	6 518

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia - Innefattar omsättningskatt; imefattar inte frakt- och transportkostnader - Includes turnover tax; does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN MUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNEITTÄIN
 FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS
 Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces

Lääni Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli Familjer, i vilka barnantal var Families in which children numbered								Lapsilisää saaneita lapsia Barn, som erhöillit barnbidrag Children receiving child allowance			Lapsilisänä maksettu I barn- bidrag utdelats Total amount paid	
	1	2	3	4	5	6	7	8-	Yhteensä Summa Total	Näistä-Dätrav-Of which	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		
										Lapsia, joista sosiaali- lautakunta nostanut lapsilisän Barn, för vilka social- nämnden lyft barnbidrag Children for whom communal social welfare allowance			
	Luku - Antal - Number											1000 mk-Fmk	
Uudenmaan - Nylands	82 198	55 646	11 464	1 860	323	70	23	28	151 612	259 482	1 717	217	242 799
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	49 689	34 132	8 271	1 584	292	67	23	22	94 080	152 174	853	218	147 541
Ahvenanmaa - Åland	1 453	1 139	303	53	3	1	-	-	2 952	4 887	14	218	4 748
Hämeen - Tavastehus	47 319	32 414	7 333	1 452	292	64	29	24	88 907	143 282	1 152	217	139 064
Kymen - Kymene	23 697	17 138	4 202	743	123	23	10	6	45 942	75 009	578	217	72 765
Mikkelin - S:t Michels	13 094	9 649	2 954	758	173	37	19	8	26 692	45 930	353	219	45 344
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	11 251	8 029	2 657	703	153	33	10	17	22 853	39 511	234	223	38 982
Kuopion - Kuopio	16 575	11 982	3 770	934	259	56	16	16	33 608	57 925	459	231	57 182
Keski-Suomen - Mellersta Finland	16 408	11 684	3 211	824	172	54	30	25	32 408	54 714	390	227	53 710
Vaasan - Vasa	27 475	21 836	6 650	1 642	376	125	58	71	58 233	101 670	320	240	100 189
Oulun - Uleåborgs	26 946	20 758	7 249	2 164	740	291	161	197	58 486	107 710	494	264	108 815
Lapin - Lapplands	13 728	10 332	3 358	885	260	77	44	38	28 722	50 693	282	258	50 703
Koko maa - Hela landet - Whole country	329 833	234 719	61 422	13 582	3 166	898	423	452	644 495	1 072 987	6 846	227	1 061 842
Kaupungit - Städer - Urban communes	215 572	144 967	32 135	5 882	1 169	297	136	141	400 299	639 411	4 120	230	631 354
Muut Kunnat - Andra kommuner - Rural communes	114 261	89 752	29 287	7 700	1 997	601	287	311	244 196	433 576	2 726	223	430 488

1) Luvuista puuttuvat ATK-maksatuksen ulkopuolella olevat, jotka mukaanlukien perheiden määrä oli 647 717 ja lasten määrä 1 083 687 -
 Imefattar inte barn som var utanför ADB-utbetalning. Med dessa fanns det inalles 1 083 687 barn och 647 717 familjer som erhöillit barnbidrag -
 The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the ENP system. If these are included, the total number of families rises to
 647 717, and the total number of children to 1 083 687.

2.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LÄNSVIS
Military allowances by provinces

Lääni Län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances				Avustuksia maksettu Till under- stöden använts Total amount paid	
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to	Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille ja äidille Uä-barn och moder Illegitimate children and mother		Muille omaisille 1) Andra anhöriga 1) Other dependents 1)	Yhteensä Summa Total
					1 000 mk 1 000 Fmk	
	Luku - Antal - Number					
Uudenmaan - Nylands	1 020	532	42	67	641	4 671
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	791	364	29	68	461	3 298
Ahvenanmaa - Åland	6	3	-	-	3	34
Hämeen - Tavastehus	690	323	23	64	410	2 720
Kymen - Kymmene	276	131	6	31	168	946
Mikkelin - S:t Michels	176	72	5	31	108	506
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	361	98	4	112	214	1 097
Kuopion - Kuopio	289	107	8	61	176	871
Keski-Suomen - Mellersta Finland	342	128	7	60	195	1 112
Vaasan - Vasa	473	176	7	83	266	1 480
Oulun - Uleåborgs	1 099	331	18	274	623	4 041
Lapin - Lapplands	889	118	20	383	521	2 563
Koko maa - Hele landet - Whole country	6 412	2 383	169	1 234	3 786	23 339
Kaupungit - Städer - Urban communes	3 560	1 709	103	282	2 094	15 596
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	2 852	674	66	952	1 692	7 743

1) Sisältää vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisisarukset
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och färföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan yleensä kotiaavustuksena, hoitona yksityiskodissa tai laitoshoitona. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensi sijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaistensa parissa. Kotiaavustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoido toissijaiseksi avustusmuodoksi.

Käsitteitä

Huoltoaputapaus. Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai avio-/avopuolisot yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään: laitoshoitoon, yksityiskotihoitoon ja kotiaavustukseen. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

– **Laitoshoido.** Laitoshoitoon on luettu huoltoapuna annettu hoito sairaaloissa tms. terveydenhuollon laitoksessa, ei kuitenkaan mielisairaalassa.

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för eforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i allmänhet i form av understöd i hemmet, vård i enskilt hem eller vård i anstalt. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i främsta hand och anstaltsvård som understödsform i andra hand.

Begrepp

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödsfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd.

Familj. Med familj avses äkta makar eller ogifta par antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödsfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödsfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper: anstaltsvård, vård i enskilt hem och hemunderstöd. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

– **Anstaltsvård.** I anstaltsvård ingår den som socialhjälp givna vården på sjukhus eller annan anstalt inom hälsovården, dock inte på sinner-sjukhus.

– *Yksityiskotihoito.* Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.

– *Kotiaivustus.* Kotiaivustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnettyt avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset huoltoapuna myönnettyt avustukset. Kotiaivustustapakukset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan, onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiaivustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiaivustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheiksi luettu myös vihkimättömien pariin puodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syytä luokiteltaessa on käytetty kahdeksaa nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus, mielisairaus ja vajaamielisyyt
- 3 synnytyt
- 4 vammaisuus, myös sokeus ja kuurous
- 5 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 6 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 7 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 8 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien lähettämiltä perhekohtaisilta huoltoapulomakkeilta.

Huoltoapua koskevia tietoja vuodelta 1977 on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa Huoltoapu 1977.

– *Vård i enskilt hem.* Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.

– *Hemunderstöd.* Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga understöd av tillfällig natur som beviljats som socialhjälp. Hemhjälsfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regelbundenhet tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagén om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Äkta makar. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äkta par-familjer räknats även de familjer som består av icke sammanvilda par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har åtta benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvaghet
- 2 sjukdom, sinnessjukdom och oligofreni
- 3 barnsörod
- 4 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 5 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uä-barn
- 6 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fångelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 7 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
- 8 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaker, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Uppgifterna om socialhjälp härrör sig från de av socialnämnderna insända familjespecifika socialhjälsblanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp för år 1977 har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation Socialhjälp 1977, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By »case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his or her children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A beneficiary is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

– *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living – usually once only. Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

– *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

– *Institutional care* includes hospital care, etc. Married couples include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.3.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years.
2. Sickness includes mental illness and subnormal intelligence.
3. Childbirth
4. Disability
5. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
6. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
7. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
8. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason – i.e. the one that has put the person most in need – is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance in 1977 have been published in the Official Statistics of Finland XXI A: Social Assistance 1977.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1977
 SOCIALHJALPSFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1977
 Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1977

Vuosi År Year	Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance					
	Yhteensä - Summa - Total			Siitä - Därav - Of which		
	Tapauksia) Fall) Cases ¹⁾	Avunsaajia) Understödsstagare) Beneficiaries ¹⁾	1 000 asukasta kohti Per 1 000 in- habitants	Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries	1 000 asukasta kohti Per 1 000 in- habitants
1965	112 558	269 570	59	81 200	193 700	43
1966	113 622	267 708	59	83 600	208 600	46
1967	115 948	269 971	59	87 900	204 800	45
1968	126 098	285 795	62	97 800	252 700	55
1969	114 792	255 071	55	95 800	212 200	46
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117	36
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289	36
1977	100 237	198 560	42	90 405	178 168	38

1) Lukumottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia - Exkl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sirmessjukhus - Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance, cases and beneficiaries per province

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit Städer Urban communes	Mut kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Mut kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	25 717	3 425	29 142	44 059	7 139	51 198	47
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	10 645	2 877	13 522	20 977	6 178	27 155	39
Ahvenanmaa - Åland	287	48	335	383	103	486	22
Hämeen - Tavastehus	11 923	3 307	15 230	22 526	7 390	29 916	45
Kymen - Kymmene	5 748	889	6 637	10 642	1 878	12 520	36
Mikkelin - S:t Michels	2 181	1 894	4 075	4 598	4 062	8 660	41
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 232	1 834	4 066	4 841	3 993	8 834	50
Kuopion - Kuopio	3 229	1 860	5 089	6 901	4 289	11 190	45
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 322	2 760	5 082	4 823	6 133	10 956	46
Vaasan - Vasa	3 460	2 814	6 274	7 310	6 644	13 954	33
Oulun - Uleåborgs	3 571	3 248	6 819	7 557	8 104	15 661	38
Lapin - Lapplands	2 441	1 525	3 966	4 419	3 611	8 030	41
Koko maa - Hela landet - Whole country	73 756	26 481	100 237	139 036	59 524	198 560	42

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÅRDFORM OCH KOMMUNFORM
Cases of social assistance according to type of care and commune form

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Andra kommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Laitoshoito ¹⁾ - Anstaltsvård ¹⁾ - Institutional care ¹⁾	5 626	4 150	9 776	9.7
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care	9	47	56	0.1
Säännöllinen kotiaivustus - Regelbundet hemunderstöd - Regular home relief	22 066	5 058	27 124	27.1
Säännöllinen kotiaivustus ja lisäksi laitoshoido - Regelbundet hemunderstöd och anstaltsvård därtill - Regular home relief and institutional care in addition	4 186	928	5 114	5.1
Tilapäinen kotiaivustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	40 819	16 267	57 086	56.9
Kotiaivustus, laatu tuntematon - Hemunderstöd, art okänd Home relief, art unknown	1 050	31	1 081	1.1
Kotiaivustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases total	68 121	22 284	90 405	90.2
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	73 756	26 481	100 237	100.0

1) Sairaalahoittoa tms., ei kuitenkaan mielisairaalahoittoa
Sjukhusvård o.a.d., exkl. vården på sinnessjukhus
Care in hospitals etc., excl. care in mental hospitals

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN
SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
Cases of social assistance according to type of family and number of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä; joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, the child number of which was			
	0	1-2	3-	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	36 323	649	146	37 118
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried women	9 316	3 187	181	12 684
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	12 655	7 384	2 322	22 361
Aviopari - Gift par - Married couples	7 264	14 218	6 520	28 002
Yhteensä - Summa - Total	65 630 ¹⁾	25 438	9 169	100 237 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset
Inkl. ensamma under 16 år gamla barn
Incl. single under 16-year-old children

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jakamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varattomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntouttamiseen. Toipilasrahaa myöntäneiden kuntien luku rajoittui ensin vain noin 10–15:een, mutta jo muutamassa vuodessa toipilasraha-ajatus levisi varsin laajalle. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakijoiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona. Mikäli eläkkeensaaja saa asumistukea kunnalta, ei hän samanaikaisesti voi saada sitä myös kansaneläkelaitokselta.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

2.3. Kommunala understöd för uppehälle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulosanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Antalet kommuner som beviljade konvalescentpenning utgjorde till en början endast 10–15 kommuner, men redan på ett par år fick tanken att utdela konvalescentpenning en rätt stor utbredning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmöga som är en följd av sjukdom. Efter detta har antalet konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. I vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökande.

Kommunalt bostadsbidrag för äldre

Det kommunala bostadsbidraget för äldre är en understödsform som kommunerna erlägger på eget initiativ. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten betalat bostadsbidrag för äldre, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvarstår såsom kompletterande bidragsform. Om pensionstagare uppbär kommunalt bostadsbidrag, kan han/hon inte samtidigt få bostadsbidrag av folkpensionsanstalten.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för äldre härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside for the purpose has been unused owing to a lack of applicants.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPIASRAHA LÄÄNEITTÄIN
KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
Convalescence allowances by provinces

Läni Län Province	Toipilasraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowances							Kuntia Kommuner Communes	Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Myöntämisperuste - Grund - Reason								
	Tuberkuloosi Tuberkulös Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma	Muu Annat Other	Yhteensä Summa Total					
Uudenmaan - Nylands	130	36	44	210			7	206	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	7	2	-	9			7	5	
Ahvenanmaa - Åland	1	-	-	1			1	1	
Hämeen - Tavastehus	3	-	3	6			4	4	
Kymen - Kymmene	1	-	-	1			1	0	
Mikkelin - S:t Michels	-	1	3	4			4	2	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-			-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-	1	1			1	1	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-	-	-			-	-	
Vaasan - Vasa	3	-	-	3			2	2	
Oulun - Uleåborgs	13	-	9	22			7	11	
Lapin - Lapplands	19	1	2	22			9	10	
Koko maa - Hela landet - Whole country ...	177	40	62	279			43	242	
Kaupungit - Städer - Urban communes	152	38	50	240			19	224	
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	25	2	12	39			24	18	

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN
 KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FÖR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
 Communal housing subsidies for old people, per province

Läni Län Province	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people			Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes	955	
Uudenmaan - Nylands	955	5	1 091	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	83	8	42	
Ahvenanmaa - Åland	2	1	6	
Hämeen - Tavastehus	-	-	-	
Kymen - Kymmene	11	2	7	
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	10	2	5	
Vaasan - Vasa	14	2	2	
Oulun - Uleåborgs	1 871	3	411	
Lapin - Lapplands	13	1	7	
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 959	24	1 571	
Kaupungit - Städer - Urban communes	2 688	9	1 189	
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	271	15	382	

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää, myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1977 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 1 842 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 1 281 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 933 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaa pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1976 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 1 842 mk,
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 1 281 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 933 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningen, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

Arbetsvård för krigsvärnlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärnlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä on, että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien kotiuttamisraha maksetaan kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus on 150 mk. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamien kotiuttamisrahahakemusten yhteenvedoista.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working: to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowances granted quarterly in 1977 were as follows:

1 842 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

1 281 Fmk for a person otherwise disabled — degree of disability two thirds

933 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from claims for refundment submitted by communal welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande är att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningspenning, på grund av att han är mindre bemedlad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 beviljas hemförlovningspenning åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek är 150 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från sammandrag av de ansökningar om hemförlovningspenningar som socialnämnderna har tillställt socialstyrelsen.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The Discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit of 150 Fmk can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from summaries of discharge benefit applications sent by communal welfare boards to the National Board of Welfare.

2.4.1. UUDET INVALIDIRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN 1955-1977
 NYA INVALIDPENNINGSMOTTAGARE ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDET 1955-1977
 Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955-1977

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningmottagare New recipients of disability allowance				
		Yhteensä Summa Total	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting			
			Sokeus Blindhet Blindness	50 %:n invaliditeetti 50 %:s invaliditet 50 per cent disability	2/3:n invaliditeetti 2/3:s invaliditet 2/3 disability	Muu Annan Other
1955	7 323	1 252	160	298	794	..
1960	9 447	1 547	84	723	740	..
1965	10 270	1 386	84	657	598	47
1970	11 700	1 615	109	709	767	30
1971	10 892	1 614	125	625	834	30
1972	11 374	1 674	93	595	956	30
1973	11 534	1 181	86	342	705	48
1974	11 584	1 467	56	535	810	66
1975	11 482	1 254	50	482	642	80
1976	11 509	1 811	102	640	976	93
1977	11 602	1 519	61	579	756	123

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1977
 ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRNLÖSA 1960-1977
 Occupational welfare for war orphans 1960-1977

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvård för krigsvärlösa - Occupational welfare for war orphans	
	Työhuollon saajia Understödstagare Recipients	Korvauksia makettu I understöd utdelats Total amount paid
		1 000 mk - Fmk
1960	4 074	2 200
1965	1 168	800
1970	352	315
1971	309	250
1972	250	238
1973	202	212
1974	163	212
1975	115	222
1976	84	209
1977	85	214

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971 - 1977
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971 - 1977
Discharge benefit 1971 - 1977

Vuosi År Year	Myönnetyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylättyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amounts paid out
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav		
		Nostamatta jääneet Olyfta Of which not collected		
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases				1 000 mk - Fmk
1971	3 285	146	2 158	471
1972	11 326	433	6 396	1 634
1973	12 488	580	7 681	1 786
1974	20 252	820	4 081	2 915
1975	26 790	673	3 038	3 918
1976	29 432	821	3 041	4 292
1977	31 149	752	3 393	4 560

2.4.4. KOTIUTTAMISRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN SEKÄ HYLÄTYT HAKEMUKSET HYLKÄÄMISPERUSTEEN
MUKAAN LÄÄNEITTÄIN - HEMFÖRLOVNINGSPENNINGAR ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDE SAMT FÖRKASTADE
ANSÖKNINGAR ENLIGT FÖRKASTNINGSGRUND, LÄNSVIS - Discharge benefits granted and applications
rejected according to reason for decision, per province

Lääni Län Province	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting						Hylkäämisperuste - Förkastnings- grund - Reason for rejecting				
	Päätöminen opiskelu Studier på heltid Further study	Alhaiset tulot Ringa inkomster Inadequate income	Sairaus Sjukdom Illness	Mu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä myönnettyjä Inalles beviljade Total	Siitä Därav Of which	Tulot tai omaisuus liian suuret - För stora inkomster eller för stor egendom - Adequate income or property not offered	Tarjotusta työpaikasta kiel- tättyminen - Förvägrande av eröjden arbetsplats - Refu- sal to accept job offered	Mu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä hylättyjä Inalles förkastade Total	Kotiuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovningspennings- belopp Amounts paid out
						Nostamatta jääneitä Olyfta Not collected					
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases										1000 mk 1000 Fmk	
Uudenmaan - Nylands	497	1 958	17	1 404	3 876	101	373	15	1 399	1 787	566
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	320	2 841	3	1 116	4 280	30	327	5	146	478	637
Ahvenanmaa - Åland	-	8	-	-	8	-	1	-	-	1	1
Hämeen - Tavastehus	324	2 373	8	1 523	4 228	179	153	1	119	253	608
Kymen - Kymmene	111	1 317	5	751	2 184	53	89	-	159	248	320
Mikkelin - S:t Michels	79	941	1	700	1 721	18	30	-	24	54	256
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .	72	784	4	806	1 666	17	33	4	14	51	247
Kuopion - Kuopio	110	928	4	1 014	2 056	32	36	2	97	135	304
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .	101	1 037	3	824	1 965	110	24	-	28	52	278
Vaasan - Vasa	205	1 837	2	1 266	3 310	45	63	-	43	106	490
Oulun - Uleåborgs	202	1 684	9	2 056	3 951	137	96	-	32	128	572
Lapin - Lapplands	86	681	2	1 134	1 903	30	72	5	23	100	281
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 107	16 389	58	12 594	31 148	752	1 277	32	2 084	3 393	4 560
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 267	7 236	39	6 991	15 533	446	794	28	1 944	2 766	2 263
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	840	9 153	19	5 603	15 615	306	483	4	140	627	2 297

3. Sosiaalipalvelut

3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

Kodinhoitoapu

Kodinhoitoaputoimintaa toteuttavat kunnalliset kodinhoitajat sekä kuntien ja järjestöjen palveluksessa olevat kotiavustajat. Kodinhoitajatoiminnan tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia monilapsisissa ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa silloin, kun perheenäiti tai emännyyttä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, liikarasituksen, tarpeellisen loman tai muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään. Kotiavustajatoiminnan tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiavustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiavustajatoimintaa.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää myös valtionapua kotiavustajista ja kotiavustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe-käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

3. Socialtjänster

3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

Hemvårdshjälp

Hemvårdshjälpens verksamhet utförs av kommunala hemvårdarinnor samt av hemhjälpare i kommunens och organisationers tjänst. Syftet med hemvårdarinneverksamheten är, att främst i barnrika och övriga med dem jämförbara hem handta husmoderns till den normala hemvården och -hushållningen hörande sysslor eller bistå i dessa då husmodern eller den som sköter hushållet, på grund av egen eller annan familjemedlems barns börd, sjukdom, överansträngning, nödiga ledighet eller av annan jämförbar orsak tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor. Hemvårdsverksamhetens uppgift är att giva hemvårdshjälp även åt åldringar och andra, som är i behov av särskild omvårdnad.

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet upprätthållen av enskilda organisationer.

Staten deltar i kostnaderna föränledda av avlöningen av hemvårdarinnor med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska bärkraft. Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas även statsbidrag för kostnader föränledda av hemhjälpare och stödande av hemhjälpverksamhet.

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdsverksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mathushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

Avuntarpeen syyn määrittelyssä on pyritty saamaan selville avuntarpeen pääsyy, mutta jos avuntarpeeseen on ollut vaikuttamassa useita syitä, on näistä otettu huomioon kaksi merkittävintä siten, että tapaus on jaettu puoliksi kummankin syyn kesken.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotöiden laatiman kodinhoitoaputilaston perustaneina ovat ruokakuntakohtaiset kortistolomakkeet. Lomakkeelle kirjataan vuoden aikana saatu kodinhoitoapu raporteista, jotka kodinhoitajat ja kotiaavustajat antavat kodeissa suoritetusta kodinhoitoavusta työnantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle. Vuodelta 1977 tiedot kotipalvelusta saatiin ainoastaan suppeina kuntakohtaisina kertomuksina.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi läänin- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa Kodinhoitoapu 1976. Vuoden 1977 tiedot on julkaistu tilastotiedotuksena 1978:3.

Maatalousyrittäjän sijaisapu

Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva laki tuli voimaan 1.9.1975.

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen syyn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyrittäjään kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maatalousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määräytyvät avunsaajan maksukyvyyn mukaan. Sijaisapu voi olla ilmaista. Korkein tuntimaksu on 4,50 mk.

Med **minderårigt barn** förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Genom att orsaken till behovet av hjälp preciserats, har man redan i samband med ifyllandet av blanketten försökt få fram huvudorsaken till behovet av hjälp, men om flera orsaker inverkat, har av dessa de två viktigaste beaktats sålunda, att fallet delats lika på vardera orsaken.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpen utgörs av de registerblanketter, som ifylls för varje hushåll. På blanketten bokförs hemvårdshjälpen som har fått under året av de rapporter, som hemvårdarinorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utför hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation Hemvårdshjälp 1976, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik. Uppgifterna för år 1977 har publicerats som statistisk rapport (1978:3).

Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft den 1.9.1975.

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlösning eller annan med dessa jämförlig orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företräde vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreatursskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

Avgifterna som uppbärs för vikariehjälp är graderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälp kan vara avgiftsfri. Den högsta timpenningen är 4,50 mk.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta.

Sijaisaputoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalivaltuutukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Vikariehjälpsverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av se mesternämnden eller något annat organ. Vikariehjälpsverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

Uppgifterna angående vikariehjälpsverksamheten har erhållits från redovisningsblanketterna som länsstyrelserna sändt till socialstyrelsen.

3. Social services

3.1. Home help and relief labour for farmers

Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers. The houseworkers mainly assist housewives with large households and other in real need: they either help out or do all the housework when the housewife is temporarily prevented by childbirth, sickness or exhaustion, or is taking a necessary holiday. The home helpers mostly assist old people, disabled persons and invalids.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

With in the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Terminology

Household. The term »household» used in the home help statistics is broader than »family». Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and lives apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the two main reasons are assigned equal value and each is counted as »half a reason» in the statistics.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers — communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

Relief labour for farmers

The relevant act took effect on 1st September 1975.

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees for the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. The maximum fee is Fmk 4.50 per hour. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

The statistics on relief labour have been obtained from invoices sent in by the provincial administrations.

3.1.1. KODINHOITOAPU 1960 - 1977
HEMVÄRDShJÄLP 1960 - 1977
Home help 1960 - 1977

	Kodinhoito- apua saaneita ruokakuntia Hushåll, som erhållit hem- vårdshjälp Households having received home help	Kodinhoito- aputyötunnit Arbetstimmar för hemvårdshjälp Home help hours	Kodinhoito- ajan virkoja Hemvårdarin- netjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoito- ajan virkoja Ledande hem- vårdarinne- tjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotiavustajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar av hemhjälpare Posts for home helpers		
					Yhteensä summa Total	Näistä - Därav - Of which	
						Kunnal- lisiä Kommunala Communal	Näistä - Därav - Of which working	Kokopäiväisiä Heltidsanställda Whole day
1960 ¹⁾	32 135	..	1 175	..	..	..	..
1965 ¹⁾	49 749	..	1 736	..	..	..	..
1970	52 553 ²⁾	2 192	2 161	22	1 818	1 101	516
1971	85 200 ⁴⁾	5 975	2 327	28	2 229	1 581	668
1972 .....	..	..	2 519	44	2 584	2 158	863
1973	109 400 ⁴⁾	7 677 ³⁾	2 677	55	3 041	2 675	1 176
1974	115 700 ⁴⁾	8 116 ³⁾	2 826	67	3 195	3 021	1 575
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458
1977	140 137	10 295	3 121	117	3 910	3 768	2 502

1) Sis. ennen v. 1970 vain kunnallisen kodinhoitajatoiminnan - Innef. före år 1970 endast kommunal hemvårdarinneverksamhet - Up to 1970 incl. only home help done by communal houseworkers

2) Tieto ajanjaksolta 1.7. - 31.12.1970, ilman Helsinkiä - Uppgiften för perioden 1.7. - 31.12.1970, utan Helsingfors - Information from period 1.7. - 31.12.1970, without Helsinki

3) Tieto pohjautuu otantaan - Uppgifterna baserar sig på sampel - Based on sampling study

4) Vuosien 1971 - 1974 ruokakuntien ja henkilöiden määrät on arvioitu työtuntien määrän perusteella. Edellisissä julkaisuissa ilmoitetut luvut olivat tilastovirheen takia liian suuret - Antalet hushåll och personer under åren 1971 - 1974 har estimerats på grund av antalet arbetstimmar. Antalen i de föregående publikationer var för stora på grund av fel i statistiken - The numbers of households and persons under 1971 - 1974 are estimated. The numbers of earlier books were too high owing to a statistical error.

3.1.2. KODINHOITOAPUA SAANEET RUOKAKUNNAT JA HENKILÖT SEKÄ TYÖTUNNIT LÄÄNEITTÄIN
 HUSHÄLL OCH PERSONER, SOM ERHÄLLIT HEMVÄRDSHJÄLP, SAMT ARBETSTIMMAR LÄNSVIS
 Households and persons having received home help and working hours per province

Lääni Län Province	Ruokakuntia Hushåll Households		Näistä - Därav - Of which			Kodinhoitoapua saaneita henkilöitä Personer erhållit hemvärdshjälp Persons receiving home help		Työtunteja - Arbetstimmar - Working hours		Ruokakuntaa kohti Per hushåll Per household
	Lapsiruoka- kuntia Barnhushåll Child households	Vanhusruoka- kuntia Hushåll med bara äld- ringar Households with only old people	Muita Andra Others	Yhteensä Summa Total	1000 asukasta kohti Per 1000 invånare Per 1000 inhabitants	Kodinhoita- jat - Hem- värdare Trained house- workers	Kotiaivusta- jat - Hem- hjälpare Homehelpers	Yhteensä Summa Total		
									§	
Uudenmaan - Nylands	23 656	34.9	55.0	10.1	50 729	46	907 190	975 104	1 882 294	80
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	20 186	32.5	53.1	14.4	44 958	64	688 170	973 548	1 661 718	82
Ahvenanmaa - Åland	550	20.2	64.4	15.4	1 026	44	30 274	18 051	48 325	88
Hämeen - Tavastehus	19 241	32.6	54.9	12.5	39 488	60	618 566	768 595	1 387 161	72
Kymen - Kymene	10 610	25.9	56.8	17.2	21 008	61	319 091	430 395	749 486	71
Mikkelin - S:t Michels .	7 399	28.5	49.7	21.8	17 311	83	252 487	261 050	513 537	69
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	7 057	30.8	44.4	24.8	17 272	98	231 857	208 996	440 853	63
Kuopion - Kuopio	8 660	30.5	49.3	20.2	20 440	81	297 379	306 843	604 222	70
Keski-Suomen - Mellersta Finland	9 176	34.7	47.1	18.2	22 011	92	288 799	342 889	631 688	69
Vaasan - Vasa	12 566	36.4	46.4	17.3	32 589	77	491 385	404 206	895 591	71
Oulun - Uleåborgs	14 065	43.5	38.3	18.2	44 024	108	580 783	375 068	955 851	68
Lapin - Lapplands	6 971	42.8	38.0	19.1	19 697	101	274 708	249 569	524 277	75
Koko maa - Hela landet - Whole country	140 137	34.1	49.9	16.0	330 553	70	4 980 689	5 314 314	10 295 003	74
Kaupungit - Städer - Urban communes	74 756	35.2	53.0	11.8	163 550	58	2 188 346	3 632 815	5 821 161	78
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	65 381	32.7	46.4	20.8	167 003	88	2 792 343	1 681 499	4 473 842	68

3.1.1.3. KODINHOITOAPUHENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.
HEMVAARDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help staff by provinces 31.12.

Lään Län Province	Kodinhoitajia Hemvårdarinnor Trained house- workers		Jchtavia kodinhoitajia Ledande hem- vårdarinnor Supervisory houseworkers		Kotiaivustajia ¹⁾ - Hemhjälpare ¹⁾ - Home helpers ¹⁾						Kotiaivustajia kaikkiaan Hemhjälpare inalles Home helpers total
	Kunnallisia - Kommunala - Communal				Yhteensä Kommunala Inalles Communal total		Yksityisten järjestöjen Inom privata organisationer Private organi- zations		Yhteensä Kommunala Inalles Communal total	Yksityisten järjestöjen Inom privata organisationer Private organi- zations	
	Terveysten- huoltolautai- kunnan alaisia Under social welfare board		Sosiaalilautakunnan alaisia Under socialnämnden Under social welfare board		Yhteensä Summa Total		Näistä - Därav - Of which				
	Under hälso- vårdsnämnden Under super- vision of health care board		Kokopäiväisiä Heltidsan- ställda Whole-day		Osa-aikaisia Deltidsan- ställda Part-time						
Uudenmaan - Nylands	614	33	53	546	456	90	599	108	707		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	424	9	57	659	520	139	716	-	716		
Anveanmaa - Åland	22	1	-	20	12	8	20	-	20		
Hämeen - Tavastehus	362	12	-	515	349	166	515	27	542		
Kymen - Kymmene	193	9	-	298	201	97	298	2	300		
Mikkelin - S:t Michels :	149	4	-	189	100	89	189	-	189		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	145	6	16	117	95	22	133	-	133		
Kuopion - Kuopio	182	7	-	206	166	40	206	2	208		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	178	6	-	239	159	80	239	-	239		
Vaasan - Vasa	292	7	-	337	116	221	337	3	340		
Oulun - Uleåborgs	340	9	-	278	166	112	278	-	278		
Läpin - Lapplands	167	7	-	203	127	76	203	-	203		
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 068	110	126	3 607	2 467	1 140	3 733	142	3 875		
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 367	78	126	2 218	1 742	476	2 344	135	2 479		
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1 701	32	-	1 389	725	664	1 389	7	1 396		

1) Lisäksi avoinna olleita kodinhoitajan virkoja 53, ja kotiaivustajan toimia 35 - Där till obesatta hemvårdarinnetjänster 53, och hemhjälparebefattningar 35 -
In addition open posts for houseworkers 53, and for home helpers 35

3.1.1.4. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.4.1977-31.3.1978
 VIKARIEHJÄLPVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRETAGARE 1.4.1977-31.3.1978
 Relief labour for farmers 1.4.1977-31.3.1978

Läni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä - Företagare som erhållit vikariehjälp - Beneficiaries		% sijaisapua hakeneista % av dem som ansökt om vikariehjälp % av percentage of applicants	Sijaisaputoiminnan menot 1) Vikariehjälp- verksamhetens utgifter 1) Relief labour costs 1)	Yrittäjiltä perityt maksut Av företagare uppburna av- gifter - Fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	1 000 mk - Fmk			
Uudemaal - Nylands	200	88.1	247	36	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	987	94.0	1 103	140	
Ahvenanmaa - Åland	5	100.0	4	1	
Hämeen - Tavastehus	884	86.2	926	107	
Kymen - Kymmene	619	89.1	543	61	
Mikkelin - S:t Michels	1 283	88.7	1 236	129	
Kuopion - Kuopio	2 284	92.9	2 056	171	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 791	93.8	1 842	114	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 624	92.3	1 347	107	
Vaasan - Vasa	1 885	89.7	2 039	178	
Oulun - Uleåborgs	2 941	87.5	2 753	112	
Lapin - Lapplands	1 065	93.6	1 036	44	
Koko maa - Hela landet - Whole country	15 568	90.0	15 132	1 200	

1) Ei sis. hallintomenoja - Innef. inte administration utgifter - Does not include administrative costs

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti- tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Huhtikuun alussa 1974 voimaan tulleen maatalousyrittäjän vuosilomalain mukaan maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjaloudesta.

Lomittajat ovat pääasiassa yrittäjien itsensä hankkimia lomittajia, joiden palkan kunta maksaa. Päätoimisten kunnallisten lomittajien määrä on toistaiseksi hyvin pieni. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on 10 päivää ja toissijaisen yleensä 4–6 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvion varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihallitukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Pienyrittäjän vuosilomaraha

Pienyrittäjän vuosilomaraha koskeva väliaikainen laki tuli voimaan 1.4.1975. Pysyvä laki tuli voimaan 1.4.1977. Lain mukaan pienyrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille voidaan myöntää valtion varoista tulo- ja menoarvion varatun määrärahan puitteissa vuosilomaraha. Vuonna 1977 vuosilomarahan suuruus oli 420 markkaa. Vuosilomarahan saamisen edellytyksenä on, että pienyrittäjän viimeksi toimitetussa verotuksessa

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Lantbruksföretagarens semesterverksamhet

Enligt lagen om lantbruksföretagarens semester från början av april 1974 kan lantbruksföretagaren få en avbytare under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från boskapsskötsel.

Avbytarna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala avbytare är tillsvdare mycket litet. Företagarna vilka anhåller om semester uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande avses då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 10 dagar för den primäre och vanligen 4–6 dagar för den sekundäre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett anslag reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semester-nämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av länsstyrelserna till socialstyrelsen insända redovisningsblanketterna.

Semesterpenning för småföretagare

Den temporära lagen om semesterpenning för småföretagare trädde i kraft 1.4.1975. Den bestående lagen trädde i kraft 1.4.1977. Enligt lagen kan man av statliga medel från ett årligen reserverat anslag bevilja semesterpenning åt småföretagare och självständiga yrkesutövare. År 1977 var semesterpenningen 420 mark. En förutsättning för att man skall få semesterpenning är att små-

vahvistettu valtion verotuksessa verotettava tulo ei ylitä valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuositulon määrää, joka vuonna 1977 oli 18 000 markkaa. Lisäksi rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on viettänyt vähintään kuusi lomapäivää. Vuosilomarahoitointia hoitaa kunassa yleensä lomalautakunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalhallitukselle lähettämistä tilityslomakkeista.

företagarens i statsbeskattningen beskattningsbara inkomst i den senast genomförda beskattningen inte överstiger ett maximibelopp som statsrådet årligen bestämmer. År 1977 var beloppet 18 000 mark. En annan förutsättning är att företagaren har tagit minst 6 semesterdagar. Semesternämnden i kommunen sköter vanligen semesterpenningsverksamheten.

Uppgifterna om semesterpenningen för småföretagare har erhållits från redovisningsblanketter som länsstyrelserna har sânt till socialstyrelsen.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came to force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtains his main livelihood from cattle rearing.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes is very small for the present. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary gets ten days' vacation, and a secondary applicant four to six days.

Annual holiday allowances for the self-employed

The Temporary Holiday Allowance for the Self-employed Act took effect in April 1975; the permanent act took effect in April 1977.

Under the new act self-employed persons can be paid holiday allowances from State funds within the limits of the annual budgetary grant. The allowance in 1977 amounted to Fmk 420. One condition for receipt is that the beneficiary's State-taxable income did not exceed an amount specified annually by the government (Fmk 18,000 in 1977) according to his last tax declaration. The other condition is that he has spent at least six days on holiday. The allowances are administered by the communes.

The statistics on the allowances come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3.2.1. VÄHÄVARAISTEN ÄITTIEN JA VANHUSTEN LOMAHUOLTO SEKÄ VANHUSTEN VIRKITYSTOIMINTA
 MINDREBENEDLAGE MÖDRARS OCH ÄLDNINGARS SEMESTERVÅRD SAMT REKREATIONSVERKSAMHET FÖR ÄLDNINGAR
 Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons

Lääni Län Province	Lomahuolto - Semestervård - Subsidized holidays					Kuntien avustukset yks. yhteisöille kommunernas understöd åt priv. samfund Communes subsidies to voluntary agencies	Kommallisen lomahuolto Communal activity	Vanhusten muu virkistystoiminta) Aman rekreatiionsverksamhet för åldringar ¹⁾		
	Toiminnan piirissä Inom verksamhet Persons total		Näistä - Därav - Of which		Muita Andra Others			Menot Utgifter Expenditure	Kommallisen toiminnan menot Utgifter för kommunal verksamhet Expenditure of communal activity	Avustukset yks. yhteisöille Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies
	Yli 65-vuotiaita Over 65	Alle 18-vuotiaiden äitejä Mödrar med barn under 18 år	Möthers with children under 18	277							363
							1 000 mk - 1 000 Fmk			
Uudenmaan - Nylands	737	363	277	97	283	12	5	559	332	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	864	556	113	195	180	10	16	106	148	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	1	96	
Hämeen - Tavastehus	734	319	130	285	203	15	55	214	116	
Kymen - Kymene	532	314	93	125	99	4	26	68	71	
Mikkelin - S:t Michels .	119	51	35	33	23	2	8	32	17	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	61	12	30	19	13	3	11	14	33	
Kuopion - Kuopio	172	56	44	72	24	7	14	17	9	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	288	169	55	64	29	5	37	77	24	
Vaasan - Vasa	262	80	87	95	27	6	26	42	60	
Oulun - Uleåborgs	502	137	162	203	116	14	6	17	83	
Lapin - Lapplands	335	79	195	61	40	17	47	4	52	
Koko maa - Hela landet - Whole country	4 606	2 136	1 221	1 249	1 037	95	251	1 151	1 041	
Kaupungit - Städer - Urban communes	2 834	1 515	589	730	791	46	203	939	913	
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1 772	621	632	519	246	49	48	212	128	

¹⁾ Esim. teatteri- ja muita retkiä ja kerhotoimintaa - T.ex. teaterresor, andra utfärder och klubbverksamhet - E.g. visits to theaters and club activity

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJIEN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.1977-31.3.1978
 LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.1977-31.3.1978
 Annual holidays for farmers 1.4.1977-31.3.1978

Län Län Province	Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Päätöisiä lomittajia Semester vikarier (som huvudsysselsättning) Holiday substitutes (as main occupation)	Lomatoiminnan kustannukset Utgifter för semesterverksamhet Costs of subsidised holidays 1 000 mk - Fmk	Siitä Därav Of which Hallintokustannukset 1) Administration utgifter 1) Administration costs 1)
	Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake-neista Semesteransökande i % - % of those applying for vacations	Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake-neista Semesteransökande i % - % of those applying for vacations			
Uudenmaan - Nylands	4 491	6 528	91.5	16	5 645	439	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	17 360	23 911	91.6	30	21 787	1 401	
Åhvenanmaa - Åland	525	849	97.0	2	755	12	
Hämeen - Tavastehus	10 759	15 495	92.3	29	13 535	884	
Kymen - Kymmene	7 539	10 885	92.3	28	9 418	603	
Mikkelin - S:t Michels	8 773	12 115	92.1	35	10 764	640	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	7 986	10 871	89.2	34	9 987	638	
Kuopion - Kuopio	10 346	14 859	92.2	39	12 931	850	
Keski-Suomen - Melliersta Finland	7 393	9 610	88.8	25	9 159	625	
Vaasan - Vasa	21 216	29 779	92.7	35	25 693	1 496	
Oulun - Uleåborgs	14 500	19 149	90.3	48	18 092	1 337	
Lapin - Lapplands	4 239	5 218	86.4	4	5 489	413	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	115 127	159 269	91.3	325	143 255	9 338	

1) Myös sijaisaputoiminnan ja pienyrittäjän vuosilomarahatoiminnan
 Även vikariehjälpens och småföretagares semesterpenning
 Incl. also ad. costs of relieff labour for farmers and annual holiday allowances for the self-employed

3.2.3. PIENYRITTÄJÄN VUOSILOMARAHATOIMINTA 1.4.1977-31.3.1978
 SWÄFORETAGARES SEMESTERPENNING 1.4.1977-31.3.1978
 Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1977-31.3.1978

Lääni Län Province	Lomarahaan oikeutet- tuja hakijoita Till semester- penning berättigade sökande Applicants entitled to holiday allowance	Näistä - Därav - Of which		Menot yhteensä Utgifter inalles Total expenditure
		Lomarahaa saaneita Erhållit semester- penning Actually received a holiday allowance		
Uudenmaan - Nylands	2 238	1 933		786
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3 535	2 859		1 218
Ahvenanmaa - Åland	199	148		62
Hämeen - Tavastehus	2 451	2 046		889
Kymen - Kymmene	1 011	865		368
Mikkelin - S:t Michels	1 084	888		368
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	758	633		268
Kuopion - Kuopio	1 064	947		391
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 153	973		405
Vaasan - Vasa	3 363	2 919		1 255
Oulun - Uleåborgs	1 452	1 170		497
Lapin - Lapplands	937	605		250
Koko maa - Hela landet - Whole country	19 245	15 986		6 757

3.3. Lasten päivähoito

Lasten päivähoitolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoitosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiselle. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoitovaltuutetun viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoitomuodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmin lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululaisten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä kokonaista puolipäivätoimintaa. Päiväkoti tai osa siitä voi toimia myös lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömehoihinsa valtionosuutta.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitoa yksityiskodissa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Kunnallisella eli ohjatulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

Valvotulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluita. Lasten leikin ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

Lapsen kotihoidon tuella tarkoitetaan erillisestä kunnan budjettiin varatusta määrärahasta annettua hoitotukea, äidinpalkkaa tms. kodin omien lasten hoitoa varten.

Perhepäivähoidon tuella tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

Lasten päivähoitoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.3. Barndagvården

Med barndagvård avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebar lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med daghem (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl helt som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller uppfostran även fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med familjedagvård avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med *ledd familjedagvård* avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med *övervakad familjedagvård* avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med *ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning* avses lekplans- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Stöd för hemvård av barn avser av särskilt anslag som kommunen reserverat i budgeten givna vårdstöd, moderslön oad. för att vårda hemmets egna barn.

Stöd för familjedagvård avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

Uppgifterna om barndagvård har erhållits med statistikblankett.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

Terminology

Children's day homes (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

- *managed family day care*, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.
- *supervised family day care*, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

Subsidies for child day care at home are paid to the children's own parents out of specific communal budgetary grants (mothers' wages).

Subsidies for supervised family day care, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

The statistics on child day care come from statistical forms.

3.3.1. LASTEN PÄIVÄHOIDON LAAJUUS 1960-1977
 BARNDAGVÅRDENS OMFATTNING 1960-1977
 Children's day care 1960-1977

Vuosi År Year	Päiväkotipaikkoja ¹⁾ - Daghemspplatser ¹⁾ Day home places ¹⁾				Näistä kunnal- lisiä Därav kommunala communal	Yhteensä Summa - Total	Päiväkotipaik- koja 1000 alle 7-vuotiaasta kohti - Dag- hemplatser per 1000 barn under 7 år 1000 children under 7	Hoitopaikko- ja ohjatussa perhepäivä- hoidossa Vårdplatser i ledd fa- miljedagvård Places in managed day care	Lapsia valvo- tussa perhe- päivähoitossa Barn i över- vakad familje- dagvård Children in supervised day care	Kunnan valvoman lasten päivä- hoidon piirissä 1000 alle 7- vuotiaasta kohti Barn inom av kommunen över- vakad dagvård per 1000 barn under 7 år Day care children total per 1000 children under 7	Lapsia leikin ja toiminnan ohjauksessa ²⁾ Barn inom ledning av barns lek och sysseisätt- ning ²⁾ Children in guided play ²⁾	Kotihoidon tukea saaneita lapsia Barn som fått understöd för hemvård av barn Children re- ceiving subsidy for child day care at home
	Kokopäi- väisiä Helldags- vård Full day	Osapäi- väisiä Halvdags- vård Halfday										
1960	10 539	12 315	22 854	..	44	..	..	..	..	..	..	..
1965	13 679	13 874	27 553	20 354	50	..	..	..	..	..	..	..
1970	17 686	19 650	37 336	26 172	76	..	..	..	..	..	..	..
1971	..	..	40 731	28 842	86	3 346	..	..	93	..	..	..
1972	23 250	23 574	46 842	33 457	100	4 945	..	..	114	23 219	..	1 085
1973	26 281	25 103	51 384	37 027	113	5 553	29 737	..	195	24 051	..	1 461
1974	30 315	26 375	56 690	43 916	130	13 162	35 223	..	212	34 044	..	1 113
1975	35 463	27 628	63 091	49 996	146	21 808	33 561	..	275	36 429	..	1 345
1976	39 414	29 119	68 533	56 149	161	26 637	32 162	..	298	33 023	..	1 964
1977	42 884	30 400	73 284	62 104	170	30 891	30 305	..	306	37 419	..	2 536

1) Päiväkotipaikkoihin sisältyvät kuntien ja yksityisten ylläpitämien päiväkotien toteutetut hoitopaikat. Paikkalukuihin sisältyvät tässä taulussa myös niiden yksityisten ylläpitämien päiväkotien paikat, jotka eivät ole valtionosuuden piirissä; 2 784 hoitopaikkaa v. 1977, joista 1 758 osapäiväpaikkaa. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat vain valtionosuutta saaneita päiväkotia. - I daghemspplatserna ingår förverkligade vårdplatser i av kommuner och privata upprätthållna daghem. I platsantalen ingår i denna tabell också platserna i sådana av privata upprätthållna daghem som inte fått statsandel; år 1977 inalles 2 784 vårdplatser, varav 1 758 deltidsplatser. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller endast daghem som fått statsandel. - Includes also activity outside State subsidy. Year 1977 there were 2 784 private day home places outside State subsidy of which 1 758 were half-day places. Table 3.3.2. includes activity receiving State subsidy.

2) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Innefattar inte privata, utan kommunernas understöd verksamma (närmast församlingars) lekskolor och dagklubbar - Excluding private activity from the communes.

31.12. - 31. Dec.

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNEITTÄIN - BARNDAGHEMS VÅRDPLATSER LÄNSVIS - CHILDREN'S DAY HOME PLACES PER PROVINCE
Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving State subsidy

	Päiväkoteja Daghem Day homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Children groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places		Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		Koululaisten päivähoito- paikkojal) Vårdplatser för skolbarn- Day care places for school children-1)	Hoitopaikkoja 1000 alle 7- vuotiasta kohti - Vård- platser per 1000 barn under 7 år Places per 1000 children under 7 years
			Kokopäiväisiä Heltdags- platser Fullday	Osupäiväisiä Halvdags- platser Halfday		Kommallisia Kommunala (Communal	Erityispäivä- hoitopaikkojal) Specialdag- vårdplatser- Special day care places-1)		
			31.12. - 31. Dec.						
Uudenmaan - Nylands	430	1 358	13 469	11 434	24 903	21 978	326	1 177	244
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	190	590	6 026	3 559	9 585	8 204	73	203	155
Ahvenanmaa - Åland	16	32	273	246	519	90	2	31	246
Hämeen - Tavastehus	207	609	7 238	3 021	10 259	9 095	30	228	176
Kymen - Kymmene	92	204	2 414	1 577	3 991	3 292	11	97	136
Mikkelin - S:t Michels .	50	118	1 278	771	2 049	1 900	-	77	119
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	38	78	865	313	1 178	1 118	10	21	79
Kuopion - Kuopio	67	170	1 616	1 181	2 797	2 583	10	33	127
Keski-Suomen - Mellersta Finland	61	174	1 827	987	2 814	2 628	30	163	132
Vaasan - Vasa	136	330	2 660	3 319	5 979	5 430	20	110	145
Oulun - Uleåborgs	91	237	2 773	1 101	3 874	3 489	15	121	90
Lapin - Lapplands	47	138	1 419	1 133	2 552	2 297	5	132	136
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 425	4 038	41 858	28 642	70 500	62 104	532	2 393	163
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 057	3 300	33 301	25 038	58 339	50 948	517	2 041	218
Mut kunnat - Andra kommuner- Rural communes	368	738	8 557	3 604	12 161	11 156	15	352	74

1) 31.12. käytössä olleet paikat - Vårdplatser i bruk 31.12. - Places in use 31. Dec.

3.3.3. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄNNEITTÄIN
FAMILJEBARNDAGVÅRDEN LÄNSVIS
Family day care (child minders) per province

Lääni Län Province	Ohjattu perhepäivähoito Ledd familjedagvård Managed day care			Valvottu perhepäivähoito Övervakad familjedagvård Supervised day care			Perhepäivähoito yhteensä ¹⁾ Familjedagvård inalles ¹⁾ Total family day care			Lapsia 1000 alle 7- vuotiaista kohti Barn per 1000 barn under 7 år Children per 1000 under 7
	Ohjaajia Familje- dagvård- ledare Supervisors of day care	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children			
31.12. - 31. Dec.										
Uudenmaan - Nylands	121	3 005	6 616	5 439	7 747	8 444	14 363	140		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	108	2 191	4 406	2 570	3 846	4 761	8 252	134		
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	150	246	150	246	120		
Hämeen - Tavastehus	64	1 361	2 893	3 533	4 860	4 894	7 753	135		
Kymen - Kymene	29	702	1 332	1 394	2 149	2 096	3 481	120		
Mikkelin - S:t Michels	30	525	1 081	920	1 555	1 445	2 636	155		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	22	639	1 403	505	711	1 144	2 114	143		
Kuopion - Kuopio	28	683	1 296	1 294	1 672	1 977	2 968	135		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	34	893	1 766	862	1 401	1 755	3 167	148		
Vaasan - Vasa	69	2 306	4 267	1 768	2 681	4 074	6 948	168		
Oulun - Uleåborgs	61	1 736	3 509	1 865	3 005	3 601	6 514	149		
Lapin - Lapplands	27	903	1 936	592	852	1 495	2 788	150		
Koko maa - Hela landet - Whole country	593	14 944	30 505	20 892	30 725	35 836	61 230	142		
Kaupungit - Städer - Urban Communes	228	6 183	13 283	15 707	23 273	21 890	36 556	138		
Muut kunnat - Andra kommuner Rural Communes	365	8 761	17 222	5 185	7 452	13 946	24 674	149		

1) Sisältää yksityisen perhepäivähoiton osalta vain valvotun perhepäivähoiton eli kuntien tietoon tulleen toiminnan - Innefattar av den privata familjedagvård endast den verksamhet som kommit till kommunens kännedom - Including only child minders known to the communal authorities

3.3.4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTÄIN
LEDNING AV BARNS LEK OCH SYSSLSÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Lääni Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parktanter Guided playgrounds						Leikkikoulut ja päiväkerhot 1) - Play schools and day clubs		
	Toimi- pisteitä Verksam- heter Units	Näistä Därav Of which	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Näistä Därav Of which	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec	Näistä Därav Of which	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Units	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec
Uudenmaan - Nylands	219	130	368	269	8 095	6 342	24	37	499
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	155	142	247	229	3 171	2 840	68	86	1 940
Ahvenanmaa - Åland	11	-	18	-	237	-	15	24	210
Hämeen - Tavastehus	110	90	164	142	2 379	1 754	80	98	2 077
Kymen - Kymmene	88	69	147	125	1 949	1 600	47	59	1 021
Mikkelin - S:t Michels	59	53	95	86	989	866	80	57	1 301
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	61	56	77	69	911	747	6	5	93
Kuopion - Kuopio	38	38	69	69	714	714	31	18	769
Keski-Suomen - Mellersta Finland ..	57	55	75	73	1 020	1 007	61	46	1 026
Vaasan - Vasa	75	49	117	61	1 353	721	109	106	2 216
Oulun - Uleåborgs	130	119	165	139	2 928	2 691	32	31	797
Lapin - Lapplands	66	62	75	72	1 089	994	20	22	635
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 069	863	1 617	1 334	24 835	20 276	573	589	12 584
Kaupungit - Städer - Urban communes	685	528	1 173	953	18 224	14 771	160	179	3 878
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	384	335	444	381	6 611	5 505	413	410	8 706

1) Kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toimimasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelle jäävästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1976 = 4 220 kerhoa, 79 319 lasta).
Kommunala och av kommunerna understödda lekolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna (år 1976 = 4 220 klubbar och 79 319 barn).
Communal and private activity which have received subsidy from communes. Not including activity arranged by church, which in 1976 comprised 4 220 day clubs with 79 319 children.

3.3.5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAPSEN KOTIHOIDON TUKI LÄKNEITTÄIN - UNDERSTÖD FÖR FAMILJEVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV BARN LÄNSVIS - Subsidiy for child day care at home and for family day care, per province

Läni Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understödd för familjedagvård Subsidiy for family day care					Lapsen kotihoidon tuki Understödd för hemvård av barn Subsidiy for child day care at home				
	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia Barn Children	Tuki Understödd Subsidiy	1000 mk - Fmk	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia Barn Children	Tuki Understödd Subsidiy	1000 mk - Fmk
	31.12. - 31. Dec.					31.12. - 31. Dec.				
Uudenmaan - Nylands	5	75	79	388	5	217	459	1 440		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	8	90	105	229	21	502	655	1 356		
Ahvenanmaa - Åland	9	167	267	357	-	-	-	-		
Hämeen - Tavastehus	3	27	27	77	4	70	88	180		
Kymen - Kymmene	2	17	23	43	3	52	105	129		
Mikkelin - S:t Michels	2	9	10	27	1	4	12	20		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	1	1	1	1		
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-	-		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2	20	23	85	4	86	183	307		
Vaasan - Vasa	4	103	139	193	5	235	340	409		
Oulun - Uleåborgs	4	97	129	195	3	234	348	166		
Lapin - Lapplands	1	7	9	6	6	285	351	340		
Koko maa - Hela landet - Whole country	40	612	811	1 600	53	1 686	2 542	4 348		
Kaupungit - Städer - Urban communes	21	451	609	1 301	18	620	1 240	2 650		
Maut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	19	161	202	299	35	1 066	1 302	1 698		

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty vähäisiä tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalivaltionhallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhte.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiaasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttäneitä mutta alle 18-vuotiaasta henkilöä.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee — ruumiillisen sairauden, vammaisuuden, mielisairauden, aistivallisuuden, vammaisuuden tai muun sellaisen vajavuuden tähden — erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiensa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät — sairauden, ymmärtämättömyyden, juoppouden tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia — anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito lakkaa viimeistään tämän täyttyessä 16 vuotta ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) viimeistään tämän täyttyessä 18 vuotta.

3.4. Värden av minderåriga

Värden av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1936. Lagen har senare i viss mån reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsuppfostningsmot-tagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efteröverbakning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnsförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn, personer under 16 år samt med ung person, 16 år men icke 18 år fyllda personer.

Värnlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av kroppslig sjukdom, psykisk efterblivenhet, mentalsjukdom, fel i sinnesorganen, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och fostran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej — på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker — barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn upphör senast då detta fyller 16 år samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efteröverbakning och -vård) senast då barnet fyller 18 år.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on — omasta tai vanhempiensa syystä — hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö — omasta tai vanhempiensa syystä — oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;
3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteesen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hyljänneet ja joka tällöin varatuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun lapsi on täyttänyt 16 vuotta, paitsi silloin, kun huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus. Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Tilastossa on vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin otettu huomioon vain ne huostaanotetut, jotka on sijoitettu kodin ulkopuolelle kasvatettaviksi. Samoin erikseen ilmoitetut, kodin ulkopuolelle sijoitetut lapset, joista ei ole tehty muodollista huostaanottopäätöstä, on aikaisemmissa tilastoissa katsottu väliaikaisesti vanhempiensa suostumuksella huostaanotetuiksi.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoitoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaite). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitos- tai yksityiskotiin myös ilman huostaanottoa.

Barn i behov av skyddsuppfostran, är barn som

1. idkar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, varpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;
4. tigger eller i övrigt befinnes vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om dem som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuppfostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. i lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning verkställs ej, då barnet har fyllt 16 år, utom ifall orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap. Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

I statistiken har man år 1967 och tidigare beaktat endast de omhändertagna, som har placerats utom hemmet för uppfostran. Ävenså har man i tidigare statistik betraktat de separat uppgivna, utom hemmet placerade barnen, angående vilka formellt beslut om omhändertagning inte har gjorts, såsom tillfälligt med föräldrarnas samtycke omhändertagna.

Med placerat barn eller ung person avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lasten-suojelutoimenpiteitä (tukihenkilön määrääminen, kesä- ja lomavirkistyspalvelut, tukipalvelut, neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojeluvalvonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan tapauksia, joissa perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asia rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

Tukihenkilöllä tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

Kesä- ja lomavirkistyspalveluina lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä, siirtoloita ja yksityiskotisijoitusta kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

Tukipalveluilla tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

Suojeluvalvonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojeluvalvojan, jonka tulee seurata valvonnanalaisen elämänoloja sekä neuvoin ja ohjein auttaa valvonnanalaista ja hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon jälkeen suoritettavaa valvontaa ja huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempainsa tai erityisesti määrätyn holhoojan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhde ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhde. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilasten lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (föroordnande av kontaktperson, sommar- och semesterrekreationservice, stödtjänster, rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till förman för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldela även varning.

Med kontaktperson avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som sommar- och semesterrekreationsverksamhet för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger, kolonier och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreationstjänster.

Med stödtjänster avses vägledning och ekonomiskt stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med efterövervakning och -vård avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i privat barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändrar inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna rätt mycket från år till år och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai yksityisiä ja ne ovat sosiaalivaltion valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvattaa yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulukodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään surittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää sosiaalivaltion sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1977 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja ja loput pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislasternkodit toimivat suojelukasvatuksellisinä vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot on saatu kuntien ja laitosten sosiaalivaltion suunnittelu- ja tilastotoimistolle toimittamilta tilastolomakkeilta.

I barnhem vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen kommunala eller privata och de övervakas av socialstyrelsen.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppfostras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Ävenså bör man uppgöra en plan för vårdtagarens sociala, ekonomiska och psykologiska eftervård. Angående placering i skolhem beslutar socialstyrelsen på framställning av socialnämnden.

Av de skolhem, som verkade år 1977, var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor, resten för pojkar.

Skyddsuppfostringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuppfostringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från de av kommunerna och anstalterna till socialstyrelsens byrå för planering och statistik insända statistikblanketterna.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1936. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare: counselling warnings and protective supervision.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a »child» and one aged 16–17 as a »youth». The term »minor» in this translation covers both categories.

A **deprived child** is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to physical or mental illness, a sensory defect, mental subnormality or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board ceases at the age of 16 and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) at age 18, at the latest.

A **minor in need of protective education** is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline—again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 20. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see »deprived child» and »...in need of protective education», above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. Taking into custody without the parents' consent is subject to approval by the National Board of Social Welfare. A youth can only be taken into custody for law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse. No deviation to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

The statistics for 1967 and earlier only include minors taken into custody who were placed away from home. Similarly, those notified as placed away from home without being formally taken into custody are counted in the earlier statistics as being in temporary custody with the parents' consent.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (counselling, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **warning** (obsolete legal term) means a practical discussion of a minor's problems between the social office or welfare board and the minor or his parents.

A **child's friend** is a voluntary worker, supervised by a social worker, who undertakes to assist the minor and his family.

Recreational and holiday services for minors and their families include arranging or subsidizing excursions, camps and placement in private holiday homes during the summer.

Auxiliary services comprise guidance and financial assistance to provide minors with stimulation, hobbies, training, jobs and housing.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved

schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare and are entitled to State subsidies.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved schools is decided by the National Board of Social Welfare on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1977. Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls, the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare (Social Ministry) and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1977
 BARNSKYDDSBARN 1950-1977
 Child welfare children 1950-1977

Vuosi Ar Year	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						Yhteensä 2) Summa 2) Total 2)	Miestä - Därav - Of which Huostaanotettu 1) Omhändertagna 1) Taken into custody 1)
	Turvattomat Värmlösa Deprived children		Suojelekasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsuppfostran Protective education					
	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet 2) Andra åtgärder 2) Other measures 2)	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet 2) Andra åtgärder 2) Other measures 2)	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet 2) Andra åtgärder 2) Other measures 2)		
1950	14 191	..	1 164	..	..	..	15 355
1955	14 848	310	1 437	2 024	..	18 619	16 285	
1960	14 509	475	1 648	3 268	..	19 900	16 157	
1965	13 319	443	1 808	5 623	..	21 193	15 127	
1966	13 036	462	1 770	5 729	..	20 997	14 806	
1967	12 464	518	1 714	5 934	..	20 630	14 178	
1968	11 764	604	1 630	5 051	..	19 049	13 754	
1969	11 421	682	1 430	4 778	..	18 311	12 886	
1970	11 219	794	1 365	5 199	..	18 577	12 327	
1971	11 420	695	1 343	4 967	..	18 425	12 479	
1972	10 411	772	1 400	5 062	..	17 645	11 449	
1973	10 109	820	1 333	5 314	..	17 576	11 077	
1974	9 440	989	1 327	6 176	..	17 932	10 537	
1975	9 468	1 391	1 458	6 675	..	18 992	10 585	
1976	9 130	2 690	1 416	6 349	..	19 585	10 416	
1977	8 428	2 921	1 367	6 816	..	19 532	10 350	

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuksi

Ar 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn

In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesävirikistys

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation

From 1972 on, also counselling included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄÄNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children												
Lääni Län Province	Turvattomat Värmlösa Deprived children			Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran Protective education			Kaikkiaan Inalles In all			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants		1 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1 000 barn under 18 Per 1 000 children under 18
	Kaupungit Städer Urban Communes	Muit kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban Communes	Muit kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which			Kaikkiaan Inalles In all	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants	1 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1 000 barn under 18 Per 1 000 children under 18
							Uusia Nya New	Uusia Nya New	Uusia Nya New			
Uudenmaan - Nylands	4 158	357	4 515	1 379	1 892	1 094	1 094	1 094	6 407	6	22	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	943	276	1 219	319	1 206	828	828	828	2 425	3	13	
Ahvenanmaa - Åland	25	7	32	10	7	3	3	3	39	2	6	
Hämeen - Tavastehus	1 198	294	1 492	442	259	1 752	1 261	1 261	3 244	5	18	
Kymen - Kymmene	596	136	732	198	90	656	464	464	1 388	4	14	
Mikkelin - S:t Michels	206	163	369	70	106	350	250	250	719	3	12	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	151	206	357	87	117	357	269	269	714	4	13	
Kuopion - Kuopio	342	158	500	104	102	421	310	310	921	4	12	
Keski-Suomen - Mellersta Finland ..	435	295	730	233	143	283	175	175	1 013	4	14	
Vaasan - Vasa	264	77	341	79	108	347	269	269	688	2	5	
Oulun - Uleåborgs	495	218	713	151	93	576	387	387	1 289	3	9	
Lapin - Lapplands	207	142	349	61	80	336	225	225	685	4	10	
Koko maa - Hela landet - Whole country	9 020	2 329	11 349	3 133	1 419	8 183	5 535	5 535	19 532	4	14	

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ALDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Alder, år Age, years	Avoluolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total	
	Turvattomat Värlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education		Turvattomat Värlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education			
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		
- 4	686	515	-	-	1 461	708	-	-	2 147	1 195
5 - 9	888	527	104	94	2 014	344	13	7	3 019	930
10 - 14	815	450	1 785	1 509	2 915	311	384	192	5 899	2 373
15 - 18	530	293	4 921	3 628	2 037	97	970	256	8 458	4 162
Tuntematon - Okänd - Unknown ..	2	2	6	5	1	1	-	-	9	8
Yhteensä - Summa - Total	2 921	1 787	6 816	5 236	8 428	1 461	1 367	455	19 532	8 668

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN
 BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM
 Numbers of children by type of welfare

Huoltomuoto Värdform Type of welfare	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Laitoshoito - Anstaltsvård - Institutional care	2 484	629	3 113	1 756	882	301
Yksityishoito - Vård i enskilt hem - Care in private household	3 521	1 155	4 676	2 316	449	611
Laitos- ja yksityiskotihoito - Vård i anstalt och enskilt hem - Care in institutions or private household ...	508	131	639	364	130	44
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	81	3	84	47	36	65
Suojelu- ja jälkivalvonta - Skydds- och efterövervakning - Protective or follow-up supervision	591	72	663	332	87	498
Ohjaus- ja neuvonta - Handledning och rådgivning - Counselling	1 524	230	1 754	889	1 393	1 739
Tukihenkilö - Kontaktperson - Support- person	109	19	128	72	51	120
Tukipalvelut - Stödservice - Supportive services	189	84	273	128	218	269
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	13	6	19	13	2	-
Yhteensä - Summa - Total	9 020	2 329	11 349	5 917	3 248	3 647
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsufffostran In need of protective education						
Laitoshoito - Anstaltsvård - Institutional care	923	148	1 071	687	380	56
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem Care in private household	158	38	196	141	57	22
Laitos- ja yksityiskotihoito - Vård i anstalt och enskilt hem - Care in institutions or private household ...	75	25	100	68	18	1
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer rekreation	21	4	25	12	7	16
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Trial release or follow-up supervision	272	21	293	206	5	55
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	223	114	337	243	94	320
Ohjaus ja neuvonta - Handledning och rådgivning - Counselling	4 921	1 031	5 952	4 738	5 047	5 936
Tukihenkilö - Kontaktperson - Support- person	132	23	155	123	60	137
Tukipalvelut - Stödservice - Supportive services	25	6	31	20	16	27
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	14	9	23	14	7	-
Yhteensä - Summa - Total	6 764	1 419	8 183	6 252	5 691	6 570

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDESÅTGÄRDER, VÄRN LÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy ¹⁾ Orsaken till åtgärden ¹⁾ Reason for welfare ¹⁾	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiään Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen - Barnets - Child's							
Sairaus (myös mielisairaus) - Sjukdom (även sinnessjukdom) - Illness (incl. mental)	30	1.0	138	1.6	20	168	1.5
Vajaamielisyys - Psykisk efterblivenhet - Mental subnormality	2	0.1	16	0.2	2	18	0.2
Muu sielullinen poikkeavuus - Annan psy- kiskt avvikelse - Mental deviation	37	1.3	111	1.3	14	148	1.3
Vammaisuus - Handikapp - Phys. handicap ..	3	0.1	20	0.2	2	23	0.2
Isän, äidin tai molempien - Faderns, moderns eller bådas - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death	55	1.9	644	7.7	65	699	6.2
Sairaus - Sjukdom - Illness	180	6.2	631	7.5	173	811	7.1
Mielisairaus - Sinnessjukdom - Mental illness	71	2.4	440	5.2	71	511	4.5
Vajaamielisyys - Psykiskt efterblivenhet - Mental subnormality	7	0.2	64	0.8	5	71	0.6
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Negligect of child's care	349	11.9	1 139	13.5	177	1 488	13.1
Kasvatusköyven puute - Bristande uppfostrings- förmåga - Incapability to bring upp child	328	11.2	1 166	13.8	190	1 494	13.1
Lapsen hyökkäminen - Övergivande av barnet Rejection of child	46	1.6	713	8.5	75	759	6.7
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work carelessness	50	1.7	118	1.4	13	168	1.5
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel - Intoxicant abuse	513	17.6	907	10.8	237	1 420	12.5
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagnancy	3	0.1	90	1.1	5	93	0.8
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment	5	0.2	88	1.0	16	93	0.8
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet Maltreatment of child	38	1.3	84	1.0	17	122	1.1
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance	1	0.0	8	0.1	-	9	0.1
Asuntovaikeudet - Bostadsvärighet - Hous- ing difficulties	110	3.8	761	9.0	151	871	7.7
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	167	5.7	214	2.5	28	381	3.4
Muu syy - Annan orsak - Other reason	807	27.6	1 070	12.7	196	1 877	16.5
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information .	119	4.1	6	0.1	4	125	1.1
Yhteensä - Summa - Total	2 921	100.0	8 428	100.0	1 461	11 349	100.0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy - I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken - The most important, in there was more than one reason

2) Näistä huostaanotettuja 304 - Därav omhändertagna 304 - Of which taken into custody 304

3) Näistä huostaanotettuja 8 281 - Därav omhändertagna 8 281 - Of which taken into custody 8 281

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

		Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients					
Toimenpiteen syy 1) Orsaken till åtgärden 1) Reason for welfare 1)	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placement		Kaikkiaan Inalles Total		
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	
Lapsen tai nuoren henkilön - Barnets eller den unga personens - Minor's							
Sielullinen poikkeavuus - Psykisk avvikelse - Mental deviation	10	0.2	22	1.6	32	0.4	
Sopimaton ansiotoimi - Ollämplig förvärvsarbete - Unsuitable livelihood	1	0.0	1	0.1	2	0.0	
Koulukäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång	771	11.3	630	46.1	1 401	17.1	
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordning - Breaking school rules	64	0.9	51	3.7	115	1.4	
Rangaistava teko - Straffbara handling - Breaking the law	3 115	45.7	455	33.3	3 570	43.7	
Kerjääminen - Tiggeri - Begging	-	-	-	-	-	-	
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	81	1.2	104	7.6	185	2.3	
Tapaaminen päihtyneenä - Påträffande i berusat tillstånd - Intoxicant abuse	2 688	39.4	63	4.6	2 751	33.6	
Muu syy - Annan orsak - Other reason	85	1.3	40	2.9	125	1.5	
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	1	0.0	1	0.1	2	0.0	
Yhteensä - Summa - Total	6 816 ²⁾	100.0	1 367 ³⁾	100.0	8 183	100.0	

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy - I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken - The most important if there were more than one reason

2) Näistä huostaanotettuja 325 - Därav omhändertagna 325 - Of which taken into custody 325

3) Näistä huostaanotettuja 1367 - Därav omhändertagna 1367 - Of which taken into custody 1367

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1977
FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1977
Foster children by provinces 1950-1977

Vuosi Ar Year	Kasvatilapsia - Fosterbarn - Foster children												10 000 alle 20-vuoti- asta kohti Per 10 000 barn under 20-år Per 10 000 children under 20 years	
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Ahvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finland	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands		Koko maa Hela landet Whole country
1950 .....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	826	..	868	522	258	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	6 102	35
1970	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	4 616	30
1971	649	782	18	532	316	285	282	250	325	373	354	301	4 467	29
1972	621	714	14	492	288	273	258	248	328	363	351	298	4 248	28
1973	604	670	11	500	282	265	236	220	307	372	380	283	4 130	28
1974	595	666	12	476	259	269	226	246	312	351	394	264	4 070	28
1975	591	663	12	493	298	279	220	231	319	327	357	245	4 035	28
1976	508	669	16	484	279	259	199	229	280	325	350	228	3 826	30 1)
1977	451	660	14	483	254	238	212	203	290	312	345	206	3 668	29

1) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiasta kohti - Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18-år - Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1977
BARNHEM 1950-1977
Children's homes 1950-1977

Vuosi År Year	Laitoksia ¹⁾ - Anstalter ¹⁾ - Institutions ¹⁾			Hoitopaikkoja ¹⁾ Vårdplatser ¹⁾		Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾ Children ¹⁾	Henkilökuntaa ²⁾ Personal ²⁾ Staff ²⁾	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which
		Erityislasten- koteja Specialbarn- hem Special chil- ren's homes	Kunnallisia Kommunala Communal						Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
1950	..	..	109	..	..	4 382	..	..
1955	200	14	114	4 944	31	4 295	1 743	844
1960	195	22	114	4 948	29	4 349	2 108	930
1965	196	25	117	4 826	29	4 175	2 283	1 085
1966	202	30	121	4 901	30	4 251	2 228	1 151
1967	201	45	118	4 645	30	3 977	2 279	1 114
1968	195	46	114	4 502	30	3 834	2 323	1 178
1969	194	48	115	4 479	30	3 882	2 145	1 011
1970	188	43	110	4 426	31	3 570	..	..
1971	188	43	112	4 420	29	3 461	..	..
1972	183	47	111	4 257	29	3 327	2 330	1 082
1973	179	48	114	4 133	28	3 336	2 261	1 130
1974	179	50	113	4 052	28	3 258	2 398	1 538
1975	175	50	111	3 983	28	3 099	2 493	1 948
1976	171	50	109	3 843	30 ³⁾	2 841	2 434	1 707
1977	166	52	106	3 701	30	2 705	2 188	1 585

1) Ei sisällä vajaamielisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.) - Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för sociala (se tabell 3.4.11.) - Excluding children's homes for the mentally subnormal (see table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors (see table 3.4.11.).

2) Henkilökuntalukuihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Antal personal innefattar även mottagningshem för sociala - Including the personal of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors.

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaista kohti - Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18-år - Since 1976 per 10 000 children under 18.

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN
BARNHEM LÄNSVIS
Children's homes by provinces

Lääni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions			Hoitopaikkoja - Vårdplatser		Lapsia Barn Children
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Erityislastenkoteja Specialbarnhem Special children's homes	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18	
Uudenmaan - Nylands	57	12	33	1 364	50	989
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs ..	18	4	13	439	25	281
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	9	16	3
Hämeen - Tavastehus	27	5	16	565	34	460
Kymen - Kymmene	15	2	13	268	30	230
Mikkelin - S:t Michels	9	1	6	220	40	164
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	-	3	74	15	48
Kuopion - Kuopio	4	-	3	81	12	61
Keski-Suomen - Mellersta Finland	10	2	6	219	34	162
Vaasan - Vasa	5	-	3	79	7	55
Oulun - Uleåborgs	9	-	4	207	16	130
Lapin - Lapplands	8	-	5	176	29	122
Koko maa - Hela landet - Whole country	166	26	106	3 701	30	2 705
Kaupungit - Städer - Urban communes	131	21	84	2 959	41	2 126
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	35	5	22	742	14	579
						31.12.
	15	15	14	282	2	177

Lisäksi - Därtill - In addition:

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja
nuorisokodit - Mottagningshem för sociala
Youth homes and communal assesment homes
for maladjusted minors

3.4.10. LASTENKODIT LASTENKOTIYYPIIN MUKAAN
BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP
Children's homes according to type

Lastenkotityyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes								
	Kunnallisia - Kommunala - Communal		Yksityisiä - Privata - Private		Yhteensä - Summa - Total				
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes ...	45	825	663	22	445	349	67	1 270	1 012
Pikkulasten osastolla varustetut tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning - Ordinary children's homes with infant sections .	23	639	457	6	286	180	29	925	637
Pikkulastenkodit - Småbarnshem - Infant homes	4	99	44	1	21	10	5	120	54
Vastaanotokodit - Mottagningshem - Reception homes	3	128	49	1	26	17	4	154	66
Äiti- ja lapsikodit - Mödra- och barnhem - Mother and child homes	-	-	-	9	173	109	9	173.	109
Erytyslastenkodit 1) - Specialbarnhem 1) Special children's homes 1)	31	590	458	21	469	369	52	1 059	827
Näistä - Därav - Of which									
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes	17	234	182	9	143	107	26	377	289
Kaikkiaan - Inalles - Total	106	2 281	1 671	60	1 420	1 034	166	3 701	2 705

1)

Lisäksi - Därtill - Not counted in above figures:

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för sociala - Youth homes and communal assesment homes for maladjusted minors

177

282

15

4

7

1

173

275

14

1

173

275

177

3.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1977
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFOSTRINGSANSTALTER 1960-1977
 Approved schools and communal assesment homes for maladjusted 1960-1977

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia Barn Children 31.12. ¹⁾	Hoitopäiviä Vårddagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18		

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960	17	1 033	6.0	821	..
1965	18	969	5.6	693	276 740
1966	18	892	5.2	623	247 115
1967	16	842	5.0	559	212 372
1968	15	761	4.6	496	197 975
1969	14	725	4.5	371	153 113
1970	13	635	4.1	393	141 706
1971	13	605	4.0	337	133 974
1972	13	605	4.1	311	121 222
1973	12	557	3.9	286	115 462
1974	12	557	3.9	360	118 452
1975	12	462	3.2	467 ²⁾	134 769
1976	12	462	3.7 ³⁾	421	126 438
1977	12	452	3.7	358	120 498

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för asociala -
 Youth homes and communal assesment homes for maladjusted minors

1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0.3	41	..
1965	5	121	0.7	80	..
1966	5	119	0.7	112	..
1967	6	165	1.0	147	..
1968	6	175	1.1	138	..
1969	6	175	1.1	120	..
1970	15	330	2.1	238	..
1971	15	314	2.1	256	..
1972	16	365	2.4	292	..
1973	14	270	1.8	214	..
1974	15	282	2.0	219	69 847
1975	15	274	1.9	233	68 176
1976	15	274	2.2 ³⁾	230	65 764
1977	15	282	2.3	177	67 473

1) Läsnä olevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m.år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiasta kohti - Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18 år - Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.12. KOULUKODIT
SKOLHEM
Approved schools

	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.		Oppilaita - Elever - Pupils 1)		Hoitopäiviä Vårdagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. - Staff 31 Dec.	
			Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31 Dec.		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa - Vårdpersonal - Care and nursing staff
Valtion - Statens - State	307	436	231	78 766	260	182	
Harviaala	16	14	7	2 039	7	4	
Kotiniemi	43	77	43	11 286	30	20	
Kylliälä	35	41	23	9 206	36	26	
Pernasaaari	42	64	25	12 169	45	27	
Sippola	32	44	29	9 441	28	19	
Östensö	25	20	16	5 235	12	7	
Sairila	27	45	26	7 417	19	13	
Koivikko	28	36	12	6 964	21	16	
Vuorela	31	50	26	7 874	33	26	
Yläne	28	45	24	7 135	29	24	
Yksityiset - Privata - Private	145	225	127	41 732	97	71	
Lauste	70	90	55	17 599	44	38	
Pohjola	75	135	72	24 133	53	33	
Kaikkiaan - Inalles - Total	452	661	358	120 498	357	253	

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1950-luvulla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolalain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalihuoltukselle, jonka tulee tässä tehtävässä toimia yhteistyössä lääkintöhallituksen kanssa. Kunnat saavat kunnan kanto-kykyluokan perusteella valtionapua neuvolan käytömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Neuvolan muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu erillisellä tilastolomakkeella.

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamheten påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1950-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde ikraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbundet. Kommunerna kan även sinsemellan sluta avtal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen, som i denna verksamhet bör samarbeta med medicinalstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % statsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller kommunalförbundets medlemskommuners klienter. Av övriga klienter vid rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor ävensom av klienter vid privat rådgivningsbyrå kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestämmes i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer har erhållits på en statistikblankett

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1950's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states
- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare, in consultation with the National Board of Health. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1977
RÅDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1977
Child guidance centres 1971-1977

Vuosi År Year	Neuvoloiden luku Antal rådgivningsbyråer Number of centres 31.12. 31.Dec.	Lasten luku - Antal barn - Number of minors					Näistä-Därav- Of which Poikia Pojkar Boys	1000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1000 barn under 18 år Per 1000 minors under 18	Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assesment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 16 - vuotiaat Över 16 - åriga Aged 16 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total				
1971	35	4 764	18 690	..	..	15 082	..	100 959
1972	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	15	113 078	
1973	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	16	123 121	
1974	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	17	144 718	
1975	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	19	165 779	
1976	49	6 006	14 918	1 904	22 828	14 356	18	177 297	
1977	49	5 813	14 096	1 859	21 768	13 541	17	184 071	

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN ASIAKASKÄYNNIT JA ASIAKKAAT TOIMENPITEEN MUKAAN
UPPFOSTRINGSRÅDGIVNINGSBYRÅERNAS KLIENTBESÖK OCH KLIENTER ENLIGT ÅTGÄRD
Visits and clients of child guidance centres by type of treatment

Toimenpide Åtgärd Type of treatment	Asiakaskäyntejä - Klientbesök - Visits		Asiakkaita - Klienter - Clients	Käyntejä asiakasta kohti - Besök per klient - Visits per client
	Lukumäärä Antal besök Number	%		
Tutkimus, ohjaus ja neuvonta - Undersökning, handledning och rådplågning - Assesment and counselling	89 240	48.5	37 760	2.4
Terapia - Terapi - Therapy				
- lyhyt yksilöterapia (alle 10 käyntikertaa) kort individuell terapi (färre än 10 besöksgångar) - Short individual therapy (less than 10 visits)	19 687	10.7	4 502	4.4
- muu yksilöterapia - annan individuell terapi - Other individual therapy	46 262	25.1	3 761	12.3
- perheterapia - familjeterapi - Family therapy	20 254	11.0	4 666	4.3
- ryhmäterapia- gruppterapi - Group therapy	8 628	4.7	1 165	7.4
Yhteensä - Summa - Total	184 071	100.0	45 475 ¹⁾	4.0

1) Asiakkaan kokonaismäärä on pienempi kuin lukujen summa, koska samalla asiakkaalla voi olla useita toimenpiteitä
Totalantalet klienter är mindre än summan av talen, emedan samma klient kan ha flera åtgärder
Same person can have more than one type of treatment

3.5.3. LAPSET KASVATUSNEUVOLAAN ILMOITTAMISEN PÄÄSYYN JA ILMOITTAJAN MUKAAN
 BARNEN ENLIGT HUVUDORSAKEN TILL ANMÄLNING OCH ANMÄLARE TILL UPPFOSTRINGSRÅDGIVNINGSBYRÅ
 Referrals to child guidance centres, by type of referrer and main reason for referral

Ilmoittamisen pääsyy Huvudorsaken Main reason	Ilmoittaja - Anmälare - Referrer						Yhteensä Summa Total	§	
	Lapsi tai nuori itse Barnet eller den unga själv The minor himself	Holhooja Förmyndare Parents	Kouluviran- omaiset Skolmyndig- heterna School authorities	Terveiden- hoitoviran- omaiset Hälsövärd- myndigheter Health authorities	Sosiaali- viranomaiset Social myndig- heterna Social welfare authorities	Kasvat- usneuvola itse Uppfostrings- rådgivnings- byrån själv The centre itself			Muu ilmoittaja Annan anmälare Other
Hermostolliset herkkyysoireet - Symptom på känslighet angående nervsystemet - Neurotic symptoms ...	207	2 345	349	395	187	11	51	3 545	16.3
Sopeutumattomuusoireet - Symptom på anpassningssvårigheter - Symptoms of maladjustment	62	3 296	1 480	277	685	25	67	5 892	27.0
Psykosomaattiset oireet - Psykosomatiska symptom - Psychosomatic symptoms	11	1 039	53	293	66	4	18	1 484	6.8
Oppimisvaikeudet - Inlärningssvårig- heter - Learning difficulties	18	1 085	1 460	82	54	10	7	2 716	12.5
Puhehäiriöt - Talstörfningar - Speech disturbances	20	1 548	269	372	126	39	35	2 409	11.1
Tutkimuksia varten - För under- sökning - General assessment	36	1 757	840	273	429	107	42	3 484	16.0
Tarve keskustella ongelmista - Behov att diskutera problem - Need to talk over problem	409	992	100	116	118	7	36	1 778	8.2
Muut syyt - Andra orsaker - Others ...	20	179	39	33	102	18	69	460	2.1
Yhteensä - Summa - Total	783	12 241	4 590	1 841	1 767	221	325	21 768	100.0
§	3.6	56.2	21.1	8.5	8.1	1.0	1.5	100.0	

3.5.4. KASVATUSNEUVOLATOIMINTA LÄXNEITTÄIN
RÄDGIVNINGSBYRÄERNAS FÖR UPPOSTRINGSFRÅGOR VERKSAMHET LÄNSVIS
Child guidance centres per province

Läni Län Province	Kasvatusneuvo- loita 31.12. Rädgivnings- byråerna 31.12. Centres 31.Dec.	Toimispisteitä 31.12. Verksamhets- enheter 31.12. Units 31.Dec.	Ylläpitäjä-, jäsen- ja sopimus- kuntia - Upprätthållar-, medlems- och avtalskommuner - Communes within the activity of Child guidance centres		Lapset ja nuoret Barn och unga personer Minors	Alle 18-voottiaista Av under 18-åriga Of minors under 18 %
			Lukumäärä Antal Number	Kaikkista kunnista Av alla kommuner Of all communes %		
Uudenmaan - Nylands	10	19	17	42.5	4 805	1.7
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	7	10	50	52.1	2 756	1.6
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	7	10	47	95.9	4 371	2.6
Kymen - Kymmene	5	7	28	100.0	1 685	1.9
Mikkelin - S:t Michels	2	2	9	31.0	676	1.2
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	5	5	19	79.2	1 408	2.1
Keski-Suomen - Mellersta Finland ..	1	5	31	96.9	1 022	1.6
Vaasan - Vasa	4	6	40	70.2	1 124	1.0
Oulun - Uleåborgs	4	8	39	75.0	2 443	1.9
Lapin - Lapplands	4	5	16	72.7	1 478	2.4
Koko maa - Hele landet - Whole country	49	77	296	63.6	21 768 1)	1.7

3.6. Lastenvalvojatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun asetuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenvalvojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uudistuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan asema ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka palvelut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saatu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, concerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his)

3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äktenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 ändrades barnatillsyningsmannens ställning och uppgifter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden underlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äktenskap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verksamhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

services are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.

3.6.1. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
BARNATILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET LÄNSVIS
Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province

	Isyyden vahvistamista koskevat asiat vuoden aikana Antalet fall rörande fastställande av faderskap under året Paternity cases heard	Isyyden selvittämisen aloitettu pääjärjände faderskapningar Paternity case hearings begun	Tunnustetut isyydet Erkända faderskap Paternity established (cases)	Näistä Av dessa Of which Lastenvalvojille Till barnavåringsmän vid domstol Assignned to child supervisors	Tuomioistuimen vahvistamat isyydet Faderskap fastställda Paternity confirmed by court (cases)	Pyydettyjä lääkkeitä, lausunnot Anhällna medicinska utredningar Medical examinations requested	Vahvistetut elatusaput sopimukset Fastställda underhållningsbidrag Liability confirmed	Lastenvalvojien nostamat el. apua kosk. Kanteet Av barnatillsyningsmannen väckt talan rörande underhållningsbidrag Cases taken to court by supervisors	Lastenvalvojiana 31.12. Som barnatillsyningsmän 31.12. As supervisors 31. Dec.	
									Pää- tai sivutoiminen sosiaaliohjelma-tekijä Heil- eller deltidansställd socialarbetare Full or part-time social worker	Muu sivutoiminen Övrig deltidansställd appointee
									Kuntien luku - Antal kommuner Number of communes	
Luderman - Nylands	2 983	2 443	1 753	1 704	34	208	602	74	36	4
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 797	1 545	1 120	1 071	45	167	433	63	84	11
Ahvenanmaa - Åland	107	102	95	93	2	4	9	2	11	5
Hämeen - Tavastehus	1 536	1 217	1 018	995	12	388	369	17	46	3
Kymen - Kymmene	632	566	421	406	7	67	188	15	27	1
Mikkelin - S:t Michels ..	443	358	258	249	3	33	150	4	28	1
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	316	318	233	214	10	52	108	15	19	-
Kuopion - Kuopio	564	453	316	293	9	107	174	28	23	1
Keski-Suomen - Mellersta Finland	541	495	363	350	3	55	208	10	30	2
Vaasan - Vasa	672	561	467	444	7	95	187	30	50	7
Oulun - Uleåborgs	921	798	659	633	18	82	254	24	52	-
Lapin - Lapplands	635	620	495	477	8	48	167	10	21	1
Koko maa - Hela landet - Whole country	11 147	9 476	7 198	6 929	158	1 306	2 849	292	427	36
Kaupungit - Städer - Urban communes	7 725	6 414	4 760	4 641	122	910	1 938	208	..	..
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	3 422	3 062	2 438	2 288	36	396	911	84	..	..

1) Päätömisia lastenvalvojia 29 kunnassa. Yhdessä kunnassa virka oli avoima. - Heltdidsanställda barnatillsyningsmän i 29 kommuner. I En kommun var tjänsten obesat. - Of which, 29 full-time. In one commune the post was unoccupied.

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihuollituksen suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa voi olla sekä yleinen että sairastosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairastosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuk- sia, mutta myös mielisairaita, kehitysvammaisia ja invalideja.

Sairaskodit ovat huoltolaitoksia, jotka toiminta- altaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairastosas- toa. Kaikki sairaskodit ovat Helsingissä. Helsingin Koskelan sairaskoti, ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien.

Vanhainkodeissa on asukkaina vanhuksia, jotka eivät enää tule toimeen asunossaan sosiaali- ja terveydenhoidon palvelujen turvin, mutta jotka eivät ole sairaalamaisen hoidon tarpeessa. Van- hainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja joissa asuvia varten on varattu erityistä henkilökuntaa palvelujen saantia varten.

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varus- tetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksioita.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.7. Äldlingsvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behöri- gen understöd- as eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylig anstalt.

Vid **kommunalhem** bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar, men också sinnessjuka, utvecklingshäm- made och invalider.

Sjukhemmen är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjukavdelningar. Alla sjukhem är i Helsingfors. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965.

I **åldringshemmen** bor åldringar, som inte längre reder sig i sin bostad med hjälp av socialvårds- och hälsovårdstjänster, men som inte heller är i behov av sjukhusnatur. De finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är byggnader vilkas bostäder (enrummare och tvårummare) närmast är avsedda för åldringar och vid vilka man reserverat särskild personal för att erbjuda service för invånarna.

Separata åldringsbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinära bostadshus.

Uppgifterna angående åldringsvård har erhållits med hjälp av särskilda statistikblanketter.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, nor placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged, but some of them also take in children, mentally subnormal persons, etc.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is a communal or private institution for old people who can no longer look after themselves adequately with the aid of social and health services, but do not require hospital treatment or the like.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** contains flats for one or two residents each. It is intended mainly for old people, and suitable personnel are on hand to provide the services they need.

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are extracted from statistical forms.

3.7.1. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT, 1950 - 1977 1)
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ALDRINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ALDRINGSHEM 1950 - 1977 1)
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950 - 1977 1)

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places					Yksityisis- sä vanhain- kodeissa Privata ål- dringshem Private old- age homes	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	1 000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65	Hoidet- tavia 31.12. Vård- tagare 31.12. Immates 31 Dec.
	Kunnal- liiset Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Private	Yhteensä kunnallis- sa laitok- sissa Kommunala anstalter inalles Total com- munal institutions	Näistä - Därav - Of which	Yleisen osaston Allmän avdel- nings wards General wards	Sairas- osaston Sjuk- avdel- nings wards Sick wards	Mielisai- rasosaston Sinnes- sjukavdel- nings wards Mental wards				
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	..	4.9 2)	74 2)	..	
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	5.4 2)	79 2)	22 595 2)	
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	6.2	85	26 991	
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	6.3	79	29 350	
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	6.7	73	32 095	
1971	418	127	25 402	16 737	7 716	949	4 933	6.5	69	31 617	
1972	415	126	25 617	16 966	7 824	827	4 932	6.6	67	32 001	
1973	415	129	25 869	16 928	8 157	784	5 054	6.6	65	32 556	
1974	415	128	25 564	16 800	8 124	640	4 940	6.5	62	32 412	
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	6.6	61	32 580	
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	5 010	6.6	61	32 592	
1977	413	120	26 288	17 988	7 742	558	4 932	6.6	58	32 453	

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien. - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965. - Excluding the Koskela Nursing Home since 1965.

2) Vain kunnalliset hoitopaikat. - Endast kommunala vårdplatser. - Only communal places.

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN, SAIRASKOTIEN JA YKSITYISTEN VANHAINKOTIEN HOIDETTAVAT 31.12.
 VÄRDAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 31.12.
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia - Vårdtagare Inmates			Näistä - Därav - Of which				Vuoteessa hoidettavia Sänglig- gande Bed patients	Päihde- ongelmaisia Personer med rusmedelsproblem Abusers of intoxicants	
			Yhteensä Inalles Total	Siitä alle 65-v. Därav under 65-åriga Of which under 65	Kehitys- vammaisia Utvecklings- störda Mentally subnormal	Alle 65-v. invalider Invalider under 65 år Disabled under 65	Mieli- sairaita Sinnessjuka Mentally sick					
Kunnalliskodit - Kommunalthem - Communal homes												
- Yleinen osasto - Allmän avdelning - general ward	12 924	13 222			1 096	224	1 453	766	301			
- sairastosasto - sjukavdelning - sick ward	6 911	7 893		3 322	170	200	456	5 130	36			
- mielisairastosasto - Sinnessjuk- avdelning - Mental ward	558	561			139	2	410	49	2			
Kunnalliset sairaskodit 1) - Kommunala sjukhem - Communal nursinghomes 1)	831	834			3	12	4	583	2			
Kunnalliset vaimhainkodit - Kommunala äldringshem - Communal old-age homes	5 064	5 253		577	227	111	269	225	71			
Kunnalliset laitokset yhteensä - Kommunala anstalter inalles - Communal institutions total	26 288	27 763		3 932	1 635	549	2 592	6 753	412			
Yksityiset vanhainkodit 2) - Privata äldringshem 2) - Private old-age homes 2)	4 932	4 690		199	16	37	40	97	8			
Yhteensä - Inalles - Total	31 220	32 453		4 131	1 651	586	2 652	6 850	420			

1) Ilman Koskelan sairaskotia - Exkl. Forsby sjukhem - Excluding Koskela nursing home

2) 4 laitoksesta ei tietoja, hoitopaikkoja 120 - Man har inte fått uppgifter om 4 anstalter, vårdplatser 120 - Information is missing for 4 institutions with 120 places

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNEITTÄIN
 SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ÄLDRINGAR LÄNSVITS
 Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Lääni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Servicehus, internat och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings						Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings			Kaikkiaan Inalles Grand total		
	Yhteensä - Summa - Total		Näistä kunnallisista - Av dessa kommunala - Of which communal				Yhteensä - Summa Total		Näistä kunnallisista Av dessa kommunala Of which communal		Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which
	Rakennuk- sia Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Rakennuk- sia Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yksioitä Enrummare One-roomed	Yksioitä Enrummare One-roomed
Uudenmaan - Nylands	183	5 031	4 552	112	3 336	2 993	297	232	253	200	5 328	4 784
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	247	2 979	2 464	150	1 398	1 134	712	577	650	526	3 691	3 041
Ahvenanmaa - Åland	16	152	110	9	82	52	17	17	2	2	169	127
Hämeen - Tavastehus	219	3 998	3 540	137	2 650	2 358	463	430	266	243	4 461	3 970
Kymen - Kymmene	99	1 322	1 198	65	670	611	415	367	336	302	1 737	1 565
Mikkelin - St Michels	72	1 279	1 208	10	174	141	109	85	54	45	1 388	1 293
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	100	1 010	895	30	301	253	17	10	11	6	1 027	905
Kuopion - Kuopio	90	1 706	1 574	24	664	611	68	53	27	13	1 774	1 627
Keski-Suomen - Mellersta Finland	99	1 521	1 364	30	495	432	232	204	225	199	1 753	1 568
Vaasan - Vasa	127	2 046	1 780	28	590	480	148	119	93	86	2 194	1 899
Oulun - Uleåborgs	152	2 477	2 242	39	571	529	11	10	9	8	2 488	2 252
Lapin - Lapplands	55	811	724	13	214	187	226	92	198	77	1 037	816
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 459	24 332	21 651	647	11 145	9 781	2 715	2 196	2 124	1 707	27 047 ¹⁾	23 847
Kaupungit - Städer - Urban communes	490	13 777	12 200	281	8 111	7 145	2 037	1 622	1 661	1 318	15 814	13 822
Muut kunnat - Andra kommuner- Rural communes	969	10 555	9 451	366	3 034	2 636	678	574	463	389	11 233	10 025

1) Huoneistoissa asui 31.12.1977 kaikkiaan 31 624 vanhusta, 401 invalidia ja 369 kehitysvammaista - I lägenheter bodde 31.12.1977 inalles 31 624 äldre, 401 invalider och 369 utvecklingshämjade - At the end of the year 1977 there were 31 624 aged persons, 401 disabled persons and 369 mentally subnormals living in the dwellings

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulonsa hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaakuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

Sopeutumismenuksen tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitosten valtionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidivård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

Begrepp

Med **invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till **arbetsvården** hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidivård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational rehabilitation, work tests, adjustment training, vocational training, occupational welfare, counselling and welfare. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

Terminology

A disabled person is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

Occupational welfare means assisting a disabled person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUUKSET 1950-1977
INDIVIDUELLA INVALIDVÅRDSFÖRMANER 1950-1977
Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1977

Vuosi År	Invalidihuoltoetuksia koskevat päätökset 1) Beslut angående invalidvårdsförmåner 1) Decisions concerning benefits within the welfare for the disabled 1)					Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training
	Lääkintähuolto 2) Medicinalvård 2)	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprövning Work tests	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training		
1950	2 721	608	..	391	..	..
1955	4 606	825	..	556	..	..
1960	8 255	886	..	509	..	..
1965	5 212	703	..	234	..	..
1970	8 922	1 545	30	388	..	..
1971	10 393	1 238	72	357	..	..
1972	12 556	1 274	82	316	..	40	
1973	19 954	1 116	51	426	..	96	
1974	23 441	1 097	59	406	..	167	
1975	36 256	1 093	60	433	..	282	
1976	45 097	851	59	363	..	501	
1977	44 022	949	57	400	..	473	

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumäärin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin
Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även avslag och förändringar angående tidigare beslut
Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

2) Lääkkeet eivät ole kuuluneet invalidihuoltoon sen jälkeen kun sairausvakuutuslaki tuli voimaan 1.9.1964
Mediciner har inte längre beviljats såsom invalidvård efter det, att sjukförsäkringslagen trädde i kraft 1.9.1964
Welfare for the disabled has not included medicines since 1.9.1964 when general health accuracy became effective

3.8.2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilas- paikkoja Eleveplatser Places for pupils	Asuntola- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elever Pupils 31.12.- 31. Dec.	Sopeutumisolmuksessa vuoden aikana I Anpassningsträngen under året In adjustment training during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff			Yhteensä Summa Total
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohenkilö- kuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig personal Other staff	
Ruskeasuon, Helsingfors	182	120	207	22	34	68	31	133
Lohipadon, Oulu - Uleåborg	60	50	63	116	8	22	17	47
Yhteensä - Summa - Total	242	170	270	138	42	90	48	180

3.8.3. INVALIDIEN LÄÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA
INVALIDERNAS MEDICINALREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.-31. Dec.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff, 31.12.	
			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätiön - Invalidstiftelsens	237	3 806	368	210
Kuulonhuoltoliiton - Kulonhuoltoliitto	10	328	9	6
Käpylän - Kottby	75	464	98	56
Folkhälsan	28	119	39	31
Aivovammasairaala - Hjärninvalidsjukhuset	90	846	72	44
Suittian - Svidja	40	508	30	15
Yhteensä - Summa - Total	480	6 071	616	362

3.9. Kehitysvammahuolto

Vuonna 1958 voimaan tulleen vajaamielislain mukaan vajaamielisellä eli kehitysvammaisella tarkoitetaan vajaamielishuollossa henkilöä, joka pääasiallisesti älyllisten toimintojensa kehittymättömyyden johdosta on tai tulee olemaan jatkuvan hoidon, erityisopetuksen, huollon tai ohjauksen tarpeessa.

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vajaamielislain. Tämä esitys on kuitenkin vanhan lain mukainen.

Kehitysvammalaitosten ja päivähuoltoloiden perustamiskustannuksiin ja käyttökustannuksiin myönnetään valtionosuutta. Hoidettavan hoitopäivämaksusta vastaa se kunta, jonka sosiaalilautakunnan esityksestä kehitysvammaisen on laitokseen otettu. Itselleen tai ympäristölleen vaarallisen tai vahvasti rikollisia taipumuksia osoittaneen kehitysvammaisen sekä sotasiirtolaisen vajaamielisen hoitokustannukset suorittaa valtio kokonaisuudessaan. Lisäksi avohuollon kustannuksiin myönnetään valtionavustusta.

Käsitteitä

Kehitysvammalaitoksiin luetaan keskuslaitokset ja niiden valvonnassa toimivat pienet hoitolaitokset. Keskuslaitokset ovat alueensa kehitysvammahuollon toiminnallisia keskuksia.

Päivähuoltolat. Kehitysvammaisia voidaan huoltaa myös erityisissä päivähuoltoloissa. Niissä toimii hoito-osastoja, kouluikäisten opetusosastoja sekä työosastoja, jotka toimivat osittain työnopetuspaikkoina, osittain suojatyöpaikkoina aikuisiän saavuttaneille kehitysvammaisille. Päivähuoltolat ovat huollettavien tutkimuksen, ryhmittelyn sekä johtavien hoitoperiaatteiden osalta nimetyn keskuslaitoksen valvonnan alaisia.

Kehitysvammahuoltoa koskevat tiedot on saatu laitosten ja päivähuoltoloiden vuosittain sosiaalivaltionhallituksen suunnittelu- ja tilastotoimistoon lähettämiltä tilastolomakkeilta.

3.9. Värden av utvecklingsstörda

Enligt lagen om psykiskt efterblivna, som trädde i kraft år 1958, avses med psykiskt efterbliven, d.v.s. med utvecklingshämrad, sådan person som huvudsakligen till följd av outvecklade intellektuella funktioner är eller kommer att vara i behov av fortsatt skötsel, specialundervisning, vård eller handledning.

Lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda trädde i kraft fr.o.m. 1978 års början och ersatte lagen om psykiskt efterblivna. Denna framställning är likvärdig gjord enligt den gamla lagen.

För anstalternas och daghemmens för utvecklingsstörda anläggningskostnader och driftkostnader beviljas statsandel. För vårdtagarens vårdavgift svarar den kommun, på vars socialnämnds framställning den utvecklingsstörda har intagits på anstalten.

Vårdkostnaderna för utvecklingsstörda som bör anses farliga för sig själva eller sin omgivning eller vilka visar starkt brottsliga anlag samt för krigs-evakuerade utvecklingsstörda erlagges i sin helhet av staten. För den öppna vårdens kostnader beviljas dessutom statsunderstöd.

Begrepp

Till anstalter för utvecklingsstörda räknas centralanstalterna och de mindre vårdanstalter, som verkar under dessas tillsyn. Centralanstalterna utgör funktionella centra för vården av utvecklingsstörda inom sitt område.

Daghemmen. Utvecklingsstörda kan även vårdas i särskilda daghem. Inom dessa finns det vårdavdelningar, undervisningsavdelningar för barn i skolålder samt arbetsavdelningar, som delvis verkas såsom arbetsundervisningsplatser, dels såsom skyddade arbetsplatser för utvecklingsstörda i vuxen ålder. Daghemmen står beträffande undersökningen och grupperingen av vårdtagarna samt de ledande vårdprinciperna under en centralanstalts övervakning.

Uppgifterna angående vården av utvecklingsstörda har erhållits från de statistikblanketter som anstalterna och daghemmen för utvecklingsstörda årligen tillställer socialstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.9. Welfare for the mentally subnormal

The Mental Subnormality Act of 1958 defines a mentally subnormal person as one who, mainly owing to mental deficiency, is in constant need of care, special education, welfare and guidance. Welfare for the mentally subnormal includes tests, examinations, care, education, training and supervision.

The new Act of 1978 replaced the old Act. This text is, however, after situation in 1976.

The State subsidizes the foundation and general running costs of institutions for the mentally subnormal. An inmate's care days are paid for by the communal welfare board that recommended his institutionalization; the board can recover part of the costs from the inmate or the State. But the State pays for all the care days of a mentally subnormal person who is dangerous, displays strong criminal tendencies, or is a World War 2 evacuee. State subsidies can also be granted for open care.

Terminology

Institutions for the mentally subnormal include central institutions and smaller institutions for less problematic cases, which are subordinate to the central institutions. The central institutions also act as regional centres for the welfare of the mentally subnormal.

A day-care centre includes a care section, teaching section for school-agers and a work section, which serves partly as a work training school and partly as a sheltered workshop for adult subnormals. Day-care centres are subordinate to central institutions for testing, examinations, classification and care procedures.

Statistics on welfare for the mentally subnormal come from annual reports sent by institutions and day-care centres to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.9.1. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT 1960 - 1977
 ANSTALTER, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSTÖRDA 1960 - 1977
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal 1960 - 1977

Vuosi Ar Year	Toimintayksi- köitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Valtion Statens State- owned	Hoitopaikkoja - Vårdplatser- Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilökuntaa 1) Personer Staff
		Kunnallisia kommunala Communal	Av dessa		Yhteensä Summa Total	10 000 asu- kasta kohti Per 10 000 invånare. Per 10 000 inhabitants			
Kehitysvammlaitokset - Anstalter för utvecklingsstörda - Institutions for mentally subnormal									
1960	12	3	4	4	1 978	4	..	2 048	..
1965	17	6	4	4	2 687	6	956 148	2 769	1 740
1970	23	11	4	4	4 815	10	1 643 747	4 868	..
1971	24	12	4	4	4 926	11	1 774 209	5 163	3 898
1972	24	12	4	4	5 038	11	1 822 570	5 293	4 084
1973	23	11	4	4	5 096	11	1 879 037	5 217	4 011
1974	23	11	4	4	5 513 2)	12	1 989 680	5 735	4 458
1975	22	13	3	3	5 500	12	..	5 711	4 315
1976	23	14	3	3	5 530	12	2 075 686	5 696	4 447
1977	23	14	3	3	5 526	12	2 101 502	5 504	4 461
Päivähuoltolat - Daghem för utvecklingsstörda - Day care centres for mentally subnormal									
1960	5	3	-	-	187	0	..	..	..
1965	22	9	-	-	585	1	120 200	583	155
1970	46	22	-	-	1 295	3	230 217	1 280	..
1971	52	25	-	-	1 516	3	260 670	1 478	409
1972	54	26	-	-	1 598	3	292 086	1 634	422
1973	64	36	-	-	1 857	4	340 805	1 989	510
1974	81	55	-	-	2 472	5	418 165	2 303	537
1975	93	73	-	-	2 772	6	..	2 706	644
1976	98	83	-	-	2 968	6	536 491	3 012	682
1977	117	104	-	-	3 420	7	605 896	3 445	728
Asuntolat 3) - Internat 3) - Housing units 3)									
1975	14	14	-	-	142 (19)	0.3	..	134	50
1976	16	16	-	-	168 (19)	0.4	50 502	169	56
1977	27	23	-	-	334 (76)	0.7	100 042	303	74

1) Osa-aikaisten määrä jaettu 2:lla (ei v.1974). Sis.mysös harjoittelijat - Deltidansättlidas antal har delats med två (inte år 1974).
 Innef. även praktikanter. - Number of part time working has been divided by two (excl. 1974). Incl. also trainees.

2) V.1974 kehitysvammaisten lastenkodit liitettiin laitoksiin.- År 1974 anslöts barnhem för utvecklingsstörda till anstalter.-
 Children's homes were united with institutions 1974.

3) Asuntolat sisältyivät laitoksiin ennen v.1975.- Internaten ingick i anstalter före år 1975.- Housing units were included to institutions up to 1975.

4) Lisäksi laitosten yhteydessä olevia asuntolapaikkoja, jotka sis. laitosten paikkaluun.- Pärtil internatplatser vid anstalter, vilka ingår i anstalternas vårdplatser.- In addition places of housing units which includes to the places of institutions.

3.9.2. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN
 ANSTALTERNÄ, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSÖRDA ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTHÄLLARE
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Läsnä olevat hoidettavat Närvarande vårdtagare Inmates present 31.12 31 Dec.	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa - Personal - Staff	
					Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav Of which Osa-aikaisia Deltidsanställda Part time working
Laitokset - Anstalter - Institutions						
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions	14	5 038	5 078	1 938 163	4 097	158
Kunnalliset - Kommunala - Communal	13	4 463	4 518	1 700 377	3 571	146
Yksityiset - Privata - Private	1	575	560	237 786	526	12
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	6	232	225	92 624	166	4
Valtion - Statens - State-owned	3	256	201	70 715	145	1
Yhteensä - Summa - Total	23	5 526	5 504	2 101 502	4 408	163
Päivähuoltolat - Daghem - Day care centres						
Kunnalliset - Kommunala - Communal	104	2 963	2 925	503 873	624	70
Yksityiset - Privata - Private	13	457	520	102 023	129	25
Yhteensä - Summa - Total	117	3 420	3 445	605 896	753	95
Asuntolat - Internat - Housing units						
Kunnalliset - Kommunala - Communal	23	244	216	69 688	63	5
Yksityiset - Privata - Private	4	90	87	30 354	16	5
Yhteensä - Summa - Total	27	334	303	100 042	79	10
Kaikkiaan - Inalles - In all	167	9 280	9 252	2 807 440	5 240	268

3.9.3. KEHITYSVAMMAILAISTOSTEN, PÄIVÄHUOLTOILOIDEN JA ASUNTOILOIDEN KÄYTTÖMENOT JA -TULOT
 DRIFTSUTGIFTER OCH -INKOMSTER FÖR ANSTALTER, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSFÖRÅ
 Expenditure and revenue on institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal

Laitostyyppi Anstaltsstyp Type of institution	Menot - Utgifter Inalles Total		Expenditure		Tulot - Inkomster - Revenue				Hoito- päiviä Treatment days	Menot/tulot hoitopäivää kohti Utgifter/ inkomster per vårddag Expenditure/ revenue per treatment day
	Siitä - Därav - Of which	Palkat löner Wages	Sosiaali- turvamaksut Social- skydds- avgifter Social security costs	Marsinai- set tulot Egentliga inkomster Operating revenue	Hoidetta- vilita pe- rityt kor- vaukset Ersätt- ningar upp- burits av vård- tagarna Fees paid by clients	Valtion rahoitus- osuus Statens finansie- ringsandel State financing by contribu- tions	Kuntien rahoitus- osuus Kommunernas finansie- ringsandel Financing by the communes	Yks. yhtei- söjen ja srk: ien rah.osuus Fin. andel av priv. fören- ingar och finansiering priv. organi- sations and by church		
	1 000 mk - Fmk									mk - Fmk
Keskuslaitokset - Central- anstalter - Central institutions	233 609	147 761	26 643	12 040	18 737	121 926	80 906	-	1 938 163	121
Kunnalliset - Kommunala - Communal	204 748	128 854	23 440	10 197	16 566	108 794	69 191	-	1 700 377	120
Yksityiset - Privata - Private	28 861	18 907	3 203	1 843	2 171	13 132	11 715	-	237 786	121
Muut yksityiset ja kunnalliset Övriga privata och kommunala Other private and communal	9 792	5 667	699	519	813	4 810	3 506	144	92 624	107
Valtion laitokset - Statens anstalter - State - owned	8 651	5 278	455	287	677	4 975	2 712	-	70 715	122
Yhteensä - Summa - Total	252 052	158 706	27 797	12 846	20 227	131 711	87 124	144	2 101 502	120
Päivähuoltolat - Daghemmen - Day care centres	36 009	17 717	3 139	2 152	-	18 789	15 030	38	503 873	71
Kunnalliset - Kommunala - Communal	6 488	3 679	601	574	-	3 336	2 490	88	102 023	64
Yksityiset ja seurakuntien - Privata och församlingars - Private and church - owned	42 497	21 396	3 740	2 726	-	22 125	17 520	126	605 896	70
Yhteensä - Summa - Total	49 985	25 075	7 341	5 200	-	25 464	22 010	214	607 919	134
Asuntolat - Internat - Housing units	4 088	1 838	544	98	1 037	1 903	1 050	-	69 688	59
Kunnalliset - Kommunala - Communal	1 017	469	99	26	423	207	191	170	30 354	34
Yksityiset ja seurakuntien - Privata och församlingars - Private and church - owned	5 105	2 307	643	124	1 460	2 110	1 241	170	100 042	51
Yhteensä - Summa - Total	299 654	182 409	32 180	15 696	21 687	155 946	105 885	440	2 807 440	107

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääkettä tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on – iästä riippumatta – henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.7, huollon perusteet).

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoidoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.7.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoa saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshuoltoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolassa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määräajoin. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaikaa.

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentliga missbrukare är – oberoende av ålder – sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom försäkras i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3 10.7, grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-laken avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.7.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevållande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärderna. Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av rådgivnings- och handledningsåtgärder bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vågledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väli aikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollettava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaika.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskusteluin sekä lääkinällisin muin menetelmin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihdeiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toiminnaltaan A-klinikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihdeiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Hoitokodilla tarkoitetaan huollettavien tilapäisasumista varten perustettua hoitopaikkaa. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väli aikaista majoituspaikka, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun huoltoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan lähinnä työkyvyttömiä huollettavien pysyvää hoidollista asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollon toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

Anstaltsvården är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas rehabilitering förutsätter att personen ifråga kommer loss från sin normala levnadsomgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövervakning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövervakning. Övervakningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter

Med A-klinik avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda serviceenheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikernas. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och av kommuner.

Med akutvårdsstation avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Med vårdhem avses för vårdtagares tillfälliga boende inrättat vårdställe. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med skyddshärbärge avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

Med omsorgshem avses närmast för arbetsoförmögna vårdtagare inrättad bostadsenhet för varaktigt boende, vartill ansluter sig vård.

Uppgifterna angående personer som bissbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheternas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicants» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.7. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.6. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are policlinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Homes for short in-patient treatment (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. The Toukola half-way home is run by the Municipality of Helsinki, The rest by private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity. They are run by communes.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTO 1950-1977
 VÅRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950-1977
 Welfare for abusers of intoxicants 1950-1977

Vuosi Ar Year	Huoltoita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel - Nursing homes for abusers of intoxicating substances		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Immates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	10 000 yli, 19- vuotista kohti Per 10 000 19-år personer över 19-år persons over 19	Vuoden aikana Under året During the year	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers		Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers	
							3		6	1 515	8 233
1950	6			..	1 515	6	..	8 233	2 638
1955	11	4		..	860	7	151 223	9 178	2 821
1960	12	4		508	1 779	7	141 541	7 831	3 350
1965	9	3		452	2 459	9	166 545	9 704	4 448
1970	10	3		491	4 595	15	189 602	9 789	3 773
1971	11	3		526	5 021	16	217 788	10 946	3 678
1972	11	3		590	5 531	17	231 805	11 661	3 633
1973	11	3		590	5 637	17	222 552	11 899	3 318
1974	12	3		653	6 686	21	236 051	13 042	3 546
1975	12	3		653	6 891	21	239 202	13 930	3 735
1976	12	3		653	6 304	19	228 251	13 812	3 342
1977	13	3		768	6 169	18	245 552	13 782	3 549

3.10.2. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOLAT JA HUOLTOKODIT
 ANSTALTER OCH OMSORGSHEM FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Nursing homes and hostels för abusers of intoxicants

Laitos Anstalt Institution	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård- dagar Treatment days	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12. - 31. Dec.
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31. Dec.		
Huoltolat - Anstalter för personer, som missbrukar berusningsmedel - Nursing homes for abusers of intoxicating substances					
Perniö - Bjärnä	80	580	73	26 871	32
Lapinjärvi - Lappträsk	96	708	88	22 573	35
Järvenpää, miehille ja naisille - för män och kvinnor - for males and women	168	1 157	107	42 259	86
Tervalampi ¹⁾	108	855	153	50 433	21
Lammi ¹⁾	51	356	44	14 345	16
Länsi-Suomen ¹⁾ - Västra Finlands ¹⁾	53	421	86	23 768	15
Tuustaipale ¹⁾	48	279	54	14 079	13
Ridasjärvi, naisille ¹⁾ - för kvinnor ¹⁾ - for women ¹⁾	35	187	28	7 201	12
Oulun kuntoutuslaitos	20	555	9	4 754	7
Keuruu ¹⁾	25	125	22	5 699	7
Mikkelin - S:t Michels	30	317	30	10 183	9
Tyynelä	30	365	34	12 681	8
Kankaanpää	24	264	27	10 706	9
Yhteensä - Summa - Total	768	6 169 ³⁾	755	245 552	270
Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels for alcohol and drug abusers					
Hirvihaara ²⁾	50	66	50	17 718	14
Laupus ²⁾	33	62	33	12 280	9
Palhoniemi	52	99	59	20 584	16
Imatra	20	50	18	5 279	5
Pelkola	24	40	24	8 338	11
Jänhiälä	10	8	8	2 733	2
Pitkälä	12	20	11	3 595	2
Sallaajärvi	26	52	22	6 978	6
Isojärvi	24	29	18	6 101	5
Kotkankatu	48	121	48	17 529	13
Suojala	10	11	8	2 823	1
Yhteensä - Summa - Total	309	558	299	103 958	84

1) Työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta on arvioitu jakamalla koko laitoksen henkilökunta huoltolaosaston ja työlaitososaston hoitopaikkojen suhteessa. - Personalen för vårdinrättningar som verkar i samband med arbetsinrättningar har uppskattats genom att dela hela anstaltens personalantal i förhållande till vårdinrättningsavdelningens och arbetsinrättningsavdelningens vårdplatser. - The staff figures for nursing homes run in connection with workhouses are estimated from the ratio between workhouse places and nursing home places.

2) Ei valtionavun piirissä - Ej inom kretsen för statsbidrag - Not receiving State subsidies

3) Sama henkilö voi sisältyä useamman laitoksen lukuun - Samma person kan ingå i flera anstalters tal - The same person can include into the figure of more than one institution

3.10.3. HOITOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT JA ENSISUOJAT LÄÄNEITTÄIN
 VÄRDHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER OCH SKYDDSHÄRBÄRGE LÄNSVIS
 Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

	Hoitokodit - Vårdhem - Half-way homes				Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in-patient treatment				Ensisuojat - Skydds- härbärge - Overnight homes	
	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen heter Institu- tions	Hoit- o- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden Vård- tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen heter Reception centres	Hoit- o- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden Vård- tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen heter Reception centres	Hoit- o- paikkoja Vård- platser Places
Uudenmaan - Nylands	9	282	1 596	59	2	26	1 130	14	1	260
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3	75	394	14	2	45	964	17	2	122
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	3	48	181	9	2	29	1 146	11	2	95
Kymen - Kymmene	3	63	409	10	3	32	1 024	15	1	14
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1	15	93	5	-	-	-	-	1	13
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	14	141	8	1	12	585	6	-	-
Vaasan - Vasa	-	-	-	-	1	10	300	8	1	36
Oulun - Uleåborgs	4	86	186	18	1	5	5	4	1	40
Lapin - Lapplands	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country	24	583	3 000	123	12	159	5 154	75	9	580
Kaupungit - Städer - Urban communes	23	563	2 949	121	12	159	5 154	75	9	580
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1	20	51	2	-	-	-	-	-	-

3.10.4. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄÄNEITTÄIN
A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER, LÄNSVIS
A-clinics and youth clinics per province

Lääni Län Province	A-klinikat - A-clinics				Nuorisosemat - Ungdomskliniker - Youth clinics			
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which Kunnallis- kommunala Communal	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which Kunnallis- kommunala Communal	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff
Uudenmaan - Nylands	6	4	3 815	40	2	-	1 725	21
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	2	-	2 967	20	2	-	615	13
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	5	3	4 373	29	1	-	323	7
Kymen - Kymmene	5	1	2 530	21	4	1	431	8
Mikkelin - S:t Michels	1	-	484	7	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2	1	1 224	14	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	4	3	1 557	20	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2	2	1 425	13	1	1	155	4
Vaasan - Vasa	3	3	1 241	17	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	5	5	1 795	26	1	1	187	3
Lapin - Lapplands	2	2	261	11	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country	37	24	21 672	218	11	3	3 436	56
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	35	22	21 564	210	11	3	3 436	56
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	2	2	108	8	-	-	-	-

3.10.5. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄÄNEITTÄIN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province

Läni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit Städer Urban Communes	Muut kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban Communes	Muut kunnat Andra kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	4 526	335	4 861	293	119	412	5 273
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 719	266	1 985	559	73	632	2 617
Ahvenanmaa - Åland	14	-	14	-	-	-	14
Hämeen - Tavastehus	1 164	265	1 429	724	87	811	2 240
Kymen - Kymmene	844	205	1 049	206	72	278	1 327
Mikkelin - S:t michels	225	235	460	74	106	180	640
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	354	179	533	14	101	115	648
Kuopion - Kuopio	388	212	600	340	114	454	1 054
Keski-Suomen - Mellersta Finland	272	343	615	46	45	91	706
Vaasa - Vasa	559	210	769	116	77	193	962
Oulun - Uleåborgs	690	415	1 105	293	43	336	1 441
Lapin - Lapplands	167	195	362	8	39	47	409
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	10 922	2 860	13 782	2 673	876	3 549	17 331

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ÄLDRE
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers					Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers					Kaikkiaan Inalles Total		
	Kaupungit - Städer Urban communes			Muut kunnat Andra kommuner Rural communes		Kaupungit - Städer Urban communes			Muut kunnat Andra kommuner Rural communes		Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Näistä Därav Of which
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Näistä Därav Of which				
-19	189	145	88	80	796	712	336	307	1 409				
20-24	976	847	286	261	1 787	1 669	522	495	3 571				
25-29	1 760	1 602	478	448	90	85	18	18	2 346				
30-39	3 032	2 819	731	684	-	-	-	-	3 763				
40-49	2 743	2 581	677	645	-	-	-	-	3 420				
50-	2 214	2 098	595	569	-	-	-	-	2 809				
Tuntematon - Okänd - Unknown	8	7	5	5	-	-	-	-	13				
Yhteensä - Summa - Total	10 922	10 099	2 860	2 692	2 673	2 466	876	820	17 331				

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLOON PERUSTEEN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment

Huollon peruste 1) Grunden för vården 1) Reason for treatment 1)	Kaupungit Städer Urban communes		Maut kunnat Andra kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males
Rattijuoppous - Ratfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	130	124	68	66	198	190
Vaarallisuus - Farlighet - Danger	169	166	118	115	287	281
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	2 212	2 033	546	505	2 758	2 538
Rasitukseksi läheiselle henkilöille - Fallit närstående till last - Burden for dependents	1 223	1 109	638	590	1 861	1 699
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av försörjningsplikt Negligence of maintenance	103	91	44	40	147	131
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgelseväckande uppträdande Disturbance or offence	1 134	1 017	288	267	1 422	1 284
Päihtymystapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness	1 789	1 686	482	466	2 271	2 152
Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärsarbete - Negligence of occupation	163	152	87	83	250	235
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntaryness	3 999	3 721	589	560	4 588	4 281
Varsinaisia väärinkäyttäjiä yhteensä - Summa egentliga missbrukare - Regular abuser total	10 922	10 099	2 860	2 692	13 782	12 791
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevallande (ung person) - Young abusers	2 673	2 466	876	820	3 549	3 286
Kaikkiaan - Inalles - In all	13 595	12 565	3 736	3 512	17 331	16 077
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom aman grund även frivillighet - Voluntaryness in addition to other reason	2 617	2 456	639	608	3 256	3 064

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet lueteltu vahvuusjärjestyksessä. - I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst. - In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency.

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄXNEITTÄIN PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LÄNSVIS
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Lään Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Inalles Total
	Neuvonta ja ohjaus Räddning och handledning Counseling	Valvonta Övervakning Supervision	Jälkivalvonta Efterövervakning Follow-up supervision	Huoltolahito (vård på vårdanstalt) Treatment in institutions (for alcoholics)	Huoltolahito (vård på vårdanstalt) Treatment in institutions for alcoholics	Mielisairala Sinnessjukhus Mental hospital	Katkaishoitosama Akutvårdsstation Home for short inpatient treatment	Hoitokoti Vårdhem Half-way home	Huoltokoti Omsorgshem Hostels for alcohol and drug abusers	Yhteensä Summa Total	Neuvonta ja ohjaus Räddning och handledning Counseling	Valvonta Övervakning Supervision	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands	640	464	250	43	1 422	745	346	950	1	4 861	404	8	412	5 273	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	721	244	28	15	464	126	174	213	-	1 985	607	25	632	2 617	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	4	10	-	-	-	14	-	-	-	14	
Hämeen - Tavastehus	597	17	5	8	428	122	167	7	78	1 429	811	-	811	2 240	
Kymen - Kymmene	295	19	1	3	214	25	233	173	86	1 049	278	-	278	1 327	
Mikkelin - S:t Michels	235	8	5	6	138	57	10	1	-	460	180	-	180	640	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	282	22	15	6	101	17	9	62	19	533	114	1	115	648	
Kuopion - Kuopio	256	58	15	3	160	107	1	-	-	600	439	15	454	1 054	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	242	26	4	-	115	46	105	63	14	615	91	-	91	706	
Vaasan - Vasa	497	38	3	1	89	83	46	-	12	769	190	3	193	962	
Oulun - Uleåborgs	615	27	13	4	287	64	5	46	44	1 105	335	1	336	1 441	
Lapin - Lapplands	172	24	2	1	102	40	4	-	17	362	46	1	47	409	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	4 552	947	341	90	3 524	1 442	1 100	1 515	271	13 782	3 495	54	3 549	17 331	
Kaupungit - Städer - Urban communes	3 197	792	302	68	2 738	1 226	902	1 464	233	10 922	2 629	44	2 673	13 595	
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1 355	155	39	22	786	216	198	51	38	2 860	866	10	876	3 736	

1) Päätöstä ei ole vielä pantu täytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3.10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET KÄYTTÄMÄNSÄ PÄIHTIEN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL, FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT SLAG AV BERUSNINGSMEDEL
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to type of intoxicant

Kuntamuoto Kommunform Commune form	Alkoholi ja tuntematon aine Alcohol and okänt ämne Alcohol also substance unknown	Alkoholi ja korvike- alkoholi Alcohol and surrogat Alcohol and surrogates	Alkoholi ja huumaus- aine Alcohol and narkotika Alcohol and narcotic	Korvike- alkoholi Surrogat Surrogates	Huumaus- aine Narkotika Narcotic	Korvikealko- holi ja huumausaineet Surrogat och narkotika Surrogates and narcotic	Kaikki aineet Alla ämnen substances	Yhteensä Summa Total
Koko maa - Hela landet - Whole country ...	16 801	237	209	6	65	-	13	17 331
Kaupungit - Städer - Urban communes	13 153	203	168	6	55	-	10	13 595
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	3 648	34	41	-	10	-	3	3 736

3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset

Irtolaishuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaishuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaiseksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. *Varoitus.* Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja – mikäli tarpeellista – lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. *Irtolaisvalvonta.* Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. *Työlaitokseen määrääminen.* Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. *Jälkivalvonta.* Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. *Kotikuntaan palauttaminen.*

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaishuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. *Varning.* De åtgärder som ansluter sig till varningen är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och – vid behov – medicinsk vård.
2. *Lösdriveriövervakning.* Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. *Förordnande till arbetsinrättning.* I fall varning och övervakning befinnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning beslutar länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. *Efterövervakning.* Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. *Återsändning till hemkommunen.*

Åtgärderna har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen. Vuonna 1977 oli toiminnassa 7 työlaitosta, joista 6 oli kuntainliittojen omistamia jayksi Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä).

Työlaitoksiin voitiin toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja vuoteen 1976 asti elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

Irtolaiset. Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

Kurinpidolliset. Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Lääninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

Lasten elatusavun turvaaminen. Vuonna 1965 säädetyin lain lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa mukaan voitiin elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen tuomita työlaitokseen. Uusi laki lapsen elatusavun turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Tämän jälkeen ei elatusavun laiminlyönnin perusteella enää voitu tuomita työlaitokseen.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalivaltuutuksen suunnittelu- ja tilasto-toimistolle vuosittain lähettämistä toimintakertomuksista.

Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kommunen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i sådan. År 1977 verkade 7 arbetsinrättningar, av vilka 6 var sådana som ägs av kommunalförbund och en ägs av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihtis).

Förpassning till arbetsinrättning kunde ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och ända till år 1976 lagen om tryggnad av underhållsbidrag.

Lösdrivare. Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

Disciplinära. Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltvård förpassas till arbetsinrättning ifall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelses beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

Tryggnad av underhållsbidrag för barn. Enligt lagen om tryggnad av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kunde person som är skyldig att försörja barn och som har försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning. Enligt lagen, som trädde i kraft 1.3.1977 kunde man inte mera förordnas till arbetsinrättning på grund av försummande av barns underhållsbidrag.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till socialstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated on a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* – resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can sent back to the workhouse.
5. *Return to home commune.*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, though statistical forms for him may have been received from several communes.

Workhouses

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1976 there were seven workhouses, six of which were run by federations of communes and one by the Municipality of Helsinki.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or up to 1977 Child Maintenance Act.

Vagrants. See item 3 above.

Disciplinary reasons. Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

Child maintenance. Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18. In 1977 the Act was replaced with new Act, which do not permit commitment to a workhouse.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1977
 LÖSDRIVARVARD 1950-1977
 Welfare for vagrants 1950-1977

Vuosi År Year	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Andra kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485	452		163	30		1 648	482	
1955	1 651	658		101	25		1 752	683	
1960	1 150	383		80	19		1 230	402	
1965	1 261	510		93	25		1 354	535	
1970	998	562		44	23		1 042	585	
1971	944	541		35	17		979	558	
1972	670	378		19	5		689	383	
1973	718	448		23	9		741	457	
1974	783	513		13	6		796	519	
1975	697	473		10	6		707	479	
1976	708	476		7	3		715	479	
1977	667	479		11	3		678	482	

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by province

Lääni Län Province	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Andra kommuner Rural communes			Koko lääni Hela länet Whole province		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Miehiä - Män - Males	Därav - Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä - Miehiä - Män - Males	Därav - Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä - Miehiä - Män - Males	Därav - Of which
Uudenmaan - Nylands	509	400		1	1		510	401	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	57	27		-	-		57	27	
Ahvenanmaa - Åland	-	-		-	-		-	-	
Hämeen - Tavastehus	79	50		3	2		82	52	
Kymen - Kymmene	10	1		3	-		13	1	
Mikkelin - S:t Michels	2	-		2	-		4	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1	-		1	-		2	-	
Kuopion - Kuopio	3	1		-	-		3	1	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-		-	-		-	-	
Vaasan - Vasa	-	-		-	-		-	-	
Oulun - Uleåborgs	5	-		1	-		6	-	
Lapin - Lapplands	1	-		-	-		1	-	
Koko maa - Hela landet - Whole country ...	667	479		11	3		678	482	

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ALDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Andra kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Miehiä - Män - Males	Därav - Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä - Miehiä - Män - Males	Därav - Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä - Miehiä - Män - Males	Därav - Of which
-19	26	14		1	-		27	14	
20-24	159	87		6	1		165	88	
25-29	165	119		2	2		167	121	
30-39	185	151		1	-		186	151	
40-49	96	77		1	-		97	77	
50-	36	31		-	-		36	31	
Tuntematon - Okänd	-	-		-	-		-	-	
Yhteensä - Summa - Total	667	479		11	3		678	482	

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÄRDEN
vagrants according to reason for welfare

Huollon peruste Grunden för värdan Reason for welfare	Kaupungit Städer Urban communes		Maut kunnat Andra kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total	
	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv - Vagabond life	45	31	3	-	48	31
Työn vieroksuminen - Ovillighet till arbete - Unwillingness to work	464	367	3	2	467	369
Kerjuu - Tiggeri - Begging	24	17	1	1	25	18
Ammattihaureus - Prostitution - Prostitution	64	3	3	-	67	3
Muu - Annan - Other	70	61	1	-	71	61
Yhteensä - Summa - Total	667	479	11	3	678	482

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÄRDÄTGÄRDEN
vagrants according to measure of welfare

Huoltotoimenpide 1) Värdätgård 1) Measure of welfare 1)	Kaupungit Städer Urban communes		Maut kunnat Andra kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total	
	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Jälkivalvonta - Efteröverbakning - Follow-up supervision	129	92	-	-	129	92
Työläitos - Arbetsinrättning - Workhouse	49	40	2	-	51	40
Irtolaisvalvonta - Lösdriverövervakning Supervision	337	253	4	3	341	256
Varoitus - Varning - Warning	147	93	3	-	150	93
Kotikuntaan palauttaminen - Återsändning till hemkommunen - Return to home commune	5	1	2	-	7	1
Yhteensä - Summa - Total	667	479	11	3	678	482

1) Mikäli henkilöö on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä. - I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst. - In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency.

3.11.6. TYÖLAITOKSET 1950-1977
ARBETSINRÄTTNINGAR 1950-1977
Workhouses 1950-1977

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoitettavia Vårdtagare Immates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days		Henkilökuntaa 2) Personal 2) Staff 2)
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kunnallisia Kommunala Communal	Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19-vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19				
1950	9	8	743	2 196	9	243 956	172		
1955	9	8	980	3 552	14	303 090	203		
1960	9	8	1 015	2 908	11	282 650	222		
1965 1)	9	8	907	2 591	9	232 780	229		
1970	9	8	723	1 955	6	148 508	227		
1971	8	7	724	2 004	6	129 644	..		
1972	8	7	666	2 092	7	127 684	..		
1973	7	7	616	2 116	7	121 315	205		
1974	7	7	616	2 466	8	135 056	197		
1975	7	7	616	2 322	7	142 776	201		
1976	7	7	616	2 393	7	151 511	206		
1977	7	7	419	1 602	5	119 812	203		

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä
Fr.o.m. år 1965 har uppgifterna angående PAV-avdelningarna uppgivits i samband med PAV-huoldanstalerna
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included under institutions for intoxicant abusers since 1965

2) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.7. TYÖLAIKOKSET
ARBETSINRÄTTNINGAR
Workhouses

Laitos Inrättning Institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare - Immates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment	Henkilökuntaa 31.12. Personal 31.12. Staff 31. december
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Hämeen - Tavastehus	45	294	48	17 258	30
Itä-Suomen - Östra Finlands	89	275	85	25 014	36
Keuruun - Keuruu	35	221	42	14 855	17
Länsi-Suomen - Västra Finlands	62	110	22	7 614	33
Pohjolan - Pohjola	60	200	60	19 364	22
Uudenmaan - Nylands	56	370	52	20 631	30
Tervalaumen - Tervalampi	72	132	41	15 076	35
Yhteensä - Summa - Total	419	1 602	350	119 812	203

1) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningar
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.8. TYÖLAIKOSTEN HOIDETTAVAT SUKUPIOLEN MUKAAN JA NÄIDEN HOITOPÄIVÄT LAITOKSEEN MÄÄRÄÄMISPERUSTEEN MUKAAN
 VÄRDAGARE VID ARBETSINRÄTTNINGAR ENLIGT KÖN OCH DESSAS VÄRDDAGAR ENLIGT GRUNDEN FÖR FÖRORDNANDET TILL ANSTALTEN
 Inmates of workhouses according to sex, reason for sending to institution and care days

Työlaitosten hoidettavat Vårdtagare vid arbetsinrättningar Inmates of workhouses	Laitokseen määräämisperuste - Grund för förordnandet till anstalt - Reason for committing to institution			Yhteensä Summa Total
	Kurinpidoilliset Disciplinära Disciplinary	Lasten elatusavun turvaaminen Tryggande av underhålls- bidrag åt barn Assuring child maintenance	Irtolaisuus Lösdriveri Vagrancy	
Miehiä - Män	1 168	257	104	1 529
Naisia - Kvinnor - Women	20	1	52	73
Yhteensä - Summa - Total	1 188	258	156	1 602
Hoitopäiviä - Vård dagar - Treatment days	105 867	8 494	5 451	119 812
Hoitopäiviä hoidettavaa kohti - Vård dagar per vårdtagare - Treatment days per inmate	89	33	35	75

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuoltotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomentti-luokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomalautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu päihteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijoumayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus. Alkoholivarojen käyttö PAV-huoltotyöhön on selvitetty kuntien laatimista selonteista lääninhallitusten sosiaali- ja terveysosastoille. Ennen vuotta 1975 voittovaroja ei ole eritelty kuntien sosiaalimenotilastossa, vaan ne ovat sisältyneet kuntien rahoitusosuuteen. Niiden käytöstä on kuitenkin laadittu tilasto erikseen.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojaamia ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot. (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsändets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standardmomentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såttillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rätthjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering. Alkoholmedels användning till rusvårdsarbetet har utretts med hjälp av de berättelser som kommunerna gett till länsstyrelsernas social- och hälsovårdsavdelningar. Före år 1975 har man inte statistikfört vinstmedel som separat, utan de ingår i kommunernas andel. Man har dock statistikfört vinstmedel skilt för sig.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken framläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Begrepp

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna. (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjurskötsel, gästbispisning o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och -understöd) som beviljats socialväsendets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovannämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes). Certain figures have had to be estimated in analysing the sources of revenue and classifying the statistics by province and type of communes.

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social

welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc., revenue from rent, donations, interest on bank accounts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue.

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALIHOITOJEN MENOT 1950-1977
KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS UTGIFTER FÖR SOCIALVÅSENDET 1950-1977
Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950-1977

(Luokkien sisältö ilmenee taulusta 4.3 - Klassernas innehåll framgår av tabellen 4.3 - The activities are classified in detail in table 4.3)

Vuosi År	Hallinto Förvaltning Administration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Weifare for minors	Vajaamie- liishuolto Vården av psykiatri efterblivna Weifare for mentally subnormal	PAV-, irto- lais- ja työ- laitoshuolto Vården av lösdrivare och PAV, även arbetsinrätt- ningar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Åldringar- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social as- sistance	Osuudet kan- sanelkkeiden tukiosaku- tunnuksista ja asumistu- esta Andelar i kostnaderna för folk- pensionernas understöds- delar samt bostadsbidrag Contribution to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosi- aalinen toiminta övriga so- ciala upp- gifter Other social affairs	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnoin Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
	1 000 mk - Fmk										
1950	4 079.7	9 748.8	..	212.0	-	15 467.0	17 846.7	-	771.6	48 125.8	149.2
1955	8 573.9	20 908.0	..	387.0	2 252.0	33 022.7	35 795.3	-	1 500.0	102 438.9	208.6
1960	15 602.2	35 420.1	..	482.0	5 087.0	61 951.4	56 450.1	42 540.0	3 327.0	220 859.8	325.8
1965	30 635.5	60 873.4	7 354.3	857.4	11 834.4	121 903.3	73 433.3	72 660.9	10 443.8	389 996.3	390.0
1970	50 310.6	113 623.2	52 712.6	8 061.5	30 061.8	226 791.5	99 027.5	127 374.7	12 342.1	720 305.5	521.1
1971	58 509.3	138 793.7	67 803.1	9 791.3	39 239.5	268 665.9	106 111.9	143 913.7	13 515.8	846 344.2	558.3
1972	69 610.2	173 635.6	84 030.1	11 878.0	52 747.0	313 664.8	106 778.7	159 627.5	16 563.5	988 535.4	598.4
1973	84 259.8	219 911.9	106 142.4	14 841.1	72 458.3	374 268.7	106 471.2	184 553.2	19 364.6	1 182 271.2	631.1
1974	102 636.8	330 052.3	128 362.5	18 940.2	98 629.4	478 186.5	96 768.2	239 441.2	22 551.0	1 515 568.1	655.7
1975	138 132.0	508 853.0	190 689.0	21 512.0	132 288.0	613 872.0	103 916.0	297 770.0	28 090.0	2 035 122.0	717.1
1976	170 351.0	759 862.0	244 044.0	33 886.0	173 433.0	737 144.0	143 609.0	358 139.0	36 719.0	2 637 187.0	820.4
1977	196 492.0	950 363.0	276 352.0	42 851.0	200 937.0	818 629.0	167 944.0	406 970.0	54 642.0	3 095 180.0	893.3

1) Sisälsi vuoteen 1974 saakka yks.vanhainkoteille maksetut hoitomaksut ja -korvaukset. - Imnefattade till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv.äldringshem included fees paid to priv.old-age homes up to 1974.

2) Sisälsi vuoteen 1977 saakka työlaitoksista vain kuntien rahoitusosuuden. - Imnefattade till år 1977 endast kommunernas andel av arbetsinrättningskostnader - Included up to 1977 only communal expenditure of the costs of workhouses.

4.3. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1977, KOKO MAA
 DRIFTSUTGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1977, HELA LANDET
 Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1977, whole country

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue					Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muit tulot övriga inkomster Other revenue			
1 000 mk - Fmk		1	2	3	4	5	
1. HALLINTO 1) - ADMINISTRATION 1)	196 492	3 593	47	4 541 ²⁾	188 311		
Siitä - Därav - Of which							
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	162 824						
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	930 363	321 958	123 376	13 626	471 403		
2.1. Erityishuolto - Special vård - Special welfare	162 040	10 506	11 847	2 992	136 695		
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam.care	35 865	5 472 ³⁾	7 142	18	23 233		
2.1.1.2. Avohuolto ⁴⁾ - Öppen vård ⁴⁾ - Open care ⁴⁾	7 507	1 997	111	3	5 396		
Siitä - Därav - Of which							
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.yhteisöille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar åt priv.samfund - Subsidies and fees paid to voluntary agencies	574	-	-	-	574		
2.1.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	118 668	3 037	4 594	2 971	108 066		
2.1.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit ⁵⁾ - Barnhem och ungdomshem ⁵⁾ - Children's home and youth home ⁵⁾	114 721	3 037	4 501	2 971	104 212		
Siitä - Därav - Of which							
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	61 779						
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst. - Intercommunal inst.	2 491	99	158	69	2 165		
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	27 088	-	-	-	27 088		
2.1.1.3.2. Hoitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skollhem - Fees paid to approved schools	3 365	-	-	-	3 365		

	1	2	3	4	5
2.1.3.3. Muu laitoshuolto - Annan anstaltsvård - Other inst. care	582	-	93	-	489
2.2. Kasvatusneuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres	29 397	16 409	5	412	12 571
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	24 126				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	10 985	7 310	3	223	3 449
2.3. Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	738 712	295 043	111 524	10 222	321 923
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	555 521				
2.3.1. Ohjattu perhepäivähoito - Ledd fam.dagvård - Managed family day care .	248 334	104 206	45 622	1 766	96 740
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	198 299				
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes	477 114	187 962	65 522	8 392	215 238
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	347 609				
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem - Subsidies and fees paid to priv. day homes	27 357	-	-	-	27 357
2.3.3. Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning - Quided play	13 264	2 875	380	64	9 945
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	9 613				
Leikkikenttätöiminta - Lekplansverksamhet - Playground activity	10 809	2 875	354	43	7 537
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 777	-	-	-	1 777
2.4. Lasten ja nuorten huollon erittelemättömät avustukset yks.yhteisöille - Ospesifica understöd åt priv. samfund inom vården av minderåriga - Other subsidies to voluntary agencies in child welfare	214	-	-	-	214
(ks. myös kohta 10.2. - Se också punkten 10.2. - See also point 10.2.)					

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av Klienter - Fees paid by clients	Muit tulot övriga inkomster Other revenue	Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes	
1 000 mk - Fmk						
	1	2	3	4	5	
3. VAJAAMIELISHUOLTO - VÄRDEN AV PSYKISKI EFTERBLIVNA - WELFARE FOR MENTALLY SUBNORMAL	276 352	131 968	17 774	12 609	114 001	
3.1. Kuntien avohuoltotoiminta 6) - Kommunal öppen vård 6) - Communal open care 6)	10 034	2 173	28	69	7 764	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	4 400					
3.2. Päivähuoltoläät - Daghem - Day-care centres	38 560	18 792	-	2 190	17 578	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	20 856					
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	18 395	9 426	-	1 325	7 644	
Hoitomaksut ja korvaukset yks. päivähuoltolaitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem - Fees to priv. day-care centres	2 551	-	-	-	2 551	
3.3. Laitokset 7) - Anstalter 7) - Institutions 7)	222 158	109 101	16 709	10 249	86 099	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	152 634					
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	193 257	103 177	15 823	10 027	64 230	
Hoitomaksut ja korvaukset yks. ja valtion laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. och statens anstalter - Fees to priv. and states institutions	16 715	-	-	-	16 715	
3.4. Asuntolat - Internaten - Housing units	4 131	1 902	1 037	101	1 091	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 382					
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	1 938	1 022	595	68	253	

	1	2	3	4	5
3.5. Avusukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 469	-	-	-	1 469
4. PAV-HUOLTO - PMB-VÄRD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS	34 909	9 147	3 092	984	21 686
4.1. Avohuollon toimintayksiköt - Den öppna vårdens verksamhetsenheter - Open care units	19 877	6 525	1 767	229	11 356
4.1.1. A-klinikat ja muorisosemat - A-kliniker och ungdomskliniker - Youth and A-clinices	7 425	2 762	12	31	4 620
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	3 967				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	716	466	-	5	245
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	2 581	-	-	-	2 581
4.1.1.2. Hoito- ja huoltokodit (PAVL:n 11 a §) - Vårdhem och omsorgshem (enligt PMBL 11 a §) - Half-way homes and hostels	7 061	2 162	1 245	122	3 532
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	3 330				
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	1 506	-	-	-	1 506
4.1.1.3. Katkaisuhitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient Siitä - Därav - Of which	1 557	438	48	18	1 053
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	469	-	-	-	469
4.1.1.4. Ensisuojat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	2 350	965	292	44	1 049
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 686				
4.1.1.5. Muut toimintayksiköt ja lakisääteinen avohuolto - Övriga verksamhetsenheter och lagstadgad öppen vård - Other units and open care provided by law	1 484	198	170	14	1 102
4.2. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	10 369	2 622	1 325	755	5 667
4.2.1. Huoltolat - PMB-vårdanstalter - Nursing homes	8 489	2 593	1 017	728	4 151
Siitä - Därav - Of which					
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal	5 044	1 916	681	623	1 824
Hoitomaksut ja korvaukset yksit. - Vårdavgifter och ersättningar - till priv. vårdanstalter - Fees to private nursing homes	184	-	-	-	184

4.3. JÄTK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue					Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes						
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muit tulot Övriga inkomster Other revenue	1	2		3	4	5			
	1 000 mk - Fmk												
4.2.2. Huoltokodit 8) - Omsorgshem 8)	1 665	1	289	27			1 348						
Siitä - Därav - Of which													
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 153												
4.2.3. Hoitomaksut mielisairaaloille - Vårdavgifter till sinnessjukhus - Fees paid to mental hospitals	215	28	19	-			168						
4.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	4 663	-	-	-			4 663						
5. TYÖLÄITÖS- JA IKTOLAISHUOLTO - LÖSDRIVARVÅRD OCH ARBETSINRÄTTNINGAR - WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES	7 942	253	1 128	749			5 812						
5.1. Työlaitokset - Arbetsinrättningar - Workhouses	7 934	253	1 128	749			5 804						
5.2. Irtolaisten avohuolto - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants	8	-	-	-			8						
6. KODINHOITOAPU - HEMVÅRDSHJÄLP - HOME HELP	200 937	63 873	6 456	2 759			127 849						
Siitä - Därav - Of which													
Henkilöstömenot 9) - Personal utgifter 9) - Personal expenditure 9)	197 574												
6.1. Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarinneverksamhet - Home makers	111 405	61 358	3 909	1 717			44 421						
Siitä - Därav - Of which													
Henkilöstömenot 9) - Personal utgifter 9) - Personal expenditure 9)	109 990												

	1	2	3	4	5
6.2. Kotiavustajatoiminta - Hemhjälparsamhet - Home helpers	89 532	2 515	2 547	1 042	83 428
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot 9) - Personal utgifter 9) - Personal expenditure 9)	87 584				
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 066	-	-	-	1 066
7. VANHUSTEN HUOLTO - ÄLDNINGSVÅRD - OLD-AGE WELFARE	818 629	9 824	164 989	35 917	607 899
7.1. Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset 10) - Bostäder och dagcenter för åldringar 10) - Dwellings and day-centres for aged persons 10) :.....	22 475	-	9 845	1 045	11 585
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	7 495				
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies	4 170	-	-	-	4 170
7.2. Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunal- och sjukhem o. åldringshem - Communal and nursing homes and old-age homes	796 154	9 824	155 144	34 872	596 314
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	554 617				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	72 788	2 940	15 267	4 363	50 218
Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem - Fees paid to priv. old-age homes	19 395	-	-	-	19 395
Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. åldringshem - Subsidies to priv. old-age homes	6 161	-	-	-	6 161
8. OSATYÖKYKYISTEN HUOLTO - VÅRDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	19 194	1 187	4 229	96	13 682
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	8 167				
8.1. Suojatyökokeskukset ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbetsplatser - Sheltered workshops and working places	2 613	289	655 ⁽¹¹⁾	27	1 644
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 527				
8.2. Työuuvut - Arbetsstugor - Workshops	9 070	563	3 353	68	5 086
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	6 640				

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue					
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing		Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients		Muit tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		1	2	3	4	5	
	1 000 mk - Fmk						
8.3. Muut menot - Övriga utgifter - Other expenditure	1 777	335	223	1	1 218		
8.4. Avustukset invalidihoillon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidvårds samfund - Subsidies to voluntary agencies	5 734	-	-	-	5 734		
9. TOIMEENTULOTURVA - STÖD FÖR UPPEHÅLLE - SOCIAL ASSISTANCE	167 944	29 365 12)	44 401	7	94 171		
9.1. Huoltoavun kotiaavustus - Hemunderstöd - Individ. subsidies	124 139						
Siitä - Därav - Of which							
Ehkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance	2 409						
9.2. Sairaala- tms. hoito 13) - Sjukhus- oad. vård 13) - Hospit. care 13) ..	43 805						
10. MUU KUNNALLINEN SOSIAALITOIMINTA - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS	442 418	92	76	-	442 250		
10.1. Vanhukset - Åldringar - Old aged	414 435	11	76	-	414 348		
10.1.1. Kmm.vanh. asumistuki-komm.bostadsbidrag-Communal housing subsidies ..	1 573	-	-	-	1 573		
10.1.2. Osuudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidrag - Contr. to housing subsidies paid by Nat. Pensions	93 628	-	-	-	93 628		
10.1.3. Vanhusten muu virkistystoiminta ja vanhusten avo- huoltopalvelut - Annan rekreati- onsverksamhet och öppenvårdservice för åldringar - Other activities for the aged	5 892	11	76	-	5 805		
Siitä - Därav - Of which							
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 113	-	-	-	1 113		

	1	2	3	4	5
10.1.4. Kuntien osuus KE-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understödsandelar - Contributions to national support pension	313 342	-	-	-	313 342
10.2. Lapsen ja nuoret - Barn och ungdom - Minors	22 767	-	-	-	22 767
10.2.1. Elätustuki - Underhållsstöd - Maintenance assistance	16 663	-	-	-	16 663
10.2.2. Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	4 326	-	-	-	4 326
10.2.3. Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	1 778	-	-	-	1 778
10.3. Muut - Övriga - Others	5 216	81	-	-	5 135
10.3.1. Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance	242	-	-	-	242
10.3.2. Vähävaraisten äitien lomahuolto - Mindrebemädlade mödrars semester-vård - Holiday for mothers of poor families	1 287	81	-	-	1 206
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	254	-	-	-	254
10.3.3. Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund - Other subsidies to vol. agencies	1 919	-	-	-	1 919
10.3.4. Muu - Övrig - Other	1 768	-	-	-	1 768
11. KOKO SOSIAALITÖIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL ...	3 095 180	571 260	365 568	71 288	2 087 064
Siitä - Därav - Of which					
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 991 511	342 337	208 329	39 363	1 401 482
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1 103 669	228 923	157 239	31 925	685 582

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja vajaamielisuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin - Socialkanslier och -nämnder. Dock inte familjedagvårdslädares, hemvårdspersonalens och bland utvecklingshämmede arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågakörande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Tästä väkijumayhtien voittovaroja 2 032 000 mk - Därav alkoholbolagets vinstmedel 2 032 000 mk - Of which 2 032 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopol State to children in family care
- 3) Kasvatuskorvaus ja ammattiopetuskorvaus - Ersättningar av staten till barnens uppfostran och yrkesutbildning enligt lagen om barnskydd - Subsidy from the State to the children in family care
- 4) Suojeluvälvoija-, tukihenkilö- ja virkistystoiminta ja muu avoahuolto - Skyddsövervakning, kontaktmanna- och rekreatiivisverksamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skyddsoppfostringsanstalter - Including communal assessment homes for maladjusted minors
- 6) Virkistys- ja päiväkerhotoiminta, vanhempien ohjaus ja neuvonta, kiertävät erityistyöntekijät - Rekreatiivis- och dagklubbssverksamhet, ledning och rådgivning av föräldrarna, ambulering specialarbetare - Recreation, day clubs, counselling and guidance for parents, fouting experts

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

- 7) Myös laitosten avohuoltopalvelut - Även anstalternas tjänster i öppna vården - Including open care services
- 8) Hirvihaara ja Laupus, ei PAV-lain 11 a §:n tarkoittamia - Hirvihaara och Laupus, inte enligt PMBL 11 a § - Out of state subsidy
- 9) Ei sis. toimistohenkilökuntaa - Innehåller inte kanslipersonalen - Excluding office staff
- 10) Palvelutalot, asuntolat, asuintalot ja erilliset asumot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 11) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 12) HaL:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksettu valtionosuus kokomaisuudessaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp betalt statsandel som helhet - Including also a part of the state subsidy paid to welfare of minors
- 13) Huoltoapuna maksetut sairaaloiden hoitomaksut - Sjukhusavgifter som betalats som socialhjälp - Hospital fees

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Lädni Län Province	Vajaamielishuolto - Vården av psyk. efterblivna Welfare for ment. subnormal			PAV-huolto - FmB-vård - Care of alcoholics and drug addicts		Työlaitos- ja irtolais- huolto Läsdrivar- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help				
	Yhteensä Summa 1)		Asuntolat Internaten Housing units	Yhteensä Summa 1)			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which			
	Päivä- huoltolat Day-care centres	Laitokset Anstalter Institu- tions		Siitä - Därav - Of which	Avohuol- to Öppen vård Open care			Kodinhoi- tajatoin- minta Hemvård- arinne- verksamhet 1)	Siitä - Därav - Of which Kotilavus- tjätaroin- ta 1)		
	1 000 mk, Fmk										
Uudenmaan - Nylands	50 927	11 940	34 145	2 402	10 685	3 193	4 599	1 485	38 213	23 116	15 097
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	39 792	6 124	32 655	175	4 120	1 472	1 721	1 161	32 220	15 018	17 202
Ahvenanmaa - Åland	833	242	513	18	82	-	8	-	1 174	821	353
Hämeen - Tavastehus	41 133	4 561	34 712	539	5 410	3 732	1 459	1 330	26 563	13 077	13 486
Kymen - Kymmene	22 503	2 692	19 154	-	3 490	3 080	390	644	14 502	6 945	7 557
Mikkelin - S:t Michels ..	16 397	1 306	14 339	170	533	212	305	550	9 545	5 392	4 153
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	10 751	560	9 829	-	974	477	160	174	8 129	5 168	2 961
Kuopion - Kuopio	15 338	1 874	12 696	182	1 424	934	463	690	12 023	6 441	5 582
Keski-Suomen - Mellersta Finland	19 374	3 027	15 503	202	2 335	1 788	546	498	12 606	6 488	6 118
Vaasan - Vasa	20 120	3 133	15 728	382	2 071	1 705	198	149	16 077	9 853	6 224
Oulun - Uleåborgs	22 816	2 321	18 442	61	3 006	2 503	500	791	18 579	12 251	6 328
Lapin - Lapplands	16 368	780	14 442	-	781	761	20	470	11 306	6 835	4 471
Koko maa - Hela landet - Whole country	276 352	38 560	222 158	4 131	34 909	19 877	10 369	7 942	200 937	111 405	89 532
Kaupungit - Städer - Urban communes	150 834	26 710	116 031	3 042	32 545	18 986	9 032	5 704	113 713	52 188	61 525
Muit kunnat - Andra kommuner	125 518	11 850	106 127	1 089	2 364	891	1 337	2 238	87 224	59 217	28 007

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit.yhteisöille - Innef. även understöd å priv.föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Vanhusten huolto - Aldringvård - Old-age welfare		Osatyökykyisten huolto Vården av delvis arbetsföra Welfare partially disabled	Toimeentuloturva Stöd för uppehälle Social assistance	Muu kunnallinen sosiaalitoiminta Övriga kommunala sociala uppgifter Other communal social affairs	Koko sosiaalitoimi Socialväsendet total	
	Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset Bostäder och dagcenter för åldr. Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit Kommunalhjem, sjukhem och äldreomsorg Communal homes, nursing homes and communal old-age homes					Yhteensä Summa Total
	1 000 mk, Fmk						
Uudehmaan - Nylands	12 364	226 200	238 564	6 354	52 718	119 824	904 289
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 782	121 401	123 183	2 813	22 381	72 195	454 616
Åhvenanmaa - Åland	61	3 893	3 954	23	676	2 191	12 815
Hämeen - Tavastehus	1 549	100 378	101 927	1 348	25 062	72 110	422 049
Kymin - Kymmene	950	51 377	52 327	678	10 298	35 027	202 527
Mikkelin - S:t Michels	474	40 389	40 863	170	5 783	17 074	123 810
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	797	30 087	30 884	557	6 715	15 467	104 195
Kuopion - Kuopio	851	37 405	38 256	2 132	9 314	19 568	144 818
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 134	38 715	40 849	611	7 767	20 124	156 827
Vaasan - Vasa	1 125	59 038	60 163	1 020	12 341	29 184	224 248
Oulun - Uleåborgs	236	63 810	64 046	1 881	9 995	27 711	227 670
Lapin - Lapplands	152	23 461	23 613	1 607	4 894	11 943	117 316
Koko maa - Hela landet - Whole country	22 475	796 154	818 629	19 194	167 944 ¹⁾	442 418	3 095 180
Kaupungit - Städer - Urban communes	16 943	425 862	442 805	18 470	117 981	288 083	1 991 511
Muit kunnat - Andra kommuner - Rural Communes	5 532	370 292	375 824	724	49 963	154 335	1 103 669

1) Tästä huoltoavun kotiaavustus 124 139 000 mk - Därav hemunderstöd 124 139 000 mk - Of which individual subsidies 124 139 000 Fmk

4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

Läni Län Province	Vajaamielishuolto - Vården av psyk. efterblivna PAV-huolto - PMB-vård - Care of alcoholics and drug addicts						Työlaitos- ja irtolaishuolto Läsdrivarvård och arbetsinrättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help		Yhteensä Summa Total	
	Yhteensä Summa Total		Siitä - Därav - Of which		Siitä - Därav - Care of which			Kodinhoitajatoiminta Hemvårdarinnöverksamhet House workers	Kotiavustajatointa Hemhjälpverksamhet Home helpers		
	Päivähuoltolaitokset Day-care centres	Laitokset Anstalter Institutions	Asuntolaitokset Housing units	Avohuolto Öppen vård Open care	Laitoshuolto Anstaltsvård Instit. care						
	1 000 mk, Fmk										
Uudenmaan - Nylands	20 677	6 360	12 326	1 619	2 259	942	1 317	354	8 853	873	9 726
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	25 380	3 546	21 631	166	1 219	402	817	270	8 339	958	9 297
Ahvenanmaa - Åland	349	8	326	15	5	-	5	-	388	32	420
Hämeen - Tavastehus	25 112	2 205	22 342	469	2 236	1 328	908	501	6 949	936	7 885
Kymen - Kymmene	14 230	1 707	12 450	-	1 250	993	257	153	3 955	616	4 571
Mikkelin - S:t Michels ...	10 277	632	9 356	151	293	90	203	120	3 748	282	4 030
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	7 109	317	6 726	-	402	298	104	39	3 871	183	4 054
Kuopion - Kuopio	9 952	1 137	8 480	162	756	440	316	151	4 738	376	5 114
Keski-Suomen - Mellersta Finland	12 574	1 750	10 501	143	1 398	1 056	342	137	4 552	507	5 059
Vaasan - Vasa	12 539	1 751	10 355	315	1 031	919	112	41	6 922	468	7 390
Oulun - Uleåborgs	13 762	1 101	12 083	-	1 929	1 610	319	228	9 270	594	9 864
Lapin - Lapplands	10 390	468	9 483	-	445	443	2	136	5 399	279	5 678
Koko maa - Hela landet - Whole country	162 351	20 982	136 059	3 040	13 223	8 521	4 702	2 130	66 984	6 104	73 088
Kaupungit - Städer - Urban communes	84 480	14 243	67 299	2 103	11 975	8 114	3 861	1 534	26 335	4 256	30 591
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	77 871	6 739	68 760	937	1 248	407	841	596	40 649	1 848	42 497

4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

Läni Län Province	Vanhusten huolto - Åldrings vård - Old-age welfare			Osatyökyvis- ten huolto Vården av del- vis arbetsföra Welfare partially disabled	Toimeentulo- turva l) Stöd för uppe- hälle l) Social assistance l)	Mu kunnalli- nen sosiaali- toiminta Övriga kommunal sociala uppgifter Other communal social affairs	Koko sosiaali- toimi Socialväsendet inalles Social affairs total
	Vanhusten asunnot ja päiväkes- kukset Bostäder och dagcenter för åldr. Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhain- kodit Kommunalhem, sjukhem och åldringshem Communal homes, nursing homes and communal old-age homes	Yhteensä Summa Total				
	1 000 mk, Fmk						
Udemeaan - Nylands	6 906	45 353	52 259	2 693	16 255	49	231 246
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	711	30 500	31 211	586	10 898	12	141 555
Ahvenanmaa - Åland	39	995	1 034	1	377	-	2 685
Hämeen - Tavastehus	845	24 501	25 346	41	9 419	18	134 053
Kymen - Kymmene	733	13 461	14 194	93	4 830	11	64 593
Mikkelin - S:t Michels ...	265	13 135	13 400	1	3 053	-	46 547
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	214	9 902	10 116	10	3 095	1	39 754
Kuopion - Kuopio	141	10 028	10 169	378	5 197	6	53 735
Keski-Suomen - Mellersta Finland	772	11 163	11 935	117	4 420	7	61 211
Vaasan - Vasa	191	15 002	15 193	511	6 955	31	88 618
Oulun - Uleåborgs	19	20 839	20 858	630	6 341	15	94 771
Lapin - Lapplands	54	4 961	5 015	451	2 933	18	49 348
Koko maa - Hela landet - Whole country	10 890	199 840	210 730	5 512	73 773	168	1 008 116
Kaupungit - Städer - Urban communes	8 457	92 632	101 089	5 420	38 957	105	590 029
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	2 433	107 208	109 641	92	34 816	63	418 087

1) Sis. myös Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet - Innef. även statsandelar enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp

4.6. KUNTIEN SOSIAALISTEN TEHTÄVIEN RAHOITUS 1950-1977
 FINANSIERING AV KOMMUNERNAS SOCIALA VERKSAMHET 1950-1977
 Financing of communal social affairs 1950-1977

Vuosi År Year	Hallinto - Förvaltning - Administration						Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldringvård och stöd för uppehålle Old-age welfare and social assistance						Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors						Vajaamielishuolto - Vården av psykiskt efterblivna - Care of the mentally subnormal					
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	1000mk, Fmk	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	1000mk, Fmk	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	1000mk, Fmk	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	1000mk, Fmk		
1950	2.7	-	97.3	4 079.7	6.3	7.7	8.8	77.2	33 498.9	8.3	11.9	12.7	67.1	9 749.9										
1955	2.9	-	97.1	8 573.9	5.9	17.8	8.1	68.2	69 488.4	5.1	15.5	10.9	68.5	20 950.6										
1960	2.3	-	97.7	15 602.2	5.2	34.1	5.2	55.5	119 333.9	4.7	13.6	10.3	71.4	35 836.6										
1965	3.6	-	96.4	30 635.5	5.3	31.5	4.4	58.8	196 685.3	3.3	10.2	13.0	73.5	70 751.7										
1970	4.3	-	95.7	50 310.6	3.3	30.2	3.3	63.2	325 819.0	2.0	9.4	13.7	74.9	113 623.2										
1971	3.7	-	96.3	58 509.3	3.0	26.2	5.3	65.5	374 777.8	1.9	8.1	13.2	76.8	138 793.7										
1972	3.8	-	96.2	69 610.2	2.8	23.7	3.2	70.3	420 443.5	1.7	7.7	13.5	77.1	173 635.6										
1973	3.3	-	96.7	84 259.8	3.0	21.6	3.3	72.1	480 739.9	1.6	8.3	17.9	72.2	219 911.9										
1974	2.6	-	97.4	102 636.8	3.8	19.9	3.2	73.0	574 954.7	1.5	9.1	25.5	63.9	330 052.3										
1975	2.6	-	97.4	138 132.0	3.7	19.3	3.3	73.7	717 788.0	1.4	10.6	29.7	58.3	508 853.0										
1976	2.5	1.3	96.2	170 351.0	3.8	20.0	3.0	73.2	880 753.0	1.5	11.7	33.6	53.2	739 862.0										
1977	2.3	1.8	5.9	196 492.0	3.7	21.2	3.2	71.9	986 573.0	1.5	13.2	35.4	49.9	930 363.0										

4.6. Jatk. - Forts. - Cont.

Vuosi Ar Year	PAV-irtolais- ja työläitöshuolto Vården av lödrivare och PWB, även arbetsinrättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses						Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Communal home help						Mu. sosiaalinen toiminta Övriga sociala uppgifter Other social affairs						Kaikkiaan Inalles Total revenues							
	Varsinaiset tulot Operating revenue	Asiakkaat Clients	Valtio State	Kunnat Communes	Yhteensä Total	Varsinaiset tulot Operating revenue	Asiakkaat Clients	Valtio State	Kunnat Communes	Yhteensä Total	Varsinaiset tulot Operating revenue	Asiakkaat Clients	Valtio State	Kunnat Communes	Yhteensä Total	Varsinaiset tulot Operating revenue	Asiakkaat Clients	Valtio State	Kunnat Communes	Yhteensä Total						
	1000mk, Fmk	§	§	§	1000mk, Fmk	§	§	§	1000mk, Fmk	§	§	§	1000mk, Fmk	§	§	§	§	§	1000mk, Fmk	§	§	§				
1950 . . .	..	..	..	..	212.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1955 . 0.1	1.3	2.1	96.5	387.0	1.4	7.0	54.1	37.5	2 252.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100.0	771.6	6.2	7.8	8.6	77.4	48 312.1
1960 . 0.1	0.4	0.2	99.3	482.0	0.9	4.1	51.8	43.2	5 087.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100.0	1 500.0	5.2	15.3	8.9	70.6	103 151.9
1965 . -	6.3	6.5	87.2	857.4	1.4	6.6	47.3	44.7	11 834.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100.0	45 867.0	3.8	20.6	5.6	70.0	222 208.7
1970 . 1.3	8.1	2.6	88.0	8 061.5	1.0	3.8	46.8	48.4	30 061.8	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97.9	139 716.8	3.0	16.1	8.3	72.6	393 869.0
1971 . 1.2	7.6	7.3	83.9	9 791.3	1.2	4.3	42.4	52.1	39 239.5	2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97.8	157 429.5	2.8	13.9	9.6	73.7	720 305.5
1972 . 1.1	7.1	7.5	84.3	11 878.0	1.4	4.3	37.9	56.4	52 747.0	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97.7	176 191.0	2.6	12.4	9.1	75.9	846 344.2
1973 . 1.6	7.0	6.2	85.2	14 841.1	1.4	4.0	30.7	63.9	72 458.3	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	98.1	203 917.8	2.6	11.3	10.0	76.1	988 535.4
1974 . 2.1	6.8	5.6	85.5	18 940.2	1.4	3.5	27.6	67.5	98 629.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	261 992.2	2.5	10.7	12.2	74.6	1 182 271.2
1975 . 4.1	4.3	14.1	77.5	21 512.0	1.4	2.8	31.8	64.0	132 288.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	98.9	325 860.0	2.4	10.4	15.6	71.6	1 515 568.1
1976 . 1.4	6.3	21.4	70.9	33 886.0	1.3	2.9	32.5	63.3	173 433.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	98.8	394 858.0	2.4	11.0	17.4	69.2	2 035 122.0
1977 . 4.0	9.8	22.4	63.8	42 851.0	1.4	3.2	31.8	63.6	200 937.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	98.8	461 612.0	2.3	11.8	18.5	67.4	3 095 180.0

4.7. KUNTIEN JA KUNTAINTILITTOJEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS LÄKNEITTÄIN PROSENTTEINA
FINANSIERING AV KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS I PROCENT
Financing of communal affairs per province per cent

Ryhmiin sisälty ilmenee taulusta 4.3. ja absol. luvut taulusta 4.4. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. och absol. tal tabellen 4.4. -
Descriptions of headings can be seen in table 4.3., absol. figures in table 4.4.

Lääni Län Province	Hallinto Administration				Kehitysvammanhuolto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally subnormal				PAV-huolto - Vården av missbrukare av berusningsmedel Care of alcoholics and drug addicts				Työläitos ja irtolaishuolto Lösdrivarvård och arbetsin- rättningar - Welfare for vagrants, and workhouses			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
Uudenmaan - Nylands	3.5	0.0	1.3	95.2	2.5	4.2	33.9	59.4	1.7	7.6	11.9	78.8	5.0	13.9	6.1	75.0
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1.4	0.0	1.3	97.3	5.6	6.6	51.6	36.2	1.9	8.6	19.3	70.2	6.6	16.6	1.7	75.1
Ahvenanmaa - Åland	0.7	0.2	7.6	91.5	3.7	5.2	33.0	58.1	-	1.2	4.9	93.9	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	3.1	-	3.1	93.8	5.1	7.0	49.0	38.9	8.1	8.8	24.4	58.7	25.5	11.9	1.9	60.7
Kymen - Kymmene	2.5	0.0	1.9	95.6	5.0	6.4	51.8	36.8	2.5	8.9	24.4	64.2	9.0	14.4	3.0	73.6
Mikkelin - Sit Michels	1.5	0.1	1.8	96.6	3.7	8.9	50.1	37.3	4.9	17.5	32.6	45.0	7.3	14.5	3.1	75.1
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1.3	0.1	1.7	96.9	6.3	7.5	52.3	33.9	1.0	8.6	31.6	58.8	7.5	14.9	4.6	73.0
Kuopion - Kuopio	0.6	0.1	1.8	97.5	4.0	8.8	52.1	35.1	2.9	7.6	42.6	46.9	7.3	14.6	1.6	76.5
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1.3	0.0	1.7	97.0	6.1	7.0	51.8	35.1	2.8	9.3	47.8	40.1	6.6	8.8	15.1	69.5
Vaasan - Vasa	1.8	0.0	2.2	96.0	4.9	6.4	51.0	37.7	1.4	7.0	41.4	50.2	6.7	9.4	16.1	67.8
Oulun - Uleåborgs	0.8	0.0	2.3	96.9	4.1	5.4	50.8	39.7	0.6	12.9	50.7	35.8	4.3	16.8	11.0	67.9
Lapin - Lapplands	1.2	-	2.8	96.0	5.2	7.2	51.1	36.5	0.7	12.8	43.5	43.0	4.5	16.8	11.3	67.4
Koko maa - Hela landet - Whole country	2.3	0.0	1.8	95.9	4.6	6.4	47.8	41.2	2.8	8.9	26.3	62.0	9.4	14.2	5.2	71.2
Kaupungit - Städer - Urban communes	2.9	0.0	1.8	95.3	4.3	5.9	45.8	44.0	2.6	8.7	25.5	63.2	10.0	14.2	4.1	71.7
Mut. kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1.1	0.1	1.9	96.9	4.8	7.1	50.1	38.0	6.6	10.7	35.5	47.2	8.1	14.2	7.4	70.3

	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors															
	Erityishuolto - Specialvård Special care				Kasvatusneuvolatoiminta - Råd- givningsbyråer för uppf. frågor Child guidance centres				Lasten päivähoito - Barndagvård Child day care				Yhteensä - Summa - Total			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
8																
Uudenmaan - Nylands	2.0	5.3	7.5	85.2	0.5	-	42.5	57.0	1.2	13.9	31.6	53.3	1.4	11.5	26.6	60.5
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1.3	8.8	7.3	82.6	1.3	0.0	57.5	41.2	1.3	14.8	37.7	46.2	1.3	13.4	33.3	52.0
Ahvenanmaa - Åland	2.2	6.1	1.6	90.1	-	-	-	-	0.3	3.5	10.8	85.4	0.5	3.8	9.8	85.9
Hämeen - Tavastehus	1.8	8.6	9.9	79.7	2.3	-	56.8	40.9	1.7	16.2	39.2	42.9	1.7	14.2	34.9	49.2
Kymen - Kymmene	2.2	7.6	9.3	80.9	1.2	-	51.9	46.9	1.7	14.6	41.8	41.9	1.8	12.4	35.5	50.3
Mikkelin - S:t Michels ...	1.4	8.4	7.8	82.4	0.9	-	64.1	35.0	2.1	17.0	48.7	32.2	2.0	15.3	42.5	40.2
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1.5	8.7	8.0	81.8	-	-	-	-	1.1	14.8	51.1	33.0	1.1	14.0	45.1	39.8
Kuopion - Kuopio	1.7	10.4	8.3	79.6	1.7	0.1	63.7	34.5	1.1	16.2	49.7	33.0	1.2	14.6	43.7	40.5
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	3.3	10.5	8.9	77.3	1.5	-	74.5	24.0	2.5	14.9	48.4	34.2	2.6	13.5	43.0	40.9
Vaasan - Vasa	0.7	9.0	7.2	83.1	3.3	-	64.4	32.3	1.0	17.6	47.7	33.7	1.1	16.8	45.9	36.2
Oulun - Uleåborgs	0.9	11.5	8.7	78.9	2.0	0.1	75.4	22.5	1.6	16.6	51.2	36.6	1.5	15.5	47.1	35.9
Lapin - Lapplands	2.5	6.1	7.9	83.5	1.8	-	72.6	25.6	1.0	14.2	57.1	27.7	1.2	12.4	49.7	36.7
Koko maa - Hela landet - Whole country	1.8	7.3	8.3	82.6	1.4	0.0	55.8	42.8	1.4	15.1	40.5	43.0	1.5	13.2	35.4	49.9
Kaupungit - Städer - Urban communes	1.8	7.1	8.3	82.8	1.2	0.0	52.9	45.9	1.5	13.5	38.0	47.0	1.5	11.8	32.5	54.2
Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	2.0	8.5	6.5	83.0	2.2	0.0	66.6	31.2	1.2	18.9	46.3	33.6	1.3	17.4	43.0	38.3

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

Läni Län Province	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp Home help						Vanhusten huolto - Aldringsvård Old-age welfare						Osatyökykyisten huolto Vården av delvis arbetsföra Welfare of partially disabled																																																																																																																																																																																					
	Vars. tulot Egentl. inkomster		Asiakkaat Klienter		Valtio Staten		Kunnat Kommuner		Vars. tulot Egentl. inkomster		Asiakkaat Klienter		Valtio Staten		Kunnat Kommuner		Vars. tulot Egentl. inkomster		Asiakkaat Klienter		Valtio Staten		Kunnat Kommuner																																																																																																																																																																											
Uudenmaan - Nylands	1.2	4.3	20.0	74.5	3.1	18.8	0.7	77.4	0.3	38.5	3.8	57.4	Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1.4	3.0	24.5	71.1	5.2	19.3	2.3	73.2	0.4	17.1	4.0	78.5	Ahvenanmaa - Åland	0.6	2.3	32.9	64.2	5.2	20.9	1.5	72.4	4.3	-	-	95.7	Hämeen - Tavastehus	1.4	3.2	25.1	70.3	3.6	20.8	1.9	73.7	-	-	3.0	97.0	Kymen - Kymmene	1.4	3.8	26.3	68.5	3.7	22.6	2.6	71.1	-	10.9	2.8	86.3	Mikkelin - S:t Michels	1.3	2.9	38.0	57.8	6.0	21.3	7.6	65.1	0.6	-	1.2	98.2	Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1.1	2.0	46.8	50.1	9.1	20.5	5.5	64.9	-	-	1.8	98.2	Kuopion - Kuopio	1.4	2.2	38.9	57.5	3.1	23.5	2.5	70.9	0.3	7.0	11.5	81.2	Keski-Suomen - Mellersta Finland	1.7	3.2	35.2	59.9	5.4	22.6	3.4	68.6	-	12.1	7.0	80.9	Vaasan - Vasa	1.5	3.4	41.1	54.0	4.0	19.9	4.1	72.0	2.3	31.9	15.9	49.9	Oulun - Uleåborgs	1.6	3.1	48.4	46.9	6.1	21.1	8.0	64.8	0.9	24.3	9.9	64.9	Lapin - Lapplands	1.3	1.9	47.0	49.8	5.4	15.9	3.3	75.4	0.8	13.9	16.0	69.3	Koko maa - Hela landet - Whole contry	1.4	3.2	31.8	63.6	4.4	20.1	2.8	72.7	0.5	22.0	6.8	70.7	Kaupungit - Städer - Urban communes	1.2	3.8	21.9	73.1	3.5	19.0	1.5	76.0	0.5	22.5	6.8	70.2	Mut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	1.5	2.5	44.7	51.3	5.4	21.5	4.6	68.5	0.1	10.6	1.9	87.4

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

Lääni Län Province	Toimeentuloturva Stöd för uppehälle Social assistance				Kunnat Communes	Mu kunnallinen sosiaalitoiminta ²⁾ Övrigt kommunalt socialväsende ²⁾ Other communal social affairs 2)				Koko sosiaalitoimi Socialväsendet inalles Social affairs total			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio ¹⁾ Staten	Kunnat Communes		Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes
Uudenmaan - Nylands	-	19.9	5.3	74.8	-	0.0	0.0	100.0	1.8	11.0	12.8	74.4	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	-	32.1	3.9	64.0	-	0.0	0.0	100.0	2.5	11.7	17.0	68.8	
Ahvenanmaa - Åland	0.2	41.1	3.7	55.0	-	-	-	100.0	2.1	10.2	8.7	79.0	
Hämeen - Tavastehus	-	23.2	4.7	72.1	-	0.0	0.0	100.0	2.3	11.6	17.8	68.3	
Kymen - Kymene	0.0	26.8	6.6	66.6	-	0.0	0.0	100.0	2.3	11.5	18.1	68.1	
Mikkelin - S:t Michels	0.0	25.9	7.6	66.5	-	-	-	100.0	3.1	13.0	21.5	62.4	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	26.9	4.9	68.2	-	-	0.0	100.0	3.8	12.2	22.2	61.8	
Kuopion - Kuopio	-	33.4	7.5	59.1	-	-	0.0	100.0	1.8	13.5	21.8	62.9	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	34.6	6.0	59.4	-	0.0	0.0	100.0	3.1	12.7	23.2	61.0	
Vaasan - Vasa	-	32.0	6.3	61.7	-	0.1	0.0	99.9	2.1	13.4	24.0	60.5	
Oulun - Uleåborgs	0.0	33.1	7.0	59.9	-	0.0	0.0	100.0	2.8	13.0	25.8	58.4	
Lapin - Lapplands	-	30.5	3.9	65.6	-	-	0.2	99.8	2.5	10.1	29.5	57.9	
Koko maa - Hela landet - Whole country	0.0	26.4	5.4	68.2	-	0.0	0.0	100.0	2.3	11.8	18.5	67.4	
Kaupungit - Städer - Urban communes	0.0	19.2	5.4	75.4	-	0.0	0.0	100.0	2.0	10.5	17.2	70.3	
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	0.0	43.7	5.0	51.3	-	0.0	0.0	100.0	2.9	14.3	20.7	62.1	

1) HAL:n 44 §:n mukaan maksettu valtiomaksus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelen som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandelar förhållande till kommunernas nettoutgifter

2) Ryhmän sisältö ilmenee taulusta 4.3, kohta 10 - Gruppens innehåll är föreställt i tabellen 4.3, punkt 10 - Description of heading can be seen in table 4.3, item 10

4. 8. KUNTIEN RAHOITUSOSIUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MEMOISTA SUHTESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN 1950-1977
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
 INVÄNARANTAL OCH SKATTÖREN 1950-1977
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1977

Vuosi År Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Alaikäisten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors		Vajaamielis- huolto Vården av psykiskt ef- terblivna Care of the mentally subnormal		PAV-, irtolais- ja työläitshuolto PMB-, lösdrivavård och arbetsinrättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvård- Community home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Aldringvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muut sosiaa- liset tehtä- vät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Per inhånare Per 1 000 skätören 1 000 äyriä köhti Per 1 000 taxable Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk	Asukassta köhti Per inhånare Per 1 000 skätören Fmk
1950	1.0	1.4	1.6	2.4	..	..	0.0	0.1	-	-	6.4	9.6	0.2	0.3	9.3	13.8
1955	2.0	1.5	3.4	2.5	..	..	0.1	0.1	0.2	0.1	11.1	8.3	0.4	0.3	17.1	12.7
1960	3.4	1.8	5.8	3.0	..	..	0.1	0.1	0.5	0.3	14.9	7.8	10.3	5.4	35.0	18.2
1965	6.5	2.0	11.4	3.5	..	..	0.2	0.1	1.2	0.4	25.3	7.8	18.2	5.6	62.7	19.4
1970	10.5	2.0	18.5	3.5	5.5	1.1	1.5	0.2	3.2	0.6	44.8	8.5	29.7	5.6	113.7	21.7
1971	12.2	2.0	23.0	3.9	7.2	1.2	1.8	0.3	4.4	0.8	53.0	9.0	33.3	5.7	134.9	23.0
1972	14.4	2.1	28.8	4.2	8.9	1.3	2.2	0.3	6.4	0.9	63.5	9.3	37.0	5.4	161.1	23.5
1973	17.4	2.2	33.9	4.2	11.5	1.4	2.7	0.3	9.9	1.3	74.1	9.1	42.8	5.3	192.2	23.6
1974	21.3	2.1	45.5	4.5	12.5	1.2	3.5	0.3	14.2	1.4	88.6	8.7	54.9	5.4	240.4	23.6
1975	28.6	2.2	63.1	5.0	15.6	1.2	3.5	0.2	18.0	1.4	112.4	8.8	68.5	5.4	309.8	24.4
1976	34.6	2.4	83.2	5.7	21.2	1.5	5.1	0.4	23.2	1.6	136.2	9.3	82.4	5.7	386.0	26.5
1977	39.7	2.5	98.0	6.3	24.1	1.5	5.8	0.4	27.0	1.7	149.8	9.5	96.2	6.1	440.5	28.1

Mk - Fmk

4.9. KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTEESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
INVÄNANTAL OCH SKATTÖREN LÄNSVIS
Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income

Lääni Län Province	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Alaikäisten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors		Vajaamielis- huolto Vården av psykiiskt ef- terblivna Care of the mentally subnormal		PAV-, irtolais- ja työläitshuolto PMG-lösdrivarvård och arbetsinrätt- ningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhussten huolto Aldrigs- vård Old-age welfare		Toimeen- tuloturva l) Stöd för upphäälle l) Social assistance		Muut sosi- aaliset Centvävt Övriga soci- ala utgifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk	Per inhabitant	Per 1 000 skattören Pmk
Uudenmaan - Nylands ...	59.5	2.8	174.2	8.1	27.5	1.3	8.7	0.4	25.9	1.2	167.8	7.8	35.8	1.7	112.1	5.2	611.4	28.3
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	35.4	2.3	97.5	6.5	20.6	1.4	5.4	0.4	32.7	2.2	128.7	8.5	20.5	1.4	106.2	7.0	447.1	29.6
Ahvenanmaa - Åland	22.7	1.5	127.6	8.6	21.6	1.5	3.4	0.2	33.6	2.3	127.7	8.6	16.6	1.1	98.8	6.7	452.0	30.6
Hämeen - Tavastehus ...	33.2	2.1	92.1	5.9	24.2	1.6	6.0	0.4	28.3	1.8	113.6	7.3	27.4	1.8	111.1	7.2	435.9	28.1
Kymen - Kymmene	34.4	2.3	73.5	4.9	23.9	1.6	7.8	0.5	28.7	1.9	107.4	7.1	19.8	1.3	102.8	6.8	398.3	26.3
Mikkelin - S:t Michels Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	33.2	2.7	49.3	3.9	29.2	2.3	3.1	0.2	26.3	2.1	127.0	10.2	18.4	1.5	82.3	6.6	368.7	29.5
Norra Karelen	30.9	2.6	56.1	4.8	20.6	1.8	4.0	0.3	23.0	2.0	113.4	9.7	25.9	2.2	90.5	7.7	364.4	31.1
Kuopion - Kuopio	34.2	2.8	60.0	4.8	21.4	1.7	4.8	0.4	27.5	2.2	107.9	8.7	21.9	1.8	84.7	6.8	362.4	29.2
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	37.1	2.8	73.8	5.6	28.2	2.1	5.3	0.4	31.3	2.4	116.3	8.8	19.1	1.4	85.5	6.5	396.6	30.1
Vaasan - Vasa	28.5	2.2	60.1	4.7	17.8	1.4	2.7	0.2	20.4	1.6	101.9	8.0	17.9	1.4	69.8	5.5	319.1	25.1
Oulun - Uleåborgs	34.3	2.8	56.6	4.6	22.2	1.8	4.0	0.3	21.3	1.7	101.6	8.2	14.7	1.2	70.8	5.7	325.5	26.3
Lapin - Lapplands	38.6	3.0	72.2	5.5	30.6	2.3	3.3	0.3	28.8	2.2	91.2	7.0	16.4	1.3	66.7	5.1	347.9	26.7
Koko maa - Hela landet Whole country	39.7	2.5	98.0	6.3	24.1	1.5	5.8	0.4	27.0	1.7	125.6	8.0	24.2	1.5	96.2	6.1	440.5	28.1
Kaupungit - Städer - Urban communes	45.8	2.5	131.4	7.2	23.5	1.3	8.7	0.5	29.4	1.6	119.0	6.5	31.5	1.7	106.5	5.8	495.8	27.2
Muut kunnat - Andra kommuner - Rural communes	30.8	2.6	49.1	4.1	24.9	2.1	1.4	0.1	23.4	2.0	134.6	11.4	13.4	1.1	81.0	6.8	358.7	30.3

1) HLL:n 44 §:n mukaan maksettu valtiotulos jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelen som betalts enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter

Tätä julkaisua myy**VALTION PAINATUSKESKUS**
MARKKINOINTIOSASTO**Postimyynti**PL 516
00101 HELSINKI 10
Puh. 90-539011**Kirjakauppa**Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Puh. 90-17341**Denna publikation säljes av****STATENS TRYCKERICENTRAL**
MARKNADSFÖRINGSÄVDELNINGEN**Postförsäljning**PB 516
00101 HELSINGFORS 10
Tel. 90-539011**Bokhandel**Annegatan 44
00100 HELSINGFORS 10
Tel. 90-17341**This publication can be obtained from****GOVERNMENT PRINTING CENTRE**
MARKETING DEPARTMENT**Mail-order business**P.O. Box 516
SF-00101 HELSINKI 10
Phone 90-539011**Bookshop**Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Phone 90-17341